PIZZA Box
LIEFERSERVICE & STEHRESTAURANT
69 69 666
lecker, günstig und tägl. frisch!
FR-Littenweiler / Lindenmattenstr. 3

Dreisamtäler

Für anspruchsvolle Immobilien
Telefon 0761 211679-0
stauss-immobilien.de
STAUSS IMMOBILIEN

Anzeigen/Redaktion: Tel. 0 76 61 / 35 53 • Fax 35 32 • eMail: info@dreisamtaeler.de 34. Jahrgang • Nr. 10 • Mittwoch, 10. April 2019

GASTHAUS Zum Stahl
DIE ART ZU GENIESSEN
LAMMWOCHEN
SPEZIALITÄTEN VOM LAMM
FREITAG, 5. APRIL BIS OSTERMONTAG, 22. APRIL
79104 FREIBURG · KARTÄUSERSTR. 99
T: 07 61.3 34 02 · WWW.ZUM-STAHL.DE

SONNE ST. PETER
Vorfreude!
Die Aromen Asiens
Asiatisches Menü in 6 Gängen
69,- Euro/P.
3.5. bis 6.6.19
DE-ÖKO-006
Bitte reservieren Sie.
Tel.: + 49 (0) 7660 / 94 01-0
sonne-st.peter@t-online.de
www.sonne-schwarzwald.de

Am Sonntag in Oberried:

Leistungsschau 2019 am 14. April

Weitere Infos auf Seite 4

Oberried *(u.)* Bei der 16. Leistungsschau der Fachbetriebe am 14. April von 10 bis 18 Uhr im Gewerbegebiet Brühl in Oberried präsentieren sich 20 Betriebe unter der Schirmherrschaft von Bürgermeister Klaus Vosberg. Auch die nicht im Brühl ansässigen Unternehmen sind unter den Dächern der Betriebe im Gewerbegebiet vertreten.

Eröffnet wird die Leistungsschau um 10 Uhr in der Bushalle der Firma Winterhalter, im hinteren Bereich des Areals, musikalisch begleitet von der Trachtenkapelle Oberried, die im Anschluss noch ein kleines Platzkonzert spielen wird. Der Nachmittag wird von Joachim und Julius Schuler musikalisch umrahmt, die auf dem Gelände unterwegs sein werden.

Oberrieds Gewerbetreibende bieten ein breites Spektrum vom Handwerk bis zu Dienstleistung und geben einen spannenden Einblick in ihre Arbeit. Einen Gesamtüberblick über das Gewerbegebiet können Besucher auf der Hubbühne erhalten.

Ein Vortrag zum Thema „Die eigene Homepage und elektronische Visitenkarten gestalten“ findet um 13.10 Uhr, eine weitere über „Datensicherheit“ um 14 Uhr statt. Wie man seine Fenster gegen Einbruch sichert, kann man ebenfalls um 15 Uhr erfahren. Ganztägig können sich Besucher in die Geheimnisse des Sous-Vide-Garens einweihen lassen.

Wer schon immer einen Bagger bedienen oder einen LKW mit modernster Sicherheitsausstattung – u.a. dem kamerabasierenden Abbiegeassistenten - sehen wollte . . . auch das ist an diesem Sonntag möglich. Oder man testet sein Können im Tretschlepper-Parcours.

Jugendliche können sich über

Fortsetzung auf Seite 2

Aufruf an alle Gartenbesitzer

Deutsche Pfadfinderschaft St. Georg- Kirchzarten

Kirchzarten *(dt.)* Vor dem Gottesdienst am Palmsonntag werden die Pfadfinder vom Stamm Saint-Exupéry, Kirchzarten, wieder die beliebten Palmsträuße zum Verkauf anbieten. Die Palmsträuße werden von den Kindern und Jugendlichen gebunden und sind dann mit oder ohne kleinem Holunderkreuz erhältlich.

Hierzu benötigen die Pfadfinder Buchs, Thuja, Stechpalmen, Scheinzypressen und Koniferen. Wer also in den Wochen vor Palmsonntag einen Heckenschnitt oder Rückschnitt von Büschen plant, kann die Pfadfinder durch Abgabe vom Zweigen und Ästen unterstützen. Bitte melden bei Fam. Heitz, Tel.: 07661 / 905317. Das Schnittgut kann auch abgeholt werden.

DER MEISTERBETRIEB FÜR KUNSTHANDWERKLICHE GRABMALE – SEIT VIER GENERATIONEN. DIREKT AN FREIBURGS FRIEDHÖFEN.
am Hauptfriedhof, 0761/274336
am Bergäckerfriedhof, 0761/611040
www.bildhauerei-storr.de
MICHAEL STORR BILDHAUER

Landwirtschaftliche Versammlung

Stegen-Oberbirken *(dt.)* Vor gut einem Jahr wurde die Tierschutz-Kampagne zum Tierwohl speziell für Kälber und Rinder hier im Dreisamtal gestartet. Bernd Hug, Inhaber Baldenwegerhof in Stegen, lädt alle interessierten Berufskollegen zu einem Informationsabend am Dienstag, 16. April, um 20.00 Uhr im Gasthaus Sonne in Stegen-Oberbirken ein.

Er berichtet über seine Erfahrungen im vergangenen Jahr, anschließend findet eine Diskussionsrunde statt.

omni-U
Entrümpelung
Haushaltsauflösung
Messie-Wohnungen
Reinigungsarbeiten
Demontage
Aktenvernichtung
Abbrucharbeiten
Umwelt- & fachgerechte Entsorgung
Uwe Hartmann
0761/7697932
www.omni-u.de
info@omni-u.de

Mediathek in den Osterferien geöffnet

Kirchzarten *(dt.)* Auch in den Osterferien ist die Mediathek in der Talvogtei in Kirchzarten zu den gewohnten Zeiten, dienstags und freitags von 10 - 12.30 Uhr und von 15 - 18.30 Uhr, mittwochs von 10 - 12.30 Uhr und donnerstags von 15 - 18.30 Uhr geöffnet.

Lediglich von Karfreitag bis einschließlich Ostermontag bleibt die Mediathek geschlossen. Digitale Medien können in der Online-Bibliothek „BieNE“ auch an den Feiertagen ausgeliehen werden. Weitere Informationen sind auf der neuen Homepage unter www.mediathek-kirchzarten.de zu finden.

Das Team der Mediathek wünscht auf diesem Weg allen Lesern frohe Ostertage und schöne Ferientage.

GROSSER FAHRRAD MARKT
BIKE-SHOW
WELTREKORDHALTER
DAVID SCHNABEL
8-facher WELTMEISTER
11 & 14 UHR
Sa. 13. April 2019
von 09 bis 15 Uhr im ZO
Infos & Anmeldung für Aussteller:
www.zentrum-oberwiehre.de
adfc
Swapfiets
450 Parkplätze
Linie 1 von/bis
Alter Messplatz
P+R nur 6 Minuten bis zur City
bis 24:00 Uhr geöffnet
WWW.ZENTRUM-OBERWIEHRE.DE

Flohmarkt in Kirchzarten

Kirchzarten *(hs.)* Der diesjährige private Frühlings-Flohmarkt findet am Samtag, dem 11. Mai von 9 - 16 Uhr auf dem Gelände der Passage Freiburger Str. 6 statt. Fürs leibliche Wohl sorgen die gastronomischen Betriebe vor Ort. Anmeldungen bei Marina Staiger, Fa. Paper-Art, Tel.: 07661 / 909446. Der laufende Meter kostet wie immer 5.- Euro. Aufbau ist ab 7.30 Uhr. Parkplätze für Beschicker und Besucher beim Dreisambad/Kurhaus/Campingwiese, wenige Minuten zu Fuß.

www.saier.com
Mit uns haben Sie stets gute Aussichten!
Unsere Leistungen
. Dächer aller Art . Dachfenster
. Dachreparaturen . Fassadengestaltung
SAIER Dachtechnik GmbH
Saier Dachtechnik GmbH
Inhaber: Michael Saier
Ibenbachstraße 8 . 79256 Buchenbach
Tel.: 07661 99711 . info@saier.com

vhs Volkshochschule Dreisamtal e.V.
Kirchplatz 3, 79199 Kirchzarten
Tel.: 07661-5821
anmeldung@vhs-dreisamtal.de
www.vhs-dreisamtal.de

Frauenkurs: (Wieder-) Einstieg und berufliche Neuorientierung (Bianka Kölbl) Sa, 4.5., Sa, 18.5. und Sa, 25.5. jeweils von 9 - 11.30 Uhr, Mi, 8.5., Mi, 15.5. und Mi, 22.5. jeweils von 18 - 20.30 Uhr, 6 Termine, 79 €

Wanderung durch das alte Kirchzarten (Dargleff Jahnke) Sa, 4.5., Start ist um 13.30 Uhr an der Buswendeschleife am Schulzentrum Kirchzarten, 10 €

Frühlingserwachen: Begleitete Eselwanderung mit Yoga in der Natur (Luisa Faller) Sa, 28.4. von 10 bis 12:30 Uhr, auf Wunsch mit anschließender Einkehrmöglichkeit auf eigene Rechnung, gebührenfrei, Spenden willkommen.

Gebärdensprache - Grundkurs (Gabriele Feiler) Do, ab 2.5., 18 - 19:30 Uhr, 10x, 94 €

Vorbereitungskurs für die Mathematikprüfung Realschule in den Osterferien (T. Lohfink) Di, 16.4., Mi, 17.4. und Do, 18.4. jeweils von 9 -11.30 Uhr, 3 Termine, Gebühren bei bei 4 TN: 52 €, bei 5 TN: 42 €, ab 6TN: 35 €

Spanisch für den Urlaub - Kompaktkurs in den Osterferien - Niveau A1 (Elsa Pacheco) Di, 23.4., Mi, 24.4., Do, 25.4. und Fr, 26.4. jeweils von 9.30 - 11.45 Uhr, 4 Termine, 55 €

Konzentrationstraining für Grundschüler (Priska Merkle) Di, ab 30.4., 14:30 - 16 Uhr, 6 Termine, Gebühren bei 4 TN 90 €; 3 TN 120 €; 2 TN 180 €.

Konzentrationstraining für Jugendliche ab Klasse 5 (Priska Merkle) Di, ab 30.4., 16:30 - 18 Uhr, 6 Termine, Gebühren bei 4 TN 90 €; 3 TN 120 €; 2 TN 180 €.

Hatha Yoga - Musikalisch-meditativ (Anne Zipf) Mo, ab 29.4., 17:15 - 18:45 Uhr, 6x, 58 €

Energie Yoga - Harmonize your life! (Anne Zipf) Di, ab 30.4., 17:30 - 19 Uhr, 6 Termine, 58 €

Entspannung am Abend mit Klang (Anne Zipf) Di, ab 30.4.,

Impressum

Der Dreisamtäler erscheint 14-täglich. teilw. auch wöchentlich, in Kirchzarten, Buchenbach, Oberried, Stegen, St. Peter, St. Märgen, Breitnau, Hinterzarten, Muggenbrunn, Todtnauberg, FR-Wiehre, -Waldsee, -Oberau, -Littenweiler, -Kappel und -Ebnet.

Verbreitete Auflage: 28.350 Expl.

Herausgeber: Zypresse Verlags GmbH. Verantwortlich für den Gesamtinhalt: Hanspeter Schweizer

Verlagsadresse: Freiburger Str. 6 (Die Passage), 79199 Kirchzarten, Tel. 07661 / 3553, Fax 3532. **www.dreisamtaeler. de** e-mail: info@dreisamtaeler.de

Ständige redaktionelle Mitarbeit: Gerhard Lück *(glü.)*, Gisela Heizler-Ries *(hr.)*, Dagmar Engesser *(de.)*, Elke Sonner (es.), Reiner Schlebach *(rs.)* Claudia Wandres *(cw.)*

Layout: Heike Wittenberg, Gisela Heizler-Ries, Martina Maier, Hanspeter Schweizer

Anzeigen: Gabi Maier, Felicitas Blank, Petra Wieczorek, Verlagsadresse

Druck: Freiburger Druck GmbH, Frbg.

Verteilung: Eigenvertrieb. Kontakt über verteilung@dreisamtaeler.de

Es gilt die Preisliste Nr. 18 vom 1. Januar 2018. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftl. Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Haftung übernommen.

Die korrekte Verteilung des Dreisamtälers an alle erreichbaren Haushalte ist unser besonderes Anliegen. Sollten Sie ihn einmal nicht bekommen, teilen Sie uns das bitte mit.

Leistungsschau Oberried 2019

Fortsetzung von Seite 1

die unterschiedlichen Ausbildungsberufe aller Gewerbetreibenden erkundigen. Über das Bauprojekt Ursulinenhof und die gerade im Entstehend befindlichen Mehrgenerationenhäuser informieren Gemeinde und Bürgergemeinschaft. Verschiedene Übungen zeigen die Feuerwehr und die Jugendfeuerwehr Oberried. Für einen guten Zweck wird ein von der Mannschaft unterschriebenes SC-Freiburg-Trikot versteigert.

Außerdem stehen ein Nagelbalken, eine Selfie-Box, ein Ballon- und Zauberkünstler, ein Air-Brush-Künstler, Kinderschminken, Torwandschießen, sägen und bauen mit Holz sowie malen und basteln auf dem Programm.

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Verschiedene warme Essen, unter anderem Flammkuchen aus dem Flammkuchenmobil. Wer Süßes bevorzugt, kann sich mit Kaffee, Kuchen und süßen Teilchen verköstigen lassen.

Wer ohne Auto kommen möchte, kann den kostenfreien Shuttlebus nutzen. Dieser fährt von Littenweiler Lassbergstraße über Kirchzarten nach Oberried ins Gewerbegebiet Brühl und zurück.

Weitere Infos unter www.leistungsschau-oberried.de

CDU-Mitglieder nominieren Kreistagskandidatinnen und Kandidaten

Foto: privat

Kirchzarten *(dt.)* Mit insgesamt sieben Kandidatinnen und Kandidaten tritt die CDU im Wahlkreis Dreisamtal bei der Kreistagswahl am 26. Mai 2019 an. Neben den amtierenden Kreisräten, Andreas Hall, Kirchzarten; Matthias Riesterer, Buchenbach und Klaus Vosberg, Oberried, wird auch die Bürgermeisterin aus Stegen, Fränzi Kleeb auf der CDU-Liste kandidieren. Weitere Kandidatin ist Maxi Glaser sowie die Kandidaten Dietmar Junginger und Dr. Albrecht Philipp (alle Kirchzarten).

Die CDU macht damit dem Wähler ein kommunal- und kreispolitisch erfahrenes Angebot. Schwerpunkte in der Kreisarbeit sollen dabei die Punkte

- Schneller Bau eines öffentlichen Glasfasernetzes bis in jedes Haus.
- Qualitative Fortentwicklung des ÖPNV – Höhere Taktung und ein Nachtbus, der den Namen verdient.
- Forcierung des Baus des Falkensteigtunnels - für eine leistungsfähige B 31 ohne Nadelöhr im Dreisamtal.
- Unterstützung von Familien, damit die Schwächsten unbeschadet aufwachsen können.
- Abbau von Bürokratie und Beschleunigung von Behördenprozessen.

Daneben ist für die CDU ein Umweltschutz aus Überzeugung und ohne Ideologie sowie eine Stärkung der kleinbäuerlichen Landwirtschaft im Dreismatal, die auch entscheidend für den Tourismus ist, wichtig. Die CDU-Kandidatinnen und Kandidaten werden ab Mai verstärkt in der Öffentlichkeit Präsenz zeigen. Zu den einzelnen Veranstaltungen wird gesondert eingeladen.

Freie Wähler: Liste mit hoher kommunalpolitischer Kompetenz

Foto: privat

Kirchzarten *(dt.)* Zur Kreistagswahl 2019 tritt die Freie Wählergemeinschaft Breisgau-Hochschwarzwald auch im Dreisamtal wieder zur Kreistagswahl an. „Wir haben keine volle aber eine gute Liste. Wir wollten nicht nur die Listen einfach auffüllten, sondern Bürger*innen als Bewerber gewinnen, die entweder eine gute kommunalpolitischer Kompetenz aufgrund ihres bisherigen politischen Engagements aufweisen oder im gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Leben Persönlichkeiten darstellen. Dies ist im Dreisamtal gelungen“, so Fraktions- und Kreisvorsitzender Franz Josef Winterhalter.

Es kandidieren:
1. Franz-Josef Winterhalter, 69, verh., 2 Kinder, Bürgermeister a. D., Kreisrat seit 1989, Fraktionsvorsitzender der FWG im Kreistag, Vorsitzender der Bürgergemeinschaft Oberried, Präsident der Muettersproch-Gsellschaft
2. Gabriele Schauenberg, 66, verh., Leiterin Rechnungswesen und Controlling bei der Firmengruppe Schauenberg, bis Ende 2013 langjährige Schöffin am Amts- bzw. Landgericht Freiburg,
3. Peter Spiegelhalter, 59, verh., 2 Kinder, Referatsleiter im Regierungspräsidium, Leitender Baudirektor, Gemeinderat
4. Michael Martin, 52, verh., 4 Kinder, Zollamtsrat, Ortsvorsteher seit 2016
5. Klaus Göppentin, 55, gesch., 4 Kinder; Dipl.-Ing. (FH) / Prüfingenieur, Ortschaftsrat seit 1994, Ortsvorsteher seit 2014, Vorsitzender des Musikvereins Wittental seit 1996

Bei der Kreistagswahl 2014 hatten die Freien Wähler den zweithöchsten Stimmenanteil im Kreis. Dieses Ergebnis möchte man noch ausbauen.

Die Kreistagswahl steht unter das Motto: „Für einen bürgernahen Landkreis“. Bürgernähe ist nicht nur ein politisches Schlagwort, sondern erfordert von der Kreisverwaltung wie den Kreistagsdelegierten ein besonderes Maß an bürgerorientierter Zuwendung und entsprechenden administrativen Strukturen in der Landkreisverwaltung.

Diesbezüglich treten die Freien Wähler für folgende Ziele ein:
- Stärkung der Identifikation mit dem Landkreis (zum Beispiel durch entsprechende Aktionen in den kreiseigenen Schulen)
- Schaffung ehrenamtlicher Stellen für Begleitlotsen, um Bürgern in verschiedenen Bereichen den Zugang zur Verwaltung zu erleichtern
- Schaffung einer Ombudsstelle als Vermittlerstelle zwischen Bürgerschaft und Verwaltung, um beispielsweise im Bereich von Bauanträgen und Sozialangelegenheiten Konflikten frühzeitig begegnen zu können
- Gründung einer Baugenossenschaft zur Errichtung der dringend benötigten neuen Verwaltungsgebäude (Aktivierung regionalen Kapitals der Bürgerschaft)
- Ausbau digitaler Dienstleistungen und Verwaltungsstukturen
o Kfz An- und Abmeldung
o Optimierung des Internetauftritts (verbesserte Suchverfahren, verbesserte Lebenslagenbeschreibungen und Erhöhung der Zahl und Qualität von Verfahrenshinweisen)
o Facebook-Auftritt des Landkreises
o Forcierung der Idee eines Kreiswahlomaten
- Einführung von Bürgerentscheiden auf Kreisebene, die ja bisher nur auf Gemeindeebene möglich sind
- Einführung der Direktwahl von Landräten

„Unser Wunsch nach bürgerschaftlicher Mitgestaltung und Mitbestimmung drückt sich auch im neuen Abstimmungs-Tool auf unserer Internetseite aus. Dort haben wir ein digitales Abstimmungswerkzeug eingerichtet, der kommunalpolitischer interessierten Kreiseinwohner*innen die Möglichkeit bietet, an Abstimmungen zu kreispolitischen Themen teilzunehmen“, so Franz Josef Winterhalter.

Dreisamtäler
Nächste Ausgabe am 17. April
Anzeigenannahme: 07661/3553 oder info@dreisamtaeler.de

Handwerker im Dreisamtäler

Schöne Bäder
Eugen Schneider
Pelletsheizung · Solarenergie
Ölbrennwert · Gasbrennwert
--- Kundendienst ---
79254 Oberried
Im Brühl 19
Tel. 07661 / 1239
www.eugen-schneider.de
info@eugen-schneider.de

Klaus Kleiser
Baubetrieb
Kreativ +Kompetent
Bauservice
Reparaturen
Sicht- und Verblendmauerwerke
An- u. Umbauten
Garagen u. Carports
Am Rotbach 21
Kirchzarten
Tel. 07661 / 62 313
Fax. 07661 / 98 93 21
Mobil 0163 / 32 59 412
www.klauskleiser.de

Dachsanierung & Wärmedämmung
HOLZ- UND DACHARBEITEN
Thomas Waldvogel
Dach- u. Innenausbau
Dachfenstereinbau
Schindelarbeiten
Fassaden- und Balkongestaltung
Reparaturen
Waldweg 1 • 79274 St. Märgen
Fon 07669-1326 • Fax 939224
Mobil 0170 - 435 94 63
t.waldvogel@t-online.de
Sie sparen Energie und erhalten mehr Lebensqualität!

Kreisstraße 4996 bei Hofsgrund gesperrt

Nach Ostern erfolgen weitere Fahrbahnsanierungsarbeiten

Oberried-Hofsgrund *(lra.)* Ab dem 23. April erfolgen auf der Kreisstraße 4996 zwischen Hofsgrund und dem Anschluss an die Landesstraße 126 weitere Fahrbahnsanierungsarbeiten auf einer Länge von rund 1,3 Kilometer. Im Zuge der Maßnahme ist die Kreisstraße während der Arbeiten abschnittweise voll gesperrt. Die ausgeschildete Umleitung führt jeweils über die L 126 und die L 124 über den Notschrei.

Die SBG-Buslinie kann während der Sperrzeit Hofsgrund nicht anfahren. Diese Busse fahren lediglich bis zur Haltestelle „Halde“. Dagegen steuern die Busse und Schulbusse der Firma Winterhalter eine Behelfsbushaltestelle „Dorfstraße Ecke Moosstraße“ weitgehend an. Die Umleitung über den Notschrei kann jedoch zu Verspätungen führen. Einzelheiten zu der Maßnahme und dem Busverkehr waren Ende Februar in einer Informationsveranstaltung im Bürgerhaus Hofsgrund vorgestellt worden.

Bereits im letzten Jahr waren in einer ersten Bauphase rund 1,7 Kilometer der Kreisstraße zwischen dem Abzweig L 126 beim Steinwasenpark und dem Schelbhof/Selbhof saniert worden.

Das Landratsamt bittet die betroffenen Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis.

Dreisamtäler
Telefon: 07661-3553
info@dreisamtaeler.de
www.dreisamtaeler.de

SUDOKU

	4		7		8		5	
1								4
			4	5	9			
6		4	8		7	5		9
		9				3		
3		7	9		5	8		1
			1	8	3			
8								7
	3		6		2		8	

Kirchzarten fährt Rad und ist bestens vernetzt

Verkaufsoffener Sonntag lockt viele Menschen auf die Straßen und in die Läden

Kirchzarten *(glü.)* „Na, diese Felge hat aber eine kleine Macke“, stellt Franz U. aus St. Peter nach einer kritischen Prüfung fest, „das könnte ein richtiger Riss und damit gefährlich werden.“ Und so wird aus dem Kauf dieser Felge nichts. Verkäufer Holger M. stellt das Vorderrad auch gleich zur Seite, nimmt es aus seinem Angebot. Doch Franz kam nicht umsonst zum Rad- und Inliner-Markt, zu dem der Gewerbeverein Kirchzarten am Sonntag ins Dreisamtal geladen hatte. Gleich am nächsten Stand wurde er fündig und vom Preis her auch handelseinig.

Riesig war das Angebot an Fahrrädern beim Radmarkt. Der Lions-Club verkaufte Blumen zugunsten der Jugendarbeit. Großes Interesse fanden die Infos der „Sozialen Meile“ (v.l.). *Fotos: Gerhard Lück*

Es ist schon Tradition, dass der Verkaufsoffene Sonntag zwei Wochen vor Ostern privaten und gewerblichen Anbietern die Chance bietet, gebrauchte Fahrräder und Inliner sowie alle Arten von passendem Zubehör feilzubieten. Auch wenn der Morgen mit einem kräftigen Schauer begann, kamen im Laufe der dann trockenen Stunden immer mehr Menschen in den Innerort. Sie konnten über das große Angebot an Rädern – vom Laufrad bis zum wettkampftauglichen Rennrad und Mountainbike – staunen. Und manch befragter Anbieter zeigte sich mit dem Verkauf zufrieden – von Ausnahmen abgesehen.

Beim Radmarkt gehört in der Freiburger Straße seit einigen Jahren die „Soziale Meile“, vom „Netzwerk für Gutes im Dreisamtal“ mit über zehn Infoständen besetzt, zu einem Netzwerke knüpfenden Highlight. War hier vor drei Jahren die Vorsorgemappe erstmals der Öffentlichkeit vorgestellt worden, konnten deren Besitzer jetzt eine nach gesetzlichen und anderen Bestimmungen überarbeitete Ergänzung kostenlos mitnehmen. Am Stand des Helferkreises für Flüchtlinge verwöhnten Migranten die Besucher mit leckeren Speisen aus ihrer Heimat. In Gesprächen mit ihnen wurde deutlich, wie gut sich manche von ihnen schon im Dreisamtal integriert haben. Erstmals auf der Meile vertreten waren die Ehrenamtlichen der Fahrradwerkstatt sowie der Schatz- und Kleiderkammer. Viel Freude verbreitete die Behinderten-Sportgruppe „Krümel“ mit ihren Tänzen, bei denen sie auch zum Mitmachen aufforderte. Der Lions-Club verkaufte Blumen zugunsten der Jugendarbeit.

Hip-Hop-Europameisterin Nina Zipfel, unter deren Regie die „Krümels“ tanzten, begeisterte wenig später in der Bahnhofstraße mit dem Flashmob „Step up tot the Streets“. Doch auch auf dem Marktplatz konnte sich beim SVK-Mountainbike-Parcours sportlich betätigt werden und erste Tennisluft ließ der TC Grün-Weiß Kirchzarten beim Spiel am Pfaffeneck schnuppern. Auto-Hummel lud zu Fahrten mit dem Oldtimer-Bus aus dem Jahr 1949 ein. Und am Infostand „Altes Rathaus“ malte Thomas Zipfel lustige Cartoons. Klar, dass an zahlreichen Ständen Hunger und Durst gestillt wurden. Bestens kam da beispielsweise die Gulaschsuppe von Schülern der Werkrealschule, in einem Projekt mit dem Gewerbeverein entwickelt, an. In der Grundschule gab es Theater und die renovierten Räume standen zur Besichtigung frei.

Am Mittag öffneten die Geschäfte im Innerort, Gewerbegebiet und an der Rainhofscheune. Das war für viele Menschen eine gute Gelegenheit, mal in aller Ruhe das breite Angebot des Kirchzartener Einzelhandels zu begutachten. Gaby Junginger, erfahrene Cheforganisatorin vom Gewerbeverein, zog im Laufe des Nachmittags ein positives Fazit: „Trotz des ungemütlichen Wetters und anderer Großveranstaltungen hat Kirchzarten wieder viele Menschen angelockt. Ich bin begeistert, mit welchem Aufwand, aber auch viel Liebe und Begeisterung, Geschäfte und Vereine mitmachen. Das war wieder echt Kirchzarten!“

Wir versorgen Sie zu Hause. Rufen Sie uns an.
Pflege Partner
Häusliche Alten- und Krankenpflege
Ihr Pflegetelefon 07661-980644
-- Eike von Gierke • Schwarzwaldstr. 19 --
79199 Kirchzarten
Homepage: www.PflegePartner-Kirchzarten.de

frisch und fein
R. & G. Blum
Obst, Gemüse und mehr ...
Dreisamtäler LACHSMANUFAKTUR
Geniessen Sie edelsten Lachs
- in köstlichen Variationen
- hausgeräuchert oder gebeizt
- traditionell oder raffiniert
- handgeschnitten
Schlesierstr. 2 • 79117 FR-Littenweiler • Tel 0761/67474
www.frisch-und-fein.com

Am 3. Mai Bürger-Forum: Klimaneutrales Dreisamtal

Kirchzarten *(dt.)* Am 3. Mai 2019 finden in der Talvogtei ganztags Aktionen und Diskussionen über ein Klimaneutrales Dreisamtal in Kirchzarten statt, zu dem alle Bürger des Dreisamtals herzlich eingeladen sind.

Ab 10.00 Uhr wird über das Konzept informiert, wie durch Aktionen und Projekte das Dreisamtal lebenswert bleiben soll.

Ab 12.00 Uhr beschäftigt sich die Jugend mit dem Thema, in dem Plakate und Slogans erarbeitet werden, um eine Demonstration „Fridays for Future“ zu veranstalten. Diese soll ab 14 Uhr von der Talvogtei über den Marktplatz bis zum Rathaus und Bürgersaal gehen – zusammen mit Eltern und Lehrern. Dort werden die Plakate als Ausstellung aufgebaut. Mehr Infos dazu unter www.fridaysforfuture.de

Ab 17.00 Uhr können die Klima-Engagierten Fragen an die Politiker formulieren und die Wahlprogramme analysieren, ob es reicht, was die Politik so vorhat.

Alle Bürger sind eingeladen, insbesondere die Jugendlichen ab 16 Jahren, die ja erstmals wahlberechtigt sind.

Bürger-Forum Dreisamtal

Ab 18.00 Uhr findet das Bürger-Forum im Bürgersaal der Talvogtei statt, für alle Gemeinden und Interessierten im Dreisamtal. Bei Interesse kann dieses Forum später auch in Stegen, Buchenbach und Oberried stattfinden Es hat sich in vielen Diskussionen herausgestellt, dass z.B. die Elektro-Mobilität nur in allen Gemeinden zusammen sinnvoll eingeführt werden und funktionieren kann.

Projektleiter Paul Frener wird das Konzept vorstellen und danach können Bürger und Kandidaten darüber diskutieren und weitere Forderungen und Fragen stellen.

Der erste Entwurf des Konzeptes „Klimaneutrales Dreisamtal“ soll durch Mitarbeit der Parteien, Vereine, Unternehmen, Landwirte und Bürger weiter entwickelt werden. Dafür stehen bereits Spenden und Fördermittel bereit. Weitere Sponsoren sind willkommen.

Kontakt: Goetz Mosig-Baumeister goetz.baumeister@gmx.de, Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung e.V.

Seit 2016 unterstützt das Projekt "Mütze mit Herz", ins Leben gerufen von Regina Nieberle und ihrer Manufaktur "MONSTERREI" in Kirchzarten, kreative und musikalische Projekte für Kinder und Jugendliche im Dreisamtal. In liebevoller Häkel- und Näharbeit entstanden, zusammen mit Maria Krämer, wunderschöne Mützen mit Herz, die unter anderem auch im Verkauf Unterstützung durch Friseur Christian Storz fanden.
Der Erlös geht dieses Jahr an die Gartenbande, eine naturpädagogische Ferienfreizeit, die dreimal im Jahr für Kinder im Alter von 8 – 12 Jahren stattfindet. Organisiert und durchgeführt wird sie vom Kinder- und Jugendbüro der Gemeinde Kirchzarten.
(v.l.) Marten Nieberle, Regina Nieberle, (unten) Annette Brüchig und Sascha Kärcher, (oben) Sandy Wolf (Leitung der Freizeit), Johannes Wetzka *Foto: privat*

Bahnhof Littenweiler:

Bürgerverein Littenweiler fordert Bürgergespräch

FR-Littenweiler *(dt.)* Der Vorstand des Bürgervereins Littenweiler e.V. hat mit großer Freude zur Kenntnis genommen, dass die jahrelangen Verhandlungen mit der Deutschen Bahn endlich erfolgreich waren und das Areal am Bahnhof Littenweiler städtisches Eigentum wird. „Damit hat unser langes Engagement für dieses Gelände nun zu einem erfolgreichen Ergebnis geführt. Nun eröffnet sich die große Chance, dieses Gelände zu entwickeln und sinnvoll zu nutzen und endlich das mit großer Bürgerbeteiligung erarbeitete Ergebnis der am 23. 4. 2010 durchgeführten Planungswerkstatt ‚Bahnhofsareal Littenweiler‘ umzusetzen“.

In vielen Gesprächen mit Bürgerinnen und Bürgern im Stadtteil haben die Vorstandsmitglieder des Bürgervereins angesichts des langen Verlaufs der Verhandlungen mit der Deutschen Bahn eine große Frustration in der Bürgerschaft erlebt. Der Vorstand des Bürgervereins hält es deshalb für sinnvoll und erforderlich, dass die Menschen im Stadtteil baldmöglichst und noch im Jahr 2019 in einem Bürgergespräch von der Verwaltung über den aktuellen Sachstand und das weitere Vorgehen zum Bahnhofsgelände informiert werden und hat deshalb Oberbürgermeister Martin Horn in einem Schreiben diesen Vorschlag mitgeteilt.

Freien Wähler Freiburg

Bürgerempfang

Freiburg *(dt.)* Die Freien Wähler Freiburg laden am Donnerstag, dem 11. April, ab 18.30 Uhr, zu einem Bürgerempfang in die Wodan Halle, Leo-Wohleb-Straße 4, ein. Der Eintritt ist frei. Um Anmeldung unter fraktion@freie-waehler-freiburg.de oder 0761-201-1850 wird gebeten.

In einem ungezwungenen Rahmen, verknüpft mit einem unterhaltsamen Programm, wird über die Inhalte der kommunalpolitischen Tätigkeiten sowie die Ziele informiert. Gleichzeitig wird zum Meinungsaustausch zwischen den Freiburger Bürgerinnen und Bürgern und einer Vielzahl von Akteuren der Wirtschaft und Zivilgesellschaft eingeladen.

Im Frühling ist Zeit für Klamottentausch

Tolle Angebote in der „Schatz- und Kleiderkammer Dreisamtal“

Kirchzarten *(glü.)* Die Schatz- und Kleiderkammer Dreisamtal in Kirchzarten bietet eine schöne Auswahl an gebrauchter, aber gut erhaltener, teilweise hochwertiger Kleidung für Damen, Herren, Jugendliche und Kinder. Das Angebot kann – unabhängig vom Einkommen – von allen in Anspruch genommen werden, die günstig Kleidung erwerben (nur einen bis fünf Euro pro Teil) und gleichzeitig einen Beitrag zum Umweltschutz leisten möchten. Bis Ostern gibt es noch etliche Winterjacken, Mäntel, Anoraks und Pullover für die kühle Jahreszeit. Danach muss Platz geschaffen werden für die Frühlings- und Sommermode. Außerdem wird die Kleiderkammer voraussichtlich im Mai in neue Räume umziehen. Darum würden sich die in der Kleiderkammer ehrenamtlich tätigen Damen freuen, wenn sich die Regale bis Ostern noch etwas lichten.

Auf der „Sozialen Meile“ stellten sich am Sonntag die Ehrenamtlichen der „Schatz- und Kleiderkammer“ mit ihren „Schätzen“ vor. *Foto: Gerhard Lück*

Neben Winterkleidung warten viele jahreszeitenunabhängige Artikel wie Hosen und T-Shirts, Pullis, Jacken und Schuhe sowie eine große Auswahl an Herrenhemden und Damenblusen auf neue Besitzer und Besitzerinnen. Auch schicke Accessoires wie Gürtel, Tücher, Schals und Taschen gibt es und etwas Sportbekleidung. Die Kleiderkammer befindet sich im Kellergeschoss des Hauses Kirchplatz 6a. Nach der Auffahrt zum katholischen Pfarramt den Schildern zur „Schatz- und Kleiderkammer Dreisamtal“ folgen. Geöffnet ist mittwochs 15 bis 16:30 Uhr sowie und donnerstags von 9:30 bis 11:30 Uhr.

Info für Storchenfreunde

Kirchzarten *(wm.)* Seit dem 2. Februar hat Storch Edgar wieder eine Frau. Die Störchin ist 2011 in Denzlingen geschlüpft. Bisher ist sie in verschiedenen Horsten gewesen, zuletzt 2018 in Ebnet.

Das Storchenpaar ist derzeit dabei auf dem Kirchzartener Kirchturm eine neue Familie zu gründen. Am 27. März hat Störchin Ulla das erste Ei gelegt, das zweite am 29. März, ein drittes am 31. März. Weitere folgten am 3. und 7. April. Schlüpftermin ist in ca. 30 bis 32 Tagen.

Über Patenschaften für die jungen Störche (50.- Euro an den Verein Weißstorch Breisgau e.V.), ist man sehr dankbar. Auch Spenden können bei der Sparkasse Kirchzarten bei Albert Goldschmidt abgegeben werden. Dieses Geld wird für Rettungsaktionen von verletzten Störchen verwendet. Diese kommen dann bis zum Abflug in eine Auffangstation in Unter-Reute.

Es entstehen weiterhin Kosten für Futter oder Hilfe von Feuerwehr und Helfern. Sie betrugen im vergangenen Jahr 4.000.- Euro. Die Storchenfreunde des Vereins leisten ihre Betreuung ehrenamtlich mit viel Freude und Zeitaufwand.

Wann die Beringung des Storchenaufwuchses stattfindet, wird im Dreisamtäler bekannt gegeben. Waltraud Maurer, Verein Weißstorch e.V., ist in der Zeit vom 10. April bis 10. Mai nicht zu erreichen. Ansprechpartner in dieser Zeit ist Walter Kistler, Gemeinde Kirchzarten und Gustav Bickel, Opfingen. "Ich wünsche Ihnen viel Freude im Storchensommer 2019", so Waltraud Maurer.

Oberrieder Fachbetriebe im Gewerbegebiet Brühl

So. 14. April 2019 von 10 – 18 Uhr

16. Leistungsschau

1a autoservice Rieder
Wir machen, dass es fährt
www.rieder.go1a.de

Gemeinde Oberried
Ursulinenprojekt · Bauhof
www.oberried.de

Auto Eckert
OPEL-Service-Partner
Kraftfahrzeuge · BFT-Tankstelle
www.auto-eckert.de

Fliesen Sandmann
Fliesen, Mosaike, Naturstein,
Verfugungen, Reparaturen
carsten@sandmann-fliesen.de

Beckesepp
Supermarkt, Bäckerei & Café
www.beckesepp.de

Hug Schreinerei GmbH
■ Möbel ■ Türen ■ Küchen
Ideen - maßgeschreinert aus Holz
www.hug-schreinerei.de

Bäckerei Steimle
Bäckerei & Konditorei
www.baeckerei-steimle.de

KULT
Tiefbau – Abbruch –
Entsorgung
www.kult-bau.de

Michael Dold · Malermeister
WANDGESTALTUNG BODENBELÄGE RENOVIERUNG GERÜSTBAU
malergeschaeft-m.dold@t-online.de

Fensterbau Lorenz
Schreinerei · Fensterbau
www.lorenz-fenster.de

G. Thomann
EDV-Homepage – WEB
WEG / Hausverwaltung
www.homepage-cms.de

Richard Maier
Küchen · Möbel · Montagen
www.kuechenmaier.de

Eugen Schneider
Schöne Bäder - Heizung, Pellet
Wärmepumpen-Kundendienst
www.eugen-schneider.de

Sparkasse Hochschwarzwald
www.spk-hsw.de

Furgol Elektrotechnik
Hausgeräte · Kundendienst
www.elektrotechnik-furgol.de

Käfer & Team
Früher an Später denken!
www.dvag.de/martin.kaefer

Bettina Zink Karola Thomann
mobile Juwelierin
www.karola-mkc.de

Winterhalter
bewegend gut...
www.anselm-winterhalter.de
· Reisebüro
· Bustouristik
· Nutzfahrzeug-technik
· Spedition

Hug Zimmerei
■ Hausbau ■ Ausbau ■ Sanierung
geprüfter Restaurator im Handwerk
www.hug-zimmerei.de

Getränkevertrieb Zähringer
Abholmarkt · Festbelieferung
getraenke-zaehringer@web.de

www.leistungsschau-oberried.de

Der Buchtipp

Traumziel Bodensee
Egal ob am deutschen, österreichischen oder Schweizer Ufer – harmonisch wie kaum anderswo verbinden sich rund um den Bodensee Natur und Kultur: Von Meersburg über Lindau bis hinauf ins Allgäu, nach Bregenz, Konstanz und Schaffhausen und zur Mainau und Reichenau führt die Reise in diesem hochwertigen und gut aufgemachten Bildband. Stimmungsvolle Fotos und fundierte Texte laden ein, das Flair dieses einzigartigen Gewässers zu erkunden, zu Fuß, zu Wasser oder im Zeppelin.

Neben den beeindruckenden Bildern überzeugt der großformatige Band mit zahlreichen Informationen und allerlei Wissenswertem.

Ein ideales Geschenk für Freunde des Bodensees, aber auch für einen selbst. Immerhin ist dieses beliebte Naherholungsziel ab dem Dreisamtal in nur einer guten Stunde erreichbar.

Die Autoren
Bernhard Pollmann ist freier Reisebuch-Autor mit den Schwerpunkten Geschichte, Natur und Kultur Nordeuropas. Doch der Bodensee im Alpenraum zieht ihn immer wieder in Bann. Karl-Heinz Raach arbeitet seit 1984 als freier Fotojournalist. Zahlreiche Buchveröffentlichungen und Reportagen in Zeitschriften und Reisemagazinen. Der Bodensee ist seine Lieblingsregion in Deutschland.

Bernhard Pollmann und Karl-Heinz Raach, Traumziel Bodensee, ISBN: 9783842521216, erschienen im Silberburg Verlag, 224 Seiten mit ca. 350 Abbildungen, Format 24,5 x 30,5 cm, Hardcover mit Schutzumschlag. EUR 39,99.

Buchverlosung

Der Dreisamtäler verlost unter seinen Lesern zwei Exemplare dieses Bandes. Beantworten Sie folgende Frage: Welche Länder umschließen den Bodensee? Schicken Sie die Lösung an den Dreisamtäler, 79199 Kirchzarten, Freiburger Str. 6. Einsendeschluss ist der 17. April 2019.

Vertrauen der Kunden in ihre Sparkasse ist groß

Sparkasse Hochschwarzwald legt Bilanz vor – Trotz Niedrigzinsphase überaus erfolgreich

Diese Sparkassen-Verantwortlichen konnten eine gute Bilanz 2018 vorlegen: Thomas Breckel, Gerhard Strittmatter, Jochen Brachs und Benny Rudiger (v.l.). *Foto: Gerhard Lück*

Kirchzarten *(glü.)* Wenn es so etwas wie ein Erfolgsgeheimnis für die Sparkasse Hochschwarzwald gibt, muss es in der Kundenzufriedenheit liegen. Denn trotz anhaltender Niedrigzinsphase – „dank" der EZB sei da auch kein Land in Sicht – legte sie jetzt vor der Presse einen Jahresabschluss für 2018 vor, der aller Ehren wert ist. Die Bilanzsumme von 1.099 Mio. Euro ist gestiegen und bei den Einlagen und Ausleihen zeichnete sich eine hohe Geschäftsentwicklung ab. Der Kreditbestand wuchs auf 754 Mio. Euro. „So hoch wie noch nie", strahlte Vorstandsvorsitzender Jochen Brachs. „Und ganz toll ist, dass uns die Kunden mit den weiter gewachsenen Einlagen signalisieren, dass sie großes Vertrauen zu ihrer Sparkasse haben." Gerhard Strittmatter, stellvertretender Vorstand, sagt: „Das Kundengeschäft ist unser Kerngeschäft!"

Beim Kreditgeschäft zeigte sich ein besonders hohes Wachstum im Wohnbaubereich. „Da zahlt sich auch die gute Arbeit unserer beiden eigenständigen Baufinanzierungs-Zentren in Kirchzarten und Neustadt aus", ist sich Brachs sicher. „Und die Verzahnung mit unserem Partner LBS als Baufinanzierer Nummer eins im Land tut ihr Übriges dazu." Für Strittmatter ist dabei wichtig, dass die Sparkasse Hochschwarzwald mit zu den aktivsten Förderberatern im Land zählt: „Unsere kompetente Beratung ließ das Neugeschäft mit Förderkrediten 2018 um 72,1 Prozent auf 42,5 Millionen Euro wachsen." Das Thema Bauen und Wohnen machte die Banker aber auch nachdenklich: „Wer kann sich Bauen heute noch leisten? Und es ist keine Entspannung in Sicht."

Auf die „Nullzinszeit" ging Thomas Breckel, Leiter der Privatkundenabteilung, ein: „Alternativen zum Sparbuch sind gefragt. Mit unseren Fondssparplänen konnten wir die Nummer eins im Land werden." Wertpapiere und Zertifikate seien echte Sparbuch-Alternativen. Auch bei den Kreditkarten verzeichnete die Sparkasse eine Steigerung von über sechs Prozent. „Die Digitalisierung schreitet voran", stellt Brachs unmissverständlich fest. „Das ist unser Thema überhaupt!" Normale Bankgeschäfte würden zunehmend online erledigt: „Der Durchschnittskunde kommt einmal im Jahr zu einem Beratungsgespräch in die Filiale, nutzt 24mal den Geldautomaten und besucht 108mal pro Jahr die Internetfiliale." Deshalb sei es für die Sparkasse so wichtig, mit Apps und einer guten Homepage digital kundenfreundlich ausgestattet zu sein. Dass dabei dem Datenschutz oberste Priorität beigemessen werde, verstehe sich von selbst.

Der Verwaltungsaufwand sei im letzten Jahr um rund 0,8 Mio. Euro auf 18,2 Mio. Euro gestiegen. Den Hauptgrund sieht Brachs in gestiegenen Personalkosten und den Investitionen sowie Kosten für eine moderne IT-Infrastruktur. Mit dem dennoch verbliebenen Jahresüberschuss von 0,9 Mio. Euro zeigte sich der Sparkassenvorstand zufrieden. Schließlich konnte ja die Eigenkapitalquote von 14,6 auf 15,1 Prozent gesteigert werden. Sie liege damit deutlich über der gesetzlichen Mindestanforderung.

Stolz sind Brachs, Strittmatter und Breckel auf drei Highlights in 2018. So wurde sowohl von den 155 Mitarbeitenden als auch den Kunden die neue „Dresscodes-Regelung", die dem Mitarbeiter mehr Freiheit bei der Wahl seiner „Dienstkleidung" schafft, positiv aufgenommen: „Wir wagen da erfolgreich mehr Offenheit." Der „Mutmachabend" unter dem Thema „Du kannst mehr als du denkst!" mit Kirsten Bruhns und Benny Rudiger vor über 300 Besuchern im Kirchzartener Kurhaus zeigte eindrucksvoll, wie beide ihren Lebensweg mit dem Rollstuhl meistern. Und dass sich die Sparkasse mit Benny Rudiger einen „Bank-Nachbarn" leistet, der sich unterstützend unter Vereine und Schulen mischt, zeichnet sie als offen und menschenfreundlich aus. Sie steht in den Social-Media wie keine andere Sparkasse neuen Zielgruppen gegenüber. Benny Rudiger sagt dazu: „Ich habe einen Job, den es sonst nirgends gibt!"

Das alles passt zum Anspruch „Gut für die Region". Deshalb werde auch nichts am Netz der zwei Haupt- und 14 Geschäftsstellen geändert: „Wir bleiben vor Ort!" Ausbildung junger Menschen, sieben waren es 2018, bleibe oberste Pflicht und dank eines Stipendiums der Sparkassenstiftung konnte eine Mitarbeiterin internationale Erfahrungen in El Salvador sammeln. Die 130.000 Sponsoring-Euro für soziale, kulturelle und sportliche Zwecke seien gut angelegt – und die 448.000 Euro Gewerbesteuern an die Trägergemeinden im Dreisamtal und Hochschwarzwald blieben ebenfalls in der Region. Mit Blick nach vorn verkündete Jochen Brachs freudig, dass die Sparkasse beim „Black Forest Voises-Festival" im Sommer als Hauptsponsor dabei ist.

25 Jahre im Einsatz für Beckesepp!

Gabriele Steiger und Erika Darida für langjährige Betriebszugehörigkeit geehrt

Kirchzarten *(dt.)* In einer kleinen Feierstunde dankte Beckesepp Geschäftsführer Johannes Ruf seinen Mitarbeiterinnen Gabriele Steiger und Erika Darida für ihre langjährige Treue und überreichte einen Blumenstrauß sowie einen Gutschein für die gehobene Gastronomie.

Beide Verkäuferinnen traten am 1. Februar 1994 ihren Dienst beim Beckesepp senior im Kirchzartener Markt bei der Übernahme der damaligen Gottlieb-Filiale an. Seither blieben sie beide dem Unternehmen treu und jeder kennt die beiden als freundliche Kassiererin und als Verkäuferin in der Abteilung für Molkereiprodukte.

„Es freut mich sehr, dass wir mit Frau Steiger und Frau Darida zwei sehr engagierte, freundliche und erfahrene Mitarbeiterinnen schon seit so langer Zeit bei uns haben, was ja heute nicht mehr selbstverständlich ist", hob Johannes Ruf in seiner persönlichen Würdigung hervor. Er wünschte den beiden Jubilarinnen alles Gute, gute Gesundheit und weiterhin viel Freude und Erfolg bei der Arbeit.

www.dreisamtaeler.de

Sparkassenkundin gewinnt Traumreise beim Sparen

Kirchzarten *(dt.)* Eva-Maria Dorer aus Stegen konnte es kaum fassen. Bei der Sonderauslosung am 7. März von "PS-Sparen und Gewinnen" der Sparkassen in Baden-Württemberg hatte sie das große Los gezogen - und eine von 50 TUI-Traumreisen im Wert von 5.000 Euro gewonnen! Der Gutschein wurde von Sparkassen-Geschäftsstellenleiter Jörg Hillenbrand überreicht. Jetzt will Frau Dorer erst einmal in Ruhe im Reisekatalog von TUI blättern und schauen, wohin die Reise gehen soll.

Die nächste Sonderverlosung lässt nicht lange auf sich warten. Am 7. November gibt es 10 Mercedes A200 und Geldpreise im Gesamtwert von mehr als 700 Tsd. Euro zu gewinnen.

Beim "PS-Sparen und Gewinnen" kostet ein Monatslos 5.- Euro. 4.- Euro davon werden angespart und 1.- Euro Loseinsatz sichert die Chance auf einen Gewinn bei den monatlichen Ziehungen und den Sonderauslosungen.

Zudem wird ein Teil des Loseinsatzes für gemeinnützige regionale Projekte verwendet. Da kommt einiges zusammen. So konnten im Jahr 2018 in Baden-Württemberg Projekte mit insgesamt über 3,8 Mio. Euro gefördert werden. 2019 dürfte die Fördersumme sogar etwas höher ausfallen. Denn je mehr Lose die Sparkassenkunden kaufen, desto mehr gemeinnützige Projekte unterstützen die Sparkassen in der Region.

Begegnung von Märchen und Musik

Littenweiler *(hr.)* Das Erzählen von Märchen hat eine lange Tradition. In einer Zeit, in der ein Großteil der Menschen weder lesen noch schreiben konnte, wurden sie mündlich weitergetragen. Märchen, das sind Geschichten, deren Sprache Sehnsucht und Träume weckt. Sie sind voller Zauber und bergen Weisheit und Lebenserfahrungen der Völker seit Jahrtausenden.

Die Erzählerin Jutta Scherzinger und der Musiker Wolfgang Rogge laden am Freitag, dem 12. April, 16 Uhr, zu einer „Begegnung von Märchen und Musik" in das Begegnungszentrum Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Str. 10 in Littenweiler ein. Dabei nehmen sie ihre Gäste mit auf eine Reise in längst vergangene Zeiten. Musikalisch umrahmt werden die Märchen durch Geige, Gitarre, Mandoline, Mundharmonika und Gesang. Der Eintritt ist frei, eine Spende willkommen.

Fliesenlegergeschäft Klingele g

Nach 25 Jahren ist Franz Klingele im Ruhestan

Pollex
Blechnerei
Sanitär-Installationen
Wir danken
für die langjährige Zusammenarbeit
und wünschen weiterhin alles Gute
Im Brühl 3 • 79254 Oberried
Telefon 07661-7747 • Fax 07661-7772

Miteinander ist einfach.
Herzlichen Glückwunsch zum 25. Geburtstag! Wir gratulieren Herrn Löffler und Herrn Klingele zur Geschäftsübernahme.
Sparkasse Hochschwarzwald
spk-hsw.de

Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum!
Raumausstattung Risch
Qualität vom Meisterbetrieb
Polsterarbeiten
Wandbespannung
Gardinen
Sonnenschutz
Bodenbeläge
Parkettarbeiten
Tapezieren
Reparaturen
Mühlenstraße 10
79199 Kirchzarten - Burg am Wald
Telefon (07661) 6 24 28
info@raumausstattung-risch.de
www.raumausstattung-risch.de

Stegen *(glü.)* Im Jahre 1994 wagte Franz Klingele aus Oberbirken als Fliesenlegermeister den Weg in die Selbständigkeit und eröffnete ein Fliesenlegergeschäft. Zunächst arbeitete er allein, bevor nach drei Jahren ein erster Mitarbeiter hinzukam. Mit den wachsenden Aufträgen kamen weitere Mitarbeiter – bis zu acht waren es zeitweise. Aktuell sind fünf ausgebildete Fliesenleger-Experten angestellt. Die Ausbildung von qualifiziertem Nachwuchs lag Franz Klingele immer am Herzen – insgesamt sieben junge Leute lernten bei ihm das interessante Handwerk.

Der erste Lehrling war Thomas Löffler. Und der übernimmt nun im Jubiläumsjahr mit Heiko Klingele, dem Sohn von Franz Klingele, den gut aufgestellten Betrieb. Das Unternehmen firmiert in Zukunft unter dem Namen „Klingele Fliesen GbR – Inhaber Heiko Klingele und Thomas Löffler“. Während Löffler als gelernter Fliesenleger die handwerkliche Verantwortung für den Betrieb hat, kümmert sich Heiko Klingele als Großhandelskaufmann wie schon seit 1999 um die kaufmännischen Belange des Handwerksbetriebes.

Der Schwerpunkt des Betriebes liegt in der Altbausanierung. „Rund neunzig Prozent unserer Aufträge haben etwas mit Renovierungen und Verschönerungen zu tun“, erklären die beiden neuen Unternehmer. In Bädern, Küchen, ja überhaupt

Wir gratulieren Franz Klingele zum 25-jährigen Firmenjubiläum und bedanken uns für die partnerschaftliche Zusammenarbeit.
FLIESENHAUS WALDKIRCH
Den neuen Inhabern wünschen wir viel Erfolg für die Zukunft.
WIR FREUEN UNS AUF WEITERHIN GUTE ZUSAMMENARBEIT!
www.fliesenhaus-waldkirch.de
/FliesenhausWaldkirch

SWIFT
SUZUKI Way of Life!
Fahrspaß
Ab 11.990,– EUR[1]
- 1.2-Liter-DUALJET-Motor mit 66 kW (90 PS),[2] optional mit ALLGRIP AUTO Allradantrieb[3]
- 1.0-Liter-BOOSTERJET-Motor mit 82 kW (111 PS),[4] optional mit 6-Stufen-Automatikgetriebe[5]
- Kraftstoffverbrauch: kombinierter Testzyklus 5,3–4,3 l/100 km; CO_2-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 121–98 g/km (VO EG 715/2007)

Diese Werte wurden auf Basis des neuen Prüfverfahrens „WLTP“ ermittelt. Weitere Informationen unter: https://auto.suzuki.de/service-info/wltp

Abbildung zeigt Sonderausstattung. [1] Endpreis für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET Basic (Kraftstoffverbrauch: innerorts 5,8 l/100 km, außerorts 4,0 l/100 km, kombiniert 4,6 l/100 km, CO_2-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 106 g/km (VO EG 715/2007)) [2] Gilt nur für Ausstattungslinien Basic, Club und Comfort. [3] Gilt nur für Ausstattungslinie Comfort gegen Aufpreis. [4] Gilt ab Ausstattungslinie Comfort. [5] Gilt nur für Ausstattungslinie Comfort+ gegen Aufpreis.
autohaus mahler
Autohaus Mahler GmbH
Weibert-Mahler-Str. 1
78120 Furtwangen
Tel. +49 (0) 7723 / 93 20 - 0
Fax +49 (0) 7723 / 93 20 - 34
info@autohaus-mahler.de

geht an die nächste Generation

nd – Sohn Heiko übernimmt mit Thomas Löffler

Wir wünschen dem Team von Klingele Fliesen weiterhin viel Erfolg und gratulieren zum 25-jährigen Jubiläum.
Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.
Wir machen den Weg frei.
Telefon 0761 21 82-11 11
www.volksbank-freiburg.de
Volksbank Freiburg eG

WALTER Tritschler Elektrotechnik JÜRGEN MÄDER
Planung + Ausführung
Smart Home
KNX Partner
Netzwerktechnik
Erneuerbare Energien
Hausgeräte + Kundendienst
Herzlichen Glückwunsch zum 25-jährigen Jubiläum und zur Firmenübernahme. Wir wünschen viel Erfolg und freuen uns auf die weitere gute Zusammenarbeit.
Walter Tritschler e.K · Inh. Jürgen Mäder · Im Gewerbepark 1 · 79252 Stegen
Tel. 07661/61048 · mail@walter-tritschler.de · www.walter-tritschler.de

überall in Wohn- und Geschäftsräumen, können Fliesen mehr Komfort und Zweckmäßigkeit bringen. Ein immer größeres Thema sei die Barrierefreiheit von Wohnungen. „Klingele Fliesen“ verlegt aber auch in Treppenhäusern, auf Balkonen und Terrassen sowie im Garten Fliesen und Natursteine. In Zusammenarbeit mit Heizungstechnikern verlegen sie Fußbodenheizungen. Ein großer Renner seien derzeit sogenannte „Megaformatfliesen“, die bis zu 3,20 Meter lang sein könnten. Aber Kleinigkeiten und das Reinigen von Fugen gehörten zu ihrem Alltag.

Wichtig ist für die „Jungunternehmer“ der regelmäßige Besuch von Fortbildungen, die beispielsweise von der Industrie und Fliesenherstellern angeboten werden. Thomas Löffler konnte im vergangenen Jahr von der Innung als „Fliesenleger-Champion“ eine besondere Auszeichnung entgegennehmen. Wichtig ist für Heiko Klingele und Thomas Löffler, dass sie auch in Zukunft die große Zahl der Stammkunden zufriedenstellen und einen guten Kontakt zu Architekten und Bauherren pflegen. Mit einem einheitlichen Erscheinungsbild mit Logo und Autobeschriftung wollen sie überall gleich erkannt werden. Senior Franz Klingele, der als guter Geist im Hintergrund jederzeit einsatzbereit ist, wünscht seinen Nachfolgern alles Gute und bedankt sich bei den Kunden für die jahrelange Treue.

Die aktuelle Belegschaft, Jung und Alt vereint: Heiko und Franz Klingele, Georg Hug, Mario Rees, Christoph und Thomas Löffler (v.l.).

Franz Klingele (2.v.l.) gibt nach 25 Jahren Selbständigkeit seinen Betrieb in jüngere Hände. Thomas Löffler (1. v.r.) und Heiko Klingele (1.v.l.) leiten in Zukunft die „Klingele Fliesen GbR“. *Foto: Gerhard Lück*

Kirchzarten · Jakob-Saur-Str. 1 · Tel. 07661 3968-0
www.raiffeisen-baucenter.de
PARTNER FÜR PROFIS
Raiffeisen Baucenter

PETER SCHWAB
Malerfachbetrieb
79199 Kirchzarten
Tel. 07661 -90 48 53
malermeister.schwab@gmail.com
Herzlichen Glückwunsch! Auf weiterhin gute Zusammenarbeit.

Wir gratulieren zum Jubiläum und zur Firmenübernahme und freuen uns auf weiterhin gute Zusammenarbeit.
baumann
Bad und Heizung
Ihr Spezialist für Komplettbäder aus einer Hand, energiesparende Heizungssysteme, Wärmepumpen, Solar und regenerative Energien, Kundendienst
Besuchen Sie unsere neue Badausstellung!
Baumann Bad und Heizung GmbH
Im Eck 7 • 79199 Kirchzarten • Tel.: 07661/6570 • Fax: 07661/6580
www.baumann-kirchzarten.de • E-Mail: info@baumann-kirchzarten.de

Nächste Ausgaben am 17. April + 2. Mai
Anzeigenannahme:
Telefon: 07661/3553
E-Mail: anzeigen@dreisamtaeler.de

KLINGELE FLIESEN
Heiko Klingele & Thomas Löffler GbR
Oberbirken 6 79252 Stegen
Tel.: 07661 - 98 10 51
Mail: Klingele-Stegen@t-online.de
FLIESENLEGERBETRIEB
VERFUGUNGSARBEITEN

Ab aufs Rad – der Frühling ruft

STALF
Reparatur aller Marken
Unfall- / Lackierarbeiten
Elektrische Diagnose
AU / TÜV
Steinschlag- und Glasreparatur
Klimaservice
Gasprüfung für Caravan und Wohnmobil
Neu: Fahrräder, E-Bikes und Fahrradreparaturen
Stalf Kfz Kappler Straße 52 79117 Freiburg T 65554

Der Tandemladen
Schnewlinstraße 5
Freiburg
Tandems, Fahrräder, Zubehör, Fachwerkstatt
0761-2927670

www.wunderle-kirchzarten.de
FAHRRAD
NACHHALTIG. SOZIAL. EINZIGARTIG.
my Boo Bambusfahrräder
seit1933... alles, was Sie bewegt!
Jedes Bambusfahrrad ist einzigartig -jedes individuell.
Bambus wächst in Ghana in großen Mengen. Nach der Ernte wird er über mehrere Monate getrocknet. Anschließend werden für den Bau der Fahrradrahmen die schönsten Rohre ausgewählt.
In Deutschland entwickelte Rahmenlehren garantieren während der Fertigung exakte Symmetrie.
werbeagenturnieberle.de

MY AFRAM NEXUS AB € 1799,-
Alle Modelle sind in verschiedenen Rahmengrößen erhältlich. Ausgestattet mit Nexus 8-Gang Nabenschaltung von Shimano und Scheibenbremsen...
B31-Freiburg B31-Hinterzarten L126 Richt. Oberried Kirchzarten Wunderle
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09.00 -18.30 Uhr | Sa. 09.00-14.00 Uhr
Freiburger Str. 17 | Kirchzarten | Tel. 07661 - 9344-55
Wunderle

Damit der Start auf dem Drahtesel gelingt

djd-Thementipp „Fahrradsaison beginnt“

(djd.) Radfahren wird immer beliebter. Viele Zweirad-Enthusiasten sind ganzjährig unterwegs, andere holen den Drahtesel aus dem Keller, sobald sich das Wetter stabil zum Besseren wendet. Unser Special erklärt, warum die richtige Einstellung des Sattels für ein komfortables Fahren so wichtig ist, welche Größe Kinderräder haben sollten und wie man mit dem passenden Zubehör Gepäck auf E-Bikes sicher transportiert. Zum Schluss geht es dann noch um die Frage, wie sich Räder am besten vor Diebstahl schützen lassen.

Die Deutschen freuen sich auf die nächste Radtour. Damit keine Beschwerden das Vergnügen trüben, sollte vor allem der Sattel richtig eingestellt sein.
Foto: djd/Hypervital/Getty

Bikefitting: Das Rad richtig einstellen

Zu Saisonbeginn kommt es immer wieder vor, dass der Po schmerzt, Rücken und Nacken verspannt sind und die Hände kribbeln oder immer wieder „einschlafen“. Damit das Radeln nicht zur Qual wird, muss die Sitzposition individuell und aus biomechanischer Sicht auf den Fahrer beziehungsweise die Fahrerin eingestellt sein. Das Ganze nennt man Bikefitting. Zur richtigen Sitzposition und zum passenden Sattel bei neuen und gebrauchten Rädern können spezialisierte Fachhändler beraten.

Kinderräder: Auf die Größe kommt es an

Kinderfahrräder sollten sicher und robust sein - vor allem aber müssen sie passen. In Sachen optimaler Radgröße hält sich hartnäckig die Regel, dass das Kind auf dem Sattel sitzend mit beiden Füßen platt auf den Boden kommen muss. Tatsächlich gilt spätestens ab dem 24-Zoll-Rad: Ein Rad passt, wenn das Kind vor dem Sattel stehend zwei Zentimeter Freiraum zum Rahmen hat. Neben der Größe spielt auch ein niedriges Gewicht eine wichtige Rolle.

E-Bikes: Mit viel Gepäck auf Tour gehen

Mit einer guten Vorbereitung und passendem Equipment kann man dafür sorgen, dass eine längere Fahrt mit dem E-Bike oder Pedelec zu einem Erlebnis wird. Die Ausrüstung sollte man passend zur Tour auswählen - Regenjacke, Wechselkleidung, Proviant und Co. wollen sicher transportiert werden.

Fahrrad und E-Bike vor Diebstahl schützen

Massive Bügel-, Panzerkabel- oder Kettenschlösser sind das sicherste Mittel gegen Langfinger. Das Fahrrad sollte möglichst mit dem Rahmen immer an einem festen Gegenstand, einem Fahrradständer oder Laternenpfahl angeschlossen werden. Außerdem hilft es, das Fahrradschloss nicht auf Bodenhöhe anzubringen, denn dann können Diebe ihr Werkzeug am Boden abstützen. Wird das Fahrrad trotz aller Vorkehrungen geklaut, greift nicht automatisch die Hausratversicherung. Sie zahlt oft nur, wenn es aus der eigenen Wohnung, dem abgeschlossenen Keller oder der Garage gestohlen wird. Daher empfiehlt es sich, zusätzlich eine Fahrraddiebstahlversicherung abzuschließen. Damit ist das Rad auch versichert, wenn es etwa vor einem Geschäft, dem Schwimmbad oder im Park geklaut wird. Der Diebstahlschutz gilt rund um die Uhr.

Littenweiler Fahrradeck
Alles rund ums Fahrrad
Viele Frühlingsangebote!
Inh. Christian Fünfgeld
Sudetenstrasse 22, 79117 Freiburg
Telefon: 0761-696 38 13
www.littenweiler-fahrradeck.de
info@littenweiler-fahrradeck.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9 - 12.30, 14 - 18.30 Uhr
Sa. 9 - 13 Uhr

www.dreisamtaeler.de

Auf zwei Rädern sicher unterwegs

(txn-p.) Radfahren macht fit und stärkt das Immunsystem. Vor jeder Radtour sollte das Fahrrad jedoch kurz durchgecheckt werden. Funktionieren Licht und Bremsen? Sind Sattel und Lenker richtig eingestellt? Stimmt der Reifendruck?

Mittlerweile sind auch immer mehr elektrisch betriebene Fahrräder unterwegs, E-Bikes oder Pedelecs genannt. Elektromotoren unterstützen den Radfahrer beim Treten. Doch wie sind die Pedelecs überhaupt versichert? „Das hängt von der Leistung und der Geschwindigkeit des jeweiligen E-Bikes ab“, weiß Martina Seidel von den Barmenia Versicherungen. „Pedelecs mit maximal 250 Watt Leistung gelten als normale Fahrräder und können gegen einen Zusatzbeitrag über die Hausrat- und private Haftpflichtversicherung abgesichert werden.“

Dreisamtäler Nächste Ausgaben am 17.4. + 2.5.
Anzeigenannahme: 07661/3553 + anzeigen@dreisamtaeler.de

Anzeige

Saison-Opening bei BikeSportWord in Freiburg

9 Jahre Jubiläum mit Messepreisen und tollen Neuheiten rund um‘s E-Bike

Freiburg *(u.)* Pünktlich zu den wärmeren Außentemperaturen feiert Bike Sport World in Freiburg sein Jubiläum mit tollen Rabatten zur Messe Bike Aktiv - wie beispielsweise das Kreidler E-Bike mit BOSCH-Antrieb zum unschlagbaren **Messepreis von 1799,-.**

Seit neun Jahren gibt es die BIKESport-World in Freiburgs Osten. Direkt an der Straßenbahn Richtung Littenweile liegt das 300 Quadratmeter große Geschäft, in dem jeder noch so anspruchsvolle Radsportler das Passende findet. Neben hochwertigen Rennrädern, Mountainbikes, Trekkingbikes und E-Bikes namhafter Hersteller, gibt es hier auch jede Menge Zubehör, Fahrradteile, die passende Bekleidung sowie eine fachkundige Beratung mit professionellem Bikefitting.

Inhaber und E-Bike-Experte Franco Orlando kandidiert bei den „Bürgern für Freiburg“ auf Listenplatz 2 für den Freiburger Gemeinderat

Wo: Schwarzwaldstraße 63, Straßenbahnhaltestelle Maria-Hilf-Kirche
Wann: Mo-Fr 13-19 Uhr, Sa 10-15 Uhr
Webseite: www.bikesportworld.de

Kurzinterview mit Franco Orlando:

Stichwort E-Mobilität: Was sind die Trends 2019?
E-Bikes haben gerade im Vergleich zu E-Autos eine hohe Marktdurchdringung, sind schon Jahre erprobt und können jetzt schon aus Mobilitätsaspekten zu einer wesentlichen Entlastung des Verkehrs beitragen.

Was sind die Neuheiten bei den E-Bikes?
Specialized hat mit dem neuen Turbo Levo das beste E-Mountainbike präsentiert und in diesem Segment die Messlatte sehr hoch gelegt. Meine Favoriten sind die leichten E-Rennräder aus Carbon der italienischen Marken Bianchi und Wilier, die weniger trainierten und älteren Menschen echte Rennraderlebnisse schenken.

Gibt es bei Euch „Marken-Neuzugänge“?
Wir haben neben Specialized die Schweizer Marke BMC neu ins Programm genommen, welche unser Angebot an hochqualitativen Rädern bereichert. BMC steht für Premium Qualität, Design und Funktionalität. Mit dem nagelneuen Alpenchallenge AMP haben die Schweizer ihren urbanen Stadtflitzer „elektrifiziert“.

Übrigens:
Sie können alle Modelle in der Werkstatt von unseren Top-Mechanikern warten lassen.

Was ist Ihre Empfehlung beim Kauf hochwertiger E-Bikes?
Leasen Sie Ihr neues E-Bike über den Arbeitgeber per JOBRAD und sparen somit bares Geld.

Tolle Angebote im Online-Shop
BIKE SPORT WORLD
www.bikesportworld.de
Wir feiern Saison-Opening.
Profitieren Sie von unseren Frühlingsangeboten!
KREIDLER BOSCH
Vitality Eco 2
Aktuelles City E-Bike
Magura-Bremsen
Komfort-Rahmen
2019
400,- gespart
UVP 2199,-
Sonderpreis nur im Laden erhältlich!
nur 1799,-
corratec SH Urban
Urbanes City & Trekking Bike
Aluminium-Rahmen
Scheibenbremsen
Shimano Alivio
2017
AXA
AXA LED Beleuchtung
300,- gespart
ehem. UVP 999,-
nur 699,-
Sehr gut 4.88/5.00
JOBRAD Fachhändler
Aktuelle Shimano Claris Schaltung
Wilier
STRADA
Rennrad Retro-Look
Toller Stahlrahmen
2018
ehem. UVP 898,-
301,- gespart
nur 599,-
Solange Vorrat. Irrtümer vorbehalten.
BIKE Sport World Freiburg | Schwarzwaldstr. 63 am Tunnelausgang
mail: info@bikesportworld.de | fon: 0761 - 1 20 19 55 | im Innenhof
bergamont Bianchi COLNAGO corratec KREIDLER SCOTT SPECIALIZED Wilier

„Wir müssen uns an die eigene Nase fassen“

SC muss deutliche 5:0 Niederlage in Mainz einstecken
Samstag erneut auswärts bei Werder Bremen

Freiburg *(hr.)* Nach dem Punktgewinn gegen Bayern München musste der SC Freiburg am vergangenen Freitagabend eine bittere 5:0 Niederlage in Mainz hinnehmen. Dabei gingen die ersten zwanzig Minuten klar an die Streich-Elf. Ein Patzer von SC Keeper Alexander Schwolow läutete dann jedoch den Torreigen ein. Nach einem Rückpass von Dominique Heintz drosch Schwolow den Ball direkt in den Lauf eines Gegenspielers und Jean-Paul Boetius zirkelte ihn aus 30 Metern ins leere Tor. „Durch meinen Fehler sind wir in Rückstand geraten und haben Mainz so in die Karten gespielt“, sagte der SC Torhüter direkt nach der Partie „Wir hatten dann zwar Phasen, in denen wir gut Fußball gespielt haben, aber nicht viel dabei herumgekommen ist. Mainz war eiskalt und hat unsere kleinen und größeren Fehler ausgenutzt. Da müssen wir uns an die eigene Nase fassen“.

„Ich fand unsere Leistung von Anfang an sehr mutig. Dass dann so ein Tor mal passiert, ist Fußball“ sagte SC Abwehrspieler Pascal Stenzel „Mit dem 3:0 zur Halbzeit ist das Spiel dann fast schon gelaufen“

„Die Struktur war gut, wir sind sehr gut ins Spiel gekommen, hatten eine gute Raumaufteilung und die ersten Chancen“ analysierte

Spielte bisher eine hervorragende Saison, SC Keeper Alexander Schwolow. In Mainz jedoch verunglückte sein Abschlag, was zum ersten von fünf Gegentreffern führte. *Foto: Achim Keller*

SC Trainer Christian Streich die Partie „aber dann schießen wir das erste Tor selbst, das zweite macht Mainz sehr gut, und dann nutzen sie gleich die nächste Chance zum dritten. Am Ende haben wir hoch verdient verloren, denn wir haben Fehler gemacht. Aber ich muss die Mannschaft auch dafür loben, dass sie nach der ersten Halbzeit sehr ruhig und diszipliniert geblieben ist, sich weiter Chancen herausgearbeitet und Fußball gespielt hat.“

Abstand zum Relegationsplatz noch 11 Zähler

Durch die Niederlage gegen Mainz 05 ist der SC nun mit 32 Punkten auf den 13. Tabellenplatz gerutscht. Sechs Spieltage vor Saisonende beträgt der Abstand auf den Relegationsplatz, auf dem sich der VfB Stuttgart festgesetzt hat, jedoch immer noch respektable 11 Zähler. Auf den Abstiegsplätzen folgen der 1. FC Nürnberg (17 Punkte) und Hannover 96 (14 Punkte).

Am Samstag weitere Auswärtspartie bei Werder Bremen

Am kommenden Samstag folgt für die Streich-Elf mit der Partie in Bremen ein weiteres Auswärtsspiel. Anpfiff ist um 15.30 Uhr.

Die Mannschaft von Trainer Florian Kohfeldt hat sich am vergangenen Spieltag nach drei Bundesligasiegen in Folge und dem Pokalerfolg gegen Schalke 04 in der Partie gegen Borussia Mönchengladbach nach einem 0:1 Rückstand noch den Ausgleichstreffer erkämpft und bleibt weiterhin dran im Kampf um die europäischen Plätze. „Es war ein tolles Fußballspiel, mit zwei Mannschaften, die spielerische Lösungen finden“, so der Werder-Trainer zur Partie in Gladbach „Hier einen Punkt zu holen ist für uns viel wert. Jetzt arbeiten wir weiter an unseren Zielen. Das Spiel gegen den SC Freiburg wird schwer genug“.

Dass die Partie in Bremen eine schwere Aufgabe wird, ist auch dem Streich-Team bewusst, und sicherlich auch, dass man in den noch ausstehenden sechs Partien gegen Bremen, Dortmund, Leipzig, Düsseldorf, Hannover und Nürnberg noch den einen oder anderen Punkt ergattern muss, um nicht noch in den Abstiegsstrudel zu rutschen, hoffentlich auch. „Der SC Freiburg ist immer vom ersten bis zum 34. Spieltag im Abstiegsmodus. Das ist für uns nichts Neues“, sagt dazu Alexander Schwolow „Es bleibt weiter eng. Deshalb gehen wir die nächsten Wochen motiviert an.“

GOLDSCHMIEDE Helga Höfele

Altgold, Altschmuck, Silber
Zahngold (auch mit Zähnen)
Wohin damit?
Kostenlose Beratung und fachgerechte Bewertung.
Bei Ankauf sofort Bargeld!
Gerne helfe ich auch beim Sortieren Ihrer Schatzkiste.
Helga Höfele GOLDSCHMIEDE
Hauptstraße 20 · 79199 Kirchzarten
Telefon 0 76 61 - 90 52 58

Erfolgreichste Skisaison für Olivia Wenk

Foto: privat

Kappel *(dt.)* Für die junge 19-jährige alpine Rennläuferin Olivia Wenk, die in der IG alpiner Rennsport Hochschwarzwald e.V. aus Freiburg-Kappel trainiert, geht die erfolgreichste Rennsaison ihrer Karriere am kommenden Wochenende in Italien zu Ende.

Bei dann insgesamt 60 Starts in Deutschland, Österreich, Italien, Frankreich und der Tschechei konnte Olivia Wenk (Startpass SC Löffingen e.V.) zusammen mit ihrem Trainer aus der IG alpiner Rennsport Hochschwarzwald e.V. vier Mal auf dem Podest stehen, acht Mal unter die besten 10 fahren, sowie acht Mal Top 15 erreichen.

Die Studentenolympiade war das zu erreichende Ziel und Olivia wurde als eine der zwei Deutschen Damen nominiert. Die junge Studentin der Uni Konstanz startete als Mitglied der studierenden Nationalmannschaft für Deutschland in Russland, welche live bei Eurosport übertragen wurden.

Weitere Höhepunkte waren die Starts bei den Meisterschaftswochen im Speed in Bardonecchia/Italien, Splindermühle/Tschechei, Garmisch/Deutschland und zuletzt bei den Meisterschaften of Great Britain in Tignes/Frankreich.

Olivia Wenk wird sich nun nach Absprache mit dem Deutschen Skiverband für die kommende Saison auf die Disziplinen Abfahrt, Super G und SuperKombination konzentrieren. Das erste Training beginnt bereits schon wieder am 25. April im Kaunertal. Bis zu den ersten Rennen im November 2019 müssen wieder bis zu 60 Schneetage in Österreich und Norwegen, sowie unzählige Kondieinheiten absolviert werden. Ohne die Unterstützung und Training in der IG alpiner Rennsport Hochschwarzwald e.V., den Sponsoren, ihrer Eltern und der Uni Konstanz wäre vieles nicht möglich, um das nahe Ziel Europacup und auch Weltcup zu verfolgen.

Ein Volleyballfest in Kirchzarten!

Kirchzarten *(dt.)* Druckvolle Aufschläge, krachende Angriffe und spektakuläre Abwehraktionen. All dies gab es bei der süddeutschen Meisterschaft der weiblichen Volleyballjugend in Kirchzarten zu sehen. Die besten Mädchen aus Baden-Württemberg, Jahrgang 2006 und jünger trafen sich um ihren Vertreter für die deutsche Meisterschaft auszuspielen. Jeweils die drei Erstplatzierten aus Nord- und Südbaden sowie Württemberg trafen aufeinander und so füllten über 60 begeisterte Volleyballerinnen die Dreifachhalle des Schulzentrums. Zudem waren natürlich zahlreiche Fans mitgereist um ihre Teams lautstark anzufeuern. Bei ohrenbetäubendem Lärm war die Stimmung in der Halle großartig und ein faires Miteinander eine Selbstverständlichkeit.

Die gastgebende Mannschaft aus Kirchzarten ging als Südbadischer Meister in das Turnier und hatte bei der Auslosung die notwendige Fortune. Die Mädchen erspielten in der Vorrunde den klaren Gruppensieg, sahen aber auch sehr starke Gegner auf sich zukommen. Im anschließenden Überkreuzvergleich musste zwingend ein Sieg errungen werden, wenn der Traum „Deutsche Meisterschaft“ noch erreichbar sein sollte. Ein spannendes Spiel gegen den württembergischen Zweiten Holzgerlingen fand erst im Tiebreak mit Kirchzarten einen Sieger. Dabei mussten die heimischen Mädchen all ihr Können und ihre kämpferischen Qualitäten aufbieten.

Damit war die Finalrunde mit der Möglichkeit des Turniersieges erreicht und große Aufgaben mit dem nordbadischen Meister Brötzingen und dem württembergischen Meister MTV Stuttgart warteten.

Eigentlich waren die Mädels nach drei Spielen körperlich erschöpft, aber jetzt ging es um die Qualifikation. Da Brötzingen gegen Stuttgart im ersten Spiel einen deutlichen Sieg errungen hatte, war für die Heimmannschaft klar, ein Sieg gegen den Bundesligaverein ist möglich. Die körperlich unterlegen Kirchzartener Mädels spielten gegen die Spielerinnen aus der Landeshauptstadt ein an Spannung kaum zu überbietendes Match. Der erste Satz ging ganz knapp verloren, doch die Möglichkeit das Spiel zu drehen war immer gegeben. Mit vielen tollen Fans im Rücken kämpfte die Heimmannschaft um jeden Ball. Leider ging aber auch der zweite Satz und somit das ganze Spiel, verloren. Die Enttäuschung war riesig!!!

Um sich noch als Turnierzweiter für die deutsche Meisterschaft zu qualifizieren, musste ein 2:0 Sieg gegen das bis jetzt ungeschlagene Team aus Brötzingen her. Schwierig, aber nicht unmöglich. Und tatsächlich schafften es die Südbadnerinnen trotz neun Stunden in der Halle den ersten Satz zu gewinnen. Leider riss aber dann der Faden und der zweite Durchgang ging verloren. Somit war klar, Kirchzarten kann nur Dritter werden und hat die Qualifikation verpasst!

Trotz dieser Tatsache mobilisierten die Spielerinnen noch einmal alle verbliebenen Kräfte und fügten dem zukünftigen Turniersieger die einzige Niederlage an diesem Tag zu! Was für eine spielerische und kämpferische Leistung!

Somit endete die süddeutsche Meisterschaft in Kirchzarten mit folgender Platzierung:

1. TV Brötzingen
2. MTV Stuttgart
3. SV Kirchzarten
4. Holzgerlingen
5. SSV Vogelstang
6. Bretten
7. FT Freiburg
8. USC Konstanz
9. TV Schmiden

Für den SV Kirchzarten spielten Maja Catello, Pauline Hirt, Juli Saier, Lena Stumböck und Pauline Veil.

Nach insgesamt elf Stunden in der Halle endete ein ereignisreicher, aufregender Tag mit zahlreichen Höhen und Tiefen. Der ausrichtende Verein bekam viel Lob von den zahlreichen Teilnehmern für den reibungslosen Ablauf und auch für die toll aufspielende Mannschaft.

Wer Lust hat, sich in diesem Mannschaftssport zu betätigen, kann gerne auf ein Schnuppertraining vorbei kommen!

Claudia Stumböck

Thurnerspur

Helfer aus St. Peter sammeln Müll

St. Märgen *(dt.)* Nach einer kurzen aber erfolgreichen und schönen Wintersaison auf der Thurnerspur trafen sich die Mitglieder der Ski-Club St. Peter zur jährlichen Loipenputzete an der Blockhütte. Mit Säcken, Handschuhen und teilweise auch mit Müllzangen ausgestattet gingen die rund 26 Kinder und Jugendlichen, begleitet von einigen Elternteilen, auf die Loipe. Mit dabei waren auch Tobias Bach, Geschäftsführer des Vereins Club Thurnerspur.

In Gruppen aufgeteilt, ging es auf die Suche nach Dreck und Unrat. Doch wie schon in den Vorjahren war das Müllaufkommen erfreulich gering. Der in drei großen Säcken eingesammelte Müll stammte größtenteils vom B 500 Parkplatz. Unter den Fundsachen waren in diesem Jahr keine Besonderheiten. Mal ein Tempo oder verlorener bzw. abgebrochener Stockteller.

Nach fast zweistündiger Arbeit traf man sich in der Blockhütte, wo alle Helfer mit Wienerle und Getränken versorgt wurden. Geschäftsführer Tobias Bach bedankte sich anschließend beim Ski-Club St. Peter für deren Einsatz. Im Wechsel mit anderen Vereinen wird im kommenden Jahr wieder eine andere Gruppe um Unterstützung beim Frühjahrsputz auf der Loipe gebeten.

Die Helfer des Ski-Club St. Peter sammelten entlang der Loipe drei Säcke mit Müll ein. *Foto: Privat*

Wanderung durch das alte Kirchzarten

Führung mit Dargleff Jahnke

Kirchzarten *(vhs.)* Auf einer etwa dreistündigen Wanderung in und um den Ort Kirchzarten zu der die VHS Dreisamtal am 4. Mai einlädt, soll den Teilnehmern einer Wanderung "durch das alte Kirchzarten"' die lokale Geschichte an den entscheidenden Orten vermittelt werden.

Kirchzarten hat sich erst im 20. Jahrhundert entscheidend gewandelt. Dadurch gingen viele Besiedlungsmerkmale und Traditionen verloren. Die Teilnehmer spüren untergegangenen Siedlungsspuren nach und treffen auf spannende Ereignisse aus der Zeit des Mittelalters bis in die Moderne. Jedem Teilnehmer soll deutlich werden, an welchen Stellen sich der Ort gewandelt hat und welche Folgen dies für die Bevölkerung hatte.

Einige Fragen, die beantwortet werden: Wie sah die Trinkwasserversorgung früher aus? Wo ist die Ortschaft Bickenreute geblieben? Welche Bedeutung hatte das Wasser? Wovon lebte die Kirchzartener Bevölkerung?

Die Strecke führt auch über Kies- und Nebenstraßen. Festes Schuhwerk und ans Wetter angepasste Kleidung sind deswegen erforderlich. Ein Vesper ist bei Bedarf mitzuführen. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr an der Buswendeschleife Schulzentrum Kirchzarten. Die Teilnahme kostet 10.- Euro. Anmeldung erforderlich unter Tel.: 07661-5821. Anmeldeschluss ist der 30. 4.

Dem Krebs mit sportlichen Aktivitäten begegnen

„Ride2Live“ wählte bei Mitgliederversammlung einen neuen Vorstand und zog Bilanz

Kirchzarten *(glü.)* Die Mitgliederversammlung des Vereins „Ride2Live“, im Jahre 2010 von Doris Weiß und Benny Rudiger als „Mutmacherverein im Kampf gegen den Krebs“ gegründet, bekam durch die Teilnahme von Bürgermeister Andreas Hall eine besondere Bedeutung. Als Mitglied des Vereins war es ihm wichtig, das Engagement der Ehrenamtlichen zu würdigen und besonders die Bedeutung des von „Ride2Live“ ins Leben gerufenen „Netzwerk für Gutes im Dreisamtal“ zu unterstreichen. 18 soziale Institutionen und Vereine haben sich inzwischen darin zum Austausch und gegenseitiger Unterstützung zusammengefunden.

Zu Beginn hatte der Vorsitzende Benny Rudiger der Toten und dabei der 2012 verstorbenen Mitgründerin Doris Weiß gedacht. Er konnte dann über eine Vielzahl von Aktivitäten des inzwischen 189 Mitglieder zählenden Vereins berichten. Die „Soziale Meile“ beim Radmarkt sei mit ihren Infoständen der Netzwerk-Mitglieder wieder sehr informativ gewesen. Die angebotene Vorsorge-Mappe hätte viele Interessenten gefunden. Bei der „Doris-R2L-Tour“ sei es zu einer guten Begegnung von Mitgliedern beim Biken und Nordic-Walken gekommen. Der ULTRA-Bike-Marathon schuf auf der Expo eine große Chance, den Verein bekannt zu machen.

Bei der Vorstandswahl von „Ride2Live“ dabei: Dietmar Jobst, Bürgermeister Andreas Hall, Michaela Pfeil, Benny Rudiger, Klaus Ehret und Henrike Dilger (v.l.). *Foto: Privat*

Schatzmeisterin Michaela Pfeil legte einen positiven Kassenbericht über das achte Geschäftsjahr vor. Wiederum konnte von den aus Mitgliederbeiträgen und Spenden eingenommenen Geldern wirksame Hilfe geleistet werden. Die Reha-Klinik Katharinenhöhe bei Schönwald, in der Nachsorge für krebskranke Kinder und Jugendliche aktiv, konnte sich über fünf geleaste E-Bike ebenso freuen wie die Naturfreunde Baden, die einen Alpencross für ehemalige Krebspatienten organisierten. Insgesamt elf Privatpersonen konnte in ihrer durch Krebserkrankung entstandenen Not individuell geholfen werden.

Da Kassenprüfer Dietmar Jobst der Schatzmeisterin eine „tadellose Kassenführung“ bescheinigte, stand der von Bürgermeister Andreas Hall beantragten Entlastung des Vorstandes nichts im Weg. Er leitete dann auch die turnusgemäß anstehenden Vorstandswahlen. Einstimmig wurden gewählt: Benny Rudiger (1. Vors.); Henrike Dilger (2. Vors.); Michaela Pfeil (Schatzmeisterin); Klaus Ehret (Schriftführer). Zum Kassenprüfer beriefen die Mitglieder wiederum Dietmar Jobst.

Praxistafel

Stegen *(dt.)* **Insgesamt 149 Tüten mit Lebensmittelspenden haben die Kunden des EDEKA-Strecker Marktes in Stegen zugunsten der Freiburger Tafel „eingekauft“. Marktleiter Michael Schlegel und Stellvertreter Erhard Kümmerle übergaben zum Abschluss der EDEKA-Tafel-Aktion die überwiegend aus Grundnahrungsmitteln Spende an den Tafel-Mitarbeiter Dominik Bachmann.** *Foto: privat*

Gut besuchter Infoabend:

Qualifizierungskurs für Alltagsbegleitung

Oberried *(dt.)* Während die Gemeinde Oberried den Bau der beiden Gebäude im Ursulinenhof voran bringt, baut die Bürgergemeinschaft Oberried (BGO) an ihrer Vision eines bürgerschaftlichen sozialen Netzwerks in der Gemeinde. In der entstehenden Tagespflege und vorrausichtlich auch in der geplanten selbstverwalteten Wohngruppe entstehen Arbeitsplätze für Pflegefachkräfte aber auch für Alltagsbegleiter*innen. Wer dort als Alltagsbegleiterin arbeiten will, muss sich in über 160 h dazu qualifizieren.

Lucia Eitenbichler, Vorstandsmitglied der BGO, freute sich, dass so viele Interessierte der Einladung zum Informationsabend der BGO gefolgt waren und immer mehr Menschen im entstehenden bürgerschaftlich organisierten, sozialen Netzwerk mitarbeiten wollen. Im Juli startet die BGO einen Kurs für die berufliche Qualifizierung zur Alltagsbegleitung für Wohngruppen und Tagespflege, der bis Ende des Jahres abends und am Wochenende stattfinden wird.

Um die Kosten für diese Ausbildung für die Betroffenen möglichst gering zu halten, läuft ein Antragsverfahren beim KDA (Kuratorium Deutsche Altenhilfe). Mit der damit erworbenen Qualifikation können die Teilnehmer*innen nicht nur im Ursulinenhof sondern an ganz unterschiedlichen voll- und teilstationären Betreuungs- und Pflegeeinrichtungen arbeiten. Anmeldungen (nicht nur aus Oberried) nimmt die Bürgergemeinschaft gerne entgegen, genauso wie Nachfragen gerne beantwortet werden. Weitere Informationen stehen auch auf der Internetseite der BGO.

Lucia Eitenbichler
Bürgergemeinschaft Oberried e.V., Tel.: 0160 - 97 63 07 69
alltagsbegleitung@bg-oberried.de
www.buergergemeinschaft- oberried.de

Ökumenischer Kreuzweg zum Giersberg

Kirchzarten *(es.)* Die kfd lädt zu einem Ökumenischen Kreuzweg zum Giersberg am Samstag, 13. April, um 15.00 Uhr ein. Geführt von Susanne Thomas und Christel Huber. Treffpunkt ist beim Standbild des „rastenden Pilgers“ beim Abzweig am westlichen Eingangsweg zum Giersbergfriedhof auf dem Weg zum Spielplatz.

Gesellschaft - ohne Religion?

Freiburg *(dt.)* Mit der Eröffnung des neuen Semesters geht auch die Reihe „Konturen der nächsten Gesellschaft“ weiter. So wird am Donnerstag, dem 11. April, um 20.15 Uhr Prof. Dr. Magnus Striet in der Katholischen Akademie Freiburg zu Gast sein. In seinem Vortrag wird der Fundamentaltheologe darüber sprechen, welche gefährlichen und welche humanisierenden Auswirkungen religiöse Überzeugungen für die gesellschaftlichen Meinungsbildungsprozesse unserer Gegenwart haben können. Außerdem stellt er die provozierende Frage, ob zwischen guter und schlechter Religion unterschieden werden kann.

Um Anmeldung wird gebeten unter www.katholische-akademie-freiburg.de oder unter Tel.: 0761 / 31918-0. Eintritt: Pay after.

Tanztee im Stift

Freiburg *(es.)* Am Sonntag, dem 14. April, um 15.00 Uhr lädt die Begegnungsstätte Altstadt im Haus Schloßberg in der Hermannstraße 14 wieder zum monatlichen Tanztee ein. Ob man das Tanzbein schwingen, mitsingen oder einfach nur zuhören möchte – für jeden ist etwas dabei. Martin Glönkler spielt deutsche Schlager und bekannte Melodien am Piano. Der Eintritt ist frei.

Lebensretter werden

Herz-Lungen-Wiederbelebung für Laien

Kirchzarten-Zarten *(dt.)* Über 300.000 Menschen erleiden in Deutschland jedes Jahr einen Herzinfarkt. Stellen Sie sich vor, in ihrem Familien-, im Freundeskreis oder am Arbeitsplatz bricht völlig unerwartet jemand bewusstlos zusammen. Durch sofort eingeleitete Erste-Hilfe-Maßnahmen wird die Zeit bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes überbrückt - Ihre Hilfe kann Leben retten! Die Botschaft ist einfach: Sie können dabei nichts falsch machen! Nichts tun ist falsch!

Am Dienstag, dem 24. April, 20.00 bis 22.00 Uhr findet im Raum Dunant, Altes Rathaus, in Zarten ein Kurs „Lebensretter werden - Herz-Lungen-Wiederbelebung für Laien“ statt. Referentin ist Marion Schwer, Erste-Hilfe-Ausbilderin. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung unter Tel.: 07661/980961, E-Mail: info@drk-zarten.de.

Kolping schließt Schuh- und Handyaktion erfolgreich ab

2.658 Paar Schuhe und 362 ausgediente Handys und Smartphones gesammelt

Kirchzarten *(glü.)* Die diesjährige Aktion „Mein Schuh tut gut!“ der Kolpingfamilie Kirchzarten am letzten Samstag war ein voller Erfolg. Über die Annahmezeit hinaus hatten die Helfer alle Hände voll zu tun, die Schuhe in Empfang zu nehmen, zu sichten und zu verpacken. Erfreulich, dass auch die Annahmestellen in Buchenbach, Oberried und Stegen sehr gut frequentiert wurden. Von den Spendern war immer wieder zu hören: „Toll, dass Kolping so eine Aktion für eine gute Sache durchführt, da trennen wir uns leichter mal von unseren Schuhen und spenden sie gerne, wenn sie auch zum Teil noch ganz neu sind.“ Am Schluss konnten stolze 2.658 Paar Schuhe in 109 Paketen an „Kolping-Recycling“ geschickt werden. Die Schuhe werden dort sortiert. Sommerschuhe gehen z.B. nach Afrika, Winterstiefel natürlich in die kalten Regionen der Welt. In den Empfängerländern existieren keine Schuhhersteller. Man hilft Händlerfamilien dort bei der Sicherung ihres Einkommens und Käufern, gute und günstige Schuhe zu erwerben, die sie sich sonst nicht leisten könnten.

Diese 109 Pakete gingen am gestrigen Dienstagmorgen mit Hilfe der Kolpingbrüder Jürgen Kälble, Paul Schweitzer und Alfred Dilger (v.l.) auf die Reise an die Kolping-Recycling-Firma. *Foto: Gerhard Lück*

Erstmals mit der Schuhaktion war die Aktion „Ran an die Handys!“ verbunden. Hierfür wurden insgesamt 362 ausgediente Handys und Smartphones abgegeben. „Diese Menge hatten wir uns nie erträumt“, freut sich Kolpingvorstand Paul Schweitzer. „Unsere Handy-Sammelaktion ist eine sehr konkrete Maßnahme gegen Elektroschrott und für die Bewahrung der Schöpfung: Jedes Altgerät, das wir dem Recycling oder der Weiterverwendung zuführen, schützt Ressourcen und Umwelt.“ Von dem Erlös unterstützt das Kolpingwerk Deutschland die Bewusstseinsbildung für die Bekämpfung von Fluchtursachen und „missio Aachen“ finanziert mit ihrem Anteil Hilfsprojekte im Kongo.

„Allen Spendern aus dem ganzen Dreisamtal und sogar auch aus der weiteren Umgebung danken wir ganz herzlich für ihre Schuh- und Handyspenden“, sagt Schweitzer aus vollem Herzen. „Ebenso gilt mein Dank aber auch den insgesamt 28 Helferinnen und Helfern der Kolpingsfamilie, die unter dem Motto ‚Verantwortlich leben und solidarisch handeln‘ an mehreren Tagen alle Hände voll zu tun hatten und Hervorragendes geleistet haben.“

Vum Wunderfitz

Dürfen, müssen, können.

Isches euch au schun uffgfalle? In Sportberichte git s bsunders vieli Modalverbe.

„So dürfen wir uns in keinem Bundesligaspiel präsentieren“, het de Marco Reus von Borussia Dortmund nach em 0:5 gege München gwettert.

„Fußball ist merkwürdig, Fußball kann man nicht immer erklären“, isch em Münchner Trainer Nico Kovac nach em 5:0 über d Lippe kumme.

„Das darf mir nicht passieren“, sagt Schwolow nach em 0:5 gege Mainz.

„Jetzt müssen wir damit umgehen“, het de Trainer Streich kommentiert.

De Trainer Hub Stevens vun Schalke reagiert uff ä pfiffes Foul fürs Handspiel vum Schalker Caligiuri so: „Leider darfst du dazu keinen Kommnetar geben …als Fan darfst du das, als Trainer kannst du dafür bestraft werden.“

Au d Leaderin vun de ditsche Frauefußballmannschaft het mit Blick uffs nächschte Spiel gege Japan gfordert: „Da müssen wir uns wieder neu drauf einstellen.“

Bsunders noochdenke muss ich über die Formulierung „das darf mir nicht passieren.“ Des isch doch nit verbote, dass mr ä schlächter Daag het. Oder? Der Satz het s in sich. Denne kannsch nit hoppla, hoppla erkläre.

Aber ihr könne jo selber drüber hirne.

Stefan Pflaum

Auf den Spuren der Wolga-Treidler

Buchenbach *(es.)* Der Kulturkreis Dreisamtal lädt am Sonntag, dem 14. April, von 11.00 bis 12.00 Uhr in die Friedrich-Husemann-Klinik, zu einer Musikalische Reise vom Ural bis zum Kaukasus mit dem Vocalensemble Batonebo aus Freiburg ein. Die Lieder erzählen vom Leben der Wolgatreidler, die zwischen dem 16. und dem 20. Jahrhundert Schiffe mit Seilen die Wolga hinaufzogen. Die Treidler personifizieren die Schicksalsergebenheit und Leidensfähigkeit des russischen Volkes, denn ihre Arbeit war extrem hart und auszehrend. Ein Ventil, um sich Leben und Arbeit erträglicher zu machen, war der Gesang. Peter Nick wird Erläuterungen zu den Liedern und den Umständen ihrer Entstehung geben.

www.dreisamtaeler.de

Sozialökologischer Wandel:

Kein Hotelprojekt auf Kosten von bezahlbarem Wohnraum

Kirchzarten *(de.)* Am kommenden Donnerstag will der Gemeinderat Kirchzarten über das Hotelprojekt von Joachim Niehaus abstimmen. Auf der Tagesordnung steht erstens der Verkauf der Fläche für den Hotelbau mit ca. 6.516 m² zu dem von der Firma Treugast ermittelten Preis von 170,- Euro pro m², zweitens der Verkauf der Fläche für Wohnbau mit ca. 5.495 m² zum aktuellen Bodenrichtwert von 550,00 Euro pro m² und drittens der Abschluss eines Erbbauvertrags für das Kurhaus über 33 Jahre, das Niehaus dann sanieren, unterhalten und betreiben will.

Die Liste Sozialökologischer Wandel, die in Kirchzarten zum ersten Mal bei den Gemeinderatswahlen antritt, lehnt diesen Deal, wie sie es nennt, entschieden ab.

Die Grundstücke am Kurhaus würden dringend für die Erstellung von bezahlbaren Mietwohnungen benötigt, so Spitzenkandidat Holger Schatz. Jetzt bestünde noch die Chance, in diesem Baugebiet endlich eine Wende hin zu einer wirklich sozialen und ökologischen Wohnraumpolitik einzuleiten. Mit den verbliebenen Flächen ließe sich ein sozialökologischer Modellwohnhof mit bezahlbaren 100 Wohnungen für Familien, Wohngemeinschaften, Mehrgenerationenprojekte, Pflegegruppen und Assistenzprojekte verwirklichen.

Die zu erwartenden Gewinne, die Niehaus aus dem Verkauf der Eigentumswohnungen oder aus Höchstmieten erzielen könnte, so Vertreter der Liste, überstiegen bei weitem den Betrag, den er zur Sanierung des Kurhauses aufbringen wolle. Einem Unternehmer würden so ohne Not noch vor Beginn der eigentlichen unternehmerischen Tätigkeit ein Startgewinn in Millionenhöhe zugestanden.

Bemängelt wird auch, dass keinerlei unabhängige Gutachten vorlägen, die den wirklichen Sanierungsbedarf des Kurhauses darstellten. Die angegeben Summen, die Niehaus ausgeben wolle und die die Gemeinde also sparen würde, seien überhaupt nicht belegt.

Nach Meinung des Sozialökologischen Wandels sei außerdem der Bedarf von zusätzlichen gehobenen Hotelkapazitäten in Kirchzarten fraglich. Sollte überhaupt ein Hotel dieser Größenordnung kommen, dann müsse der Vorschlag des Architekten Dirk Herlitzius ernsthaft geprüft werden, der mehr Wohnraum ermöglichen würde als bei der derzeitig diskutieren Variante.

Es gebe zu viele offene Fragen und es sei unverständlich, warum noch kurz vor der Neuwahl des Gemeinderats eine Entscheidung übers Knie gebrochen werde.

Die Gemeinderatssitzung findet morgen im Kurhaus Kirchzarten um 18.30 Uhr statt.

Beim Freiburg-Marathon waren Run-for-Europe und Pulse-of-Europe mit drei Staffeln dabei – als Warmlaufen für den Run-for-Europe in Breisach, am 19. Mai 2019. Ganz vorne mit dabei der in Kirchzarten lebende Lionel Marcor, Initiator von Run-for-Europe (zweiter von rechts) und Moritz Pohle (links). *Foto: privat*

Leserzuschrift

Zu unserer Berichterstattung zum geplanten Hotel am Kurhaus in Kirchzarten erreichte uns folgende Leserzuschrift:

Hotel am Kurhaus: Doch eine Verschleierungs- und Lügenstory?

Nun soll doch noch vor der Neuwahl des Gemeinderats am 26. Mai 2019 die Entscheidung über das sehr umstrittene Hotelprojekt eines auswärtigen Investors durchgezogen werden. Die Eile verwundert umso mehr, als Herr Hall laut offiziellem Protokoll der vorletzten Gemeinderatssitzung am 14. 2. 2019 noch keine konkreten Festlegungen zum Flächenumfang der zu verkaufenden Grundstücke benennen konnte.

Dennoch sollen dem Vernehmen nach bereits Vertragsentwürfe für diesen komplexen Vorgang vorliegen, die den Verkauf von Gemeindegrundstücken für Hotel- und Wohnbauten des Investors sowie, im Gegenzug, die langfristige Verpachtung des Kurhauses beinhalten. Details sind bisher nicht bekannt, können also auch nicht offen und öffentlich diskutiert werden.

Unsere Heimatgemeinde Kirchzarten benötigt keine hochpreisigen Luxusobjekte sondern sozial verträglichen, bezahlbaren Wohnraum. Diesem sozialen Aspekt sollten sich Gemeinderäte eigentlich verpflichtet fühlen; ganz besonders die Räte jener Fraktion, die den Begriff „sozial“ auch noch im Namen trägt. Von Erfahrungen andernorts sollte man lernen: „public-private-partnership“ führt immer zum selben Ergebnis; „private“ verdient und „public“ bezahlt.

Es wäre deshalb wünschenswert, wenn möglichst viele Mitbürgerinnen und Mitbürger am Donnerstag, dem 11. 4. 2019 um 18.30 Uhr im Großen Saal des Kurhauses der öffentlichen Gemeinderatssitzung beiwohnen und ihre Meinung zu diesem sehr umstrittenen Projekt kund tun würden.

Ursula Schäfer,
Kirchzarten

Offene Briefe

Sehr geehrter Herr Hall,

den Tagesordnungspunkt 4 der kommenden Gemeinderatssitzung am 11.April 2019: „Hotel am Kurhaus - Beratung und Beschlussfassung über das weitere Vorgehen“ nehme ich zum Anlass, Ihnen nochmals die Ihrem Ansinnen entgegenstehenden Argumente darzulegen.

Eine Entscheidung zum jetzigen Zeitpunkt ist viel zu verfrüht, da die Voraussetzung hierfür eine Untersuchung und Darstellung der städtebaulichen, planerischen, strukturellen und kaufmännischen Alternativen ist.

Leider verweigern Sie sich – und das nicht zum ersten Mal - jeglichen alternativen Ansätzen und gehen zugesagten öffentlichen Diskussionen darüber aus dem Weg!

1. Es besteht keinerlei Notwendigkeit, für das geplante Hotel einen ganzen Wohnhof mit 11 Wohngebäuden mit mehr als 100 Wohnungen zu opfern. Ein Hotel in der Größe des jetzt Vorgestellten kann jederzeit auf dem hierfür mehr als ausreichend großen Kurhausgrundstück untergebracht werden. Dies zeigt als eine der Möglichkeiten meine Ihnen vorgelegte Planung vom 23. 2. 2019 (Anlage). Hierzu gibt es natürlich noch eine Vielzahl von Planungsalternativen, welche vorab zu untersuchen und zu diskutieren wären.

Soviel steht aber jetzt schon fest:

Kirchzarten kann auf jeden Fall beides bekommen: Ein Hotel am Kurhaus + Einen weiteren Wohnhof mit mehr als 100 Wohnungen.

2. Ein Hotelkomplex dieser Größenordnung gehört städtebaulich NICHT in einen Wohnhof, denn die Beeinträchtigungen der Bewohner durch den Hotelbetrieb sind viel zu groß. Dies lässt sich leicht vermeiden, wenn das Hotel dahin kommt, wo es nutzungsseitig und städtebaulich hingehört und zwar in Verbindung zum Kurhaus auf das Kurhausgrundstück.

3. Die verkehrliche Erschließung der jetzt vom Investor vorgelegten Hotelplanung in einem Wohnhof ist völlig unzureichend. Die Fluktuation durch die benötigte Anzahl an Hotelgästen ist dafür viel zu hoch.

Auch dieser Sachverhalt findet in Ihren Überlegungen bisher leider keinerlei Beachtung. Schon heute ist die Dr. Gremmelsbacher Straße durch das Schwimmbad, den Campingplatz und das Kurhaus mit seinen Tagungen und Veranstaltungen überlastet, da am südlichen Ende der Straße eine vernünftig funktionierende Anbindung an die Umgehungsstraße fehlt.

4. Es fehlt bis heute jegliche städtebauliche und verkehrliche Untersuchung des Gesamtkomplexes um das Kurhaus.
Mit Hilfe dieser wäre die Erschließung, die städtebauliche Einbindung und stadträumliche Wirkung des geplanten Hotels, die Parkierung und Freiflächengestaltung, also der gesamte Themenkomplex um das Kurhaus zu untersuchen, um die bestmögliche Lösung für das „Hotel am Kurhaus“ zu finden.

Erst NACH Vorliegen eines solchen, breit angelegten städtebaulichen Konzeptes, kann überhaupt erst verantwortungsvoll über ein Hotelprojekt, geschweige denn über die Vergabe von Grundstücken entschieden werden.

5. Ihre beabsichtigte massive Subventionierung des Hotelbaus durch die zusätzliche verbilligte Vergabe von Wohnbaugrundstücken eines halben Wohnhofs mit über 5000qm Grundstücksfläche zum Bau von ca. 4500qm Wohnfläche an des Hotel-Investor **ist äußerst fragwürdig.**

Hier wollen Sie doch wirklich dem Investor - als Bauträger für Wohnungsbau - Zusatzeinnahmen in vielfacher Millionenhöhe bescheren, die die angekündigten Sanierungskosten des Kurhauses um mehr als das doppelte übersteigen.

Dieses Ihr Ansinnen ist durch nichts zu rechtfertigen und findet keinerlei Verständnis in der Bevölkerung. Denn diese benötigt dringend bezahlbare Wohnungen und hat kein Interesse an weiteren hochpreisigen Wohnungsangeboten.

6. Ein Projekt auf einem gemeindeeigenem Grundstück mit dieser Verzahnung zwischen Gemeinde- und Investoreninteressen muss nach heutigem Recht öffentlich ausgeschrieben werden. Soweit hierzu die Auffassung befragter, mit dem kommunalen Vergaberecht sehr vertrauter Fachanwälte in Freiburg.

Durch die enge Verzahnung zwischen Hotelneubau, Kurhaus, wechselseitigen Nutzungen, Verpachtung als Teil des Gesamtkonzeptes, usw. ist eine direkte Veräußerung eines gemeindeeigenen Grundstückes - dazu auch noch ohne Bebauungsplan – an einen Investor NICHT zulässig. Zusätzlich verschärft wird diese Problematik noch durch die von Ihnen gewollte Subventionierung des Investors in Millionenhöhe wegen der zusätzlichen umfangreichen Grundstücksvergaben für Wohnungsbau.

7. Es ist also völlig unverständlich, warum Sie sich und die Gemeinde in eine solche Abhängigkeit begeben!
Eine fachgerechte, sachkundige und gründliche Voruntersuchung wie vorab dargelegt und die darauf basierende völlige Unabhängigkeit in den Entscheidungen sollte in jedem Fall immer Vorrang haben.

Basierend auf diesen Voruntersuchungen kann ein städtebauliches Konzept entwickelt werden, dass das Gebiet um das Kurhaus als bezuschussungsfähiges Sanierungsgebiet ausweist. Das eröffnet weitere positive Möglichkeiten für das Gesamtprojekt und somit für die Gemeinde. Aber auch das alles scheint Sie nicht zu interessieren.

8. Schlussendlich bleibt Ihr problematischer Umgang mit getroffenen Zusagen und dem Bevölkerungsinteresse. Durch Ihr bisheriges und weiter beabsichtigtes Vorgehen provozieren Sie regelrecht eine weitere Bürgerinitiative mit Bürgerentscheid.

All das, was Sie jetzt vorhaben, trägt den zukünftigen Unfrieden in unserer Gemeinde schon heute in sich. Dies wäre völlig unnötig, wenn Sie die schon mehrfach vorgetragenen konzeptionellen und planerischen Ansätze weiter verfolgen würden.

Der nächste Schritt wäre dann eben nicht der übereilte Verkauf von Grundstücken der Gemeinde, sondern die dargelegte städtebauliche Untersuchung des Gesamtkomplexes um das Kurhaus, mit dem Ziel der Schaffung eines weiteren 5. Wohnhofes für die Kirchzartener Bürger und eines „Hotels am Kurhaus“.

Wenn das gründlich und fachgerecht erarbeitet vorliegt und ausgiebig diskutiert ist, kann auch guten Gewissens entschieden werden. Aber eben erst dann!

Dirk Herlitzius,
Dipl. Ing. Architekt, Kirchzarten

Sehr geehrter Herr Hall,

nun steht am nächsten Donnerstag zur Beratung und Beschlussfassung das allseits bekannte Projekt Hotel am Kurhaus, Erbpachtvertrag Kurhaus sowie Verkauf des Baulandes an Herrn Niehaus auf der Tagesordnung. Diese Details stehen leider nicht in den Bekanntmachungen der Gemeinde Kirchzarten. Warum nicht?

Nachdem nun wohl die Fragen der Befangenheit geklärt sind, setzen Sie, Herr Bürgermeister, dieses Projekt erneut zur Abstimmung, obwohl der von Ihnen versprochene Dialog und Auseinandersetzung mit der Bürgerschaft ausschließlich durch eine Bürgerversammlung stattgefunden hat.

Warum erweitern sie nicht die Diskussion um andere Vorschläge, welche Ihnen und der Bevölkerung bekannt sind? Warum bevorzugen Sie ausschließlich dieses Projekt? Warum binden Sie die Bevölkerung, z. B. in Form von runden Tischen etc. nicht umfangreicher mit ein? Warum treiben Sie in so kurzer Zeit ein Projekt durch den Gemeinderat, den es in dieser Zusammensetzung ab Mai nicht mehr geben wird?

Nehmen Sie nicht wahr, dass sowohl im Gemeinderat als auch in der Bürgerschaft die Meinung zu dem Projekt gespalten ist?

Warum moderieren Sie nicht die gegensätzlichen Positionen und nehmen als Vertreter aller Bürger eine neutralere Position ein?

Sie werden bei der Gemeinderatsabstimmung, so sieht es wohl aus, die entscheidende Stimme für dieses Projekt sein. Wollen Sie mit so einer Haltung einen in Ihrer Amtszeit fallenden zweiten Bürgerentscheid herbeiführen?

Was hat diese Haltung für Auswirkungen auf Ihre weitere Rolle als Bürgermeister aller Einwohner der Gemeinde Kirchzarten?

Eine erneute Spaltung wie bei dem Projekt Mountain Bike Arena tut diesem Ort nicht gut. Dieses Großprojekt am Kurhaus verdient, dass sich damit fundierter und umfassender beschäftigt wird und mit Ruhe und Zeit die Vor- und Nachteile sowie Alternativen beleuchtet werden, von mir aus mit der Moderation von Ihnen als Bürgermeister aller Bürger.

Unabhängig von meiner inhaltlichen Positionierung zu dem Gesamtprojekt würde ich bitten, sich Ihre Position und weitere Vorgehensweise noch einmal zu überlegen.

Eike von Gierke,
Kirchzarten

Dreisamtäler Veranstaltungen

Gottesdienstordnung

vom 13.4. bis 19.4.2019

Seelsorgeeinheit Dreisamtal

Eucharistiefeiern am Samstag und Sonntag und besondere Gottesdienste

Samstag, 13.04.

17.00 Uhr	Hofsgrund St. Laurentius: Eucharistiefeier am Sonntagvorabend mit Palmprozession; anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung
19.00 Uhr	Eschbach St. Jakobus: Bußgottesdienst mit Beichtgelegenheit

Sonntag, 14.04. Palmsonntag

9.00 Uhr	Kirchzarten St. Therese Karmel Dietenbach: Eucharistiefeier
9.00 Uhr	Buchenbach St. Blasius: Eucharistiefeier mit Palmprozession
9.00 Uhr	Eschbach St. Jakobus: Eucharistiefeier mit Palmprozession
10.00 Uhr	Kirchzarten Seniorenzentrum: Eucharistiefeier
10.30 Uhr	Stegen Herz-Jesu: Eucharistiefeier mit Palmprozession
10.30 Uhr	Oberried Mariä Krönung: Eucharistiefeier mit Palmprozession
10.30 Uhr	Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier mit Palmprozession
18.30 Uhr	Oberried Mariä Krönung: Bußgottesdienst
18.30 Uhr	Kirchzarten St. Gallus: Bußgottesdienst - anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung

Donnerstag, 18.04. Gründonnerstag

18.00 Uhr	Stegen Herz-Jesu: Eucharistiefeier vom letzten Abendmahl
18.30 Uhr	Oberried Mariä Krönung: Eucharistiefeier vom letzten Abendmahl
19.30 Uhr	Buchenbach St. Blasius: Eucharistiefeier vom letzten Abendmahl
20.00 Uhr	Kirchzarten St. Therese Karmel Dietenbach: Eucharistiefeier Messe vom letzten Abendmahl
20.00 Uhr	Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier vom letzten Abendmahl mit Gesängen aus Taizé

Freitag, 19.04. Karfreitag

7.00 Uhr	Kirchzarten St. Gallus: Ökumenisches Morgengebet in der Kath. Kirche
8.30 Uhr	Kirchzarten St. Gallus: Laudes das Morgengebet der Kirche
10.00 Uhr	Buchenbach St. Blasius: Kinderkreuzweg. Treffpunkt beim Hitzenhof
10.30 Uhr	Oberried Mariä Krönung: Kreuzweg für Kinder und ihre Familien
11.00 Uhr	Kirchzarten Mariensaal: Karfreitagsliturgie für Familien mit kleinen Kindern im Mariensaal im Gemeindehaus
15.00 Uhr	Stegen Herz-Jesu: Feier vom Leiden und Sterben Christi
15.00 Uhr	Kirchzarten St. Therese Karmel Dietenbach: Feier vom Leiden und Sterben Christi
15.00 Uhr	Buchenbach St. Blasius: Feier vom Leiden und Sterben Christi
15.00 Uhr	Kirchzarten St. Gallus: Feier vom Leiden und Sterben Christi
15.00 Uhr	Eschbach St. Jakobus: Feier vom Leiden und Sterben Christi
15.00 Uhr	Hofsgrund St. Laurentius: Feier vom Leiden und Sterben Christi
17.00 Uhr	Oberried Mariä Krönung: Feier vom Leiden und Sterben Christi

10. April 2019 Mi.

● KIRCHZARTEN **Ponysparziergang auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt von 14.00 bis 16.00 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Kosten: Kinder, Jugendliche: 15 Minuten 15.- Euro/30 Minuten 25.- Euro. Infos bei Ute Harre Tel.: 0171/4479 607.

● KIRCHZARTEN **Veranstaltung zur Europawahl** in Zusammenarbeit mit Weltladen Kirchzarten und der Evangelischen Heiliggeistgemeinde Kirchzarten-Oberried findet um 19.30 im Gemeindehaus St. Gallus in Kirchzarten diese Veranstaltung statt. Zusammen mit Experten besteht die Möglichkeit in der Diskussion zu klären, welche Aussagen die Parteien zu den Nachhaltigkeitszielen machen.

● KIRCHZARTEN **Selbstheilungskräfte und meditative innere Reisen** Meditative Phantasiereisen helfen, Selbstheilungskräfte anzuregen. Wichtig ist dabei die Fähigkeit, sich in einer kleinen Gruppe entspannt und offen auf die meditativen Reisen einzulassen. Seminarleiterin: Marlies Warncke. Das Seminar findet von 18.00 bis 21.00 Uhr im Quartierstreff 20 statt. Gebühr 10.- Euro.

● STEGEN **Bewegungstreff im Freien** Lust auf sportliche Bewegung in der freien Natur? Es werden keine sportlichen Anforderungen gestellt. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr Buswendeschleife Kolleg St. Sebastian. Veranstalter: Miteinander Stegen.

● BUCHENBACH **Vortrag zu Bäumen an Orten der Kraft** Dieser Lichtbild-Vortrag von Buchautor Guntram Stöhr um 19.30 Uhr bei Echinos e.V. beschäftigt sich mit dem Zusammenhang von Baumwuchs und seinem Standort. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung erforderlich unter. www.echinos.de, Tel.: 07661/9091041 oder info@echinos.de.

11. April 2019 Do.

● KIRCHZARTEN **Skatabend mit dem Skat-Club** „Herz Dame Dreisamtal“ ab 20.30 Uhr im Gasthaus „Alte Post“, Bahnhofstr. 38. Anmeldung und weitere Info bei Fritz Thiesen unter Tel.: 07661/4724.

● KIRCHZARTEN/BURG **Kreativnachmittag im Haus Demant** Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, Höfenerstr. 109, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für alle mit Erika Graf um 13.30 Uhr Infos bei Christel Kehrer: 07661/90 53 12.

12. April 2019 Fr.

● KIRCHZARTEN **Lama Trekking im Südschwarzwald** von 13.30 bis 16.30 Uhr auf dem Ruhbauernhof, Dietenbach 9. Preise 19.- Euro pro Pers., 60.- Euro pro Familie ab 4 Personen, inkl. kleinem Vesper. Anmeldung und weitere Info bei Fam. Maier Tel.: 07661/619 20.

● KIRCHZARTEN **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt von 14.00 bis 16.00 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Kosten: Kinder, Jugendliche: 15 Minuten 15.- Euro/30 Minuten 25.- Euro. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich Tel.: 0171/4479 607.

● KIRCHZARTEN/BURG **Offener Freitags-Treff mit Spielenachmittag** um 13.30 Uhr im Haus Demant. Weitere Infos dazu erteilt: Liselotte Tritschler, Telefon 07661/999 05

● OBERRIED/HOFSGRUND **Sonnenuntergangs-Tour** Auf dem Schauinsland dem Sonnenuntergang entgegenlaufen. Treffpunkt um 18.30 Uhr beim Parkplatz gegenüber Zufahrt Halde, Stohren 25. Bitte mitbringen: Decke, Stirnlampe, warme Kleidung. Anmeldung erforderlich: Tel. 07602/ 512. Kosten: 28.- Euro, inkl. 1-2 Stunden Führung, Vespersäckle mit Überraschung. Veranstalter: NaTour pur Schauinsland.

● FREIBURG/OBERAU **Diavortrag: Rund um den Vierwaldstättersee** Zu einer Reise in die Zentralschweiz rund um den Vierwaldstätter See, lädt Karl-Heinz Rüttgers um 17.00 Uhr im Wohnstift ein. Der Eintritt beträgt für Bewohner 3.- Euro, für Gäste 4.- Euro.

● FREIBURG **Vortrag: Sexualität und Gesundheit im Alter** Leonie Thomä hält den Vortrag und beantwortet im Gespräch Fragen dazu. Der in Kooperation mit der Bürgerschaftsstiftung Soziales Freiburg organisierte Vortrag findet um 10.30 Uhr in Raum Feldberg im Carl-Mez-Haus in der Hermannstr. 10 statt. Der Eintritt ist frei.

www.dreisamtaeler.de

Passionskonzert

im Evangelischen Gemeindezentrum

Kirchzarten *(dt.)* Die selten zu hörende Passionskantate „Ein Lämmlein geht und trägt die Schuld“ von Gottfried August Homilius wird am kommenden Sonntag, 14. April, um 17 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum, Schauinslandstraße 8, aufgeführt. Kantorei und Kammerorchester der Evangelischen Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen werden geleitet von Julian Handlos. Der Organist des EGZ, Stavros Nikolaou, singt die Bass-Soli. Weitere Solisten sind Franziska Scheinpflug (Sopran), Joanna Jaworowska (Alt) und Luca Festner (Tenor).

Gottfried August Homilius komponierte die Kantate im 18. Jahrhundert. Homilius wurde seinerzeit als einer der ganz großen Kirchenkomponisten angesehen. Zu Unrecht geriet sein Werk dann in Vergessenheit. Seine Musik wurzelt im Stil Johann Sebastian Bachs, zeigt aber bereits frühklassische Elemente.

Der Text der Kantate schildert das Passionsgeschehen aus einer persönlichen Sicht. Der Fokus liegt weniger auf dem Geschehen selbst, als vielmehr auf den Gefühlen des Betrachters. Diese subjektive Erzählweise spiegelt sich in der Musik, die sehr empfindsam gestaltet ist. Die dramatisch geprägten Rezitative stehen dabei in reizvollem Kontrast zu den expressiven Chören und zu den stark melodiegeprägten Arien.

Der Eintritt zu dem Konzert ist frei, Spenden sind erwünscht.

Krone-Theater Neustadt
Am Hirschenbuckel 2
79822 Titisee-Neustadt
Tel. 07651-1387

Kino-Programm 11.04.-17.04.2019

Titel / Länge - Altersfreigabe	Do. 11. April	Fr. 12. April	Sa. 13. April	So. 14. April	Mo. 15. April	Di. 16. April	Mi. 17. April
MONSIEUR CLAUDE 2 – 99 Min. – ab 0	20.15	18.00 20.15	18.00 20.15	16.00 18.00 20.15	18.00 20.15	18.00 20.15	18.00 20.15
DIE GOLDFISCHE – 112 Min. – ab 12		15.45	20.00	17.15	17.30		17.30
SWEETHEARTS – 107 Min. – ab 12		20.30				17.30	20.30
DER VERLORENE SOHN – 134 Min. – ab 6	20.00				20.00		
DIE BERUFUNG – 120 Min. – ab 12		18.00				20.00	
FREE SOLO – 100 Min. – ab 0							
THE FAVOURITE – in englischer Sprache				19:30			
UNSERE FAMILIENFILME							
DIE WINZLINGE – 92 Min. – FSK: 0			15:30	13.00			
DIE SAGENHAFEN VIER – 84 Min. – ab 0				12.00 14.00			
DRACHENZÄHMEN LEICHT GEMACHT 3 – 105 Min. – ab 6			15.30				
FERIENKINO 5 € pro Person							
CHECKER TOBI – 84 Min. – ab 0							15.30
DRACHENZÄHMEN LEICHT GEMACHT 3 – 105 Min. – ab 6							15.30

Saisoneröffnung im Europa Park

Galaktischer Spaß in Deutschlands größtem Freizeitpark

Rust *(ep.)* Seit Samstag, 6. April, ist der Europa-Park in Rust wieder geöffnet. In der Saison 2019 dürfen die Besucher dabei auf viel Neues gespannt sein: Im Traumzeit-Dome gibt das 360-Grad-Filmabenteuer „Mission Astronaut“ spektakuläre Einblicke in die Welt der Raumfahrt. Außerdem eröffnet im Laufe der Saison der farbenfrohe Skandinavische Themenbereich samt Gastronomie- und Shoppingangeboten. Die „Schatzkammer“ in der Deutschen Allee bietet einen ersten Vorgeschmack auf die Themenfahrt „Piraten in Batavia“, die 2020 realisiert wird. Ab dem 12. Juli sorgen die JUNIOR CLUB Studios im Niederländischen Themenbereich für jede Menge Spaß und Action bei den Kids. Nach einer aufregenden Reise quer über den Kontinent können die kleinen und großen Gäste sowohl in den parkeigenen Erlebnishotels als auch im Camp Resort Kraft für neue Expeditionen tanken.

Foto: Europa-Park

Rulantica – die neue Wasserwelt des Europa-Park

Vor den Toren des beliebtesten Freizeitparks Deutschlands entsteht bis Ende 2019 „Rulantica – die neue Wasserwelt des Europa-Park“. Eine aufwändige nordische Thematisierung – angelehnt an die nordische Saga um die sagenumwobene Insel „Rulantica“ – und 25 spannende Wasserattraktionen garantieren hier schon bald ein unvergessliches Abenteuer für die ganze Familie. Einen wesentlichen Bestandteil der insgesamt 450.000 Quadratmeter großen Resort-Erweiterung bildet das „Krønasår – The Museum-Hotel“. Die Unterkunft in skandinavischem Stil ist einem Naturkundemuseum nachempfunden, das auch in der Rulantica-Romanserie eine wichtige Rolle spielt. Die Geschichte und der erste Band erscheinen im Coppenrath Verlag und werden der Öffentlichkeit erstmals auf der Frankfurter Buchmesse im Oktober 2019 präsentiert. Neugierige können bereits eine Übernachtung im sechsten Erlebnishotel buchen.

Während die Wasser-Erlebniswelt in den kommenden Monaten fertiggestellt wird, öffnet das Hotel „Krønasår“ nebenan bereits am 31. Mai seine Pforten.

Der Europa-Park ist in der Sommersaison 2019 bis zum 3. November täglich von 9 bis 18 Uhr geöffnet (längere Öffnungszeiten in der Hauptsaison). Infoline: 07822 / 77 66 88. Weitere Informationen auch unter www.europapark.de

Dreisamtäler Veranstaltungen

Einfach Essen am Palmsonntag

Kirchzarten *(es.)* Die Katholische Frauengemeinschaft lädt nach dem Gottesdienst am Palmsonntag, 14. April, ins Gemeindehaus, Mariensaal ab 12.15 Uhr zum „Einfach Essen“ und zu Kaffee und Kuchen ein. Für Kuchenspenden ist die kfd sehr dankbar. Der Erlös dieser Aktion fließt wieder sozialen Projekten zu. Die kfd möchte auch das Projekt von Carla Waldvogel unterstützen. Carla Waldvogel wird über den Verein Watoyo Tanzania e.V., der von ihr während ihres Aufenthalts 2017 mitbegründet wurde, berichten. Unter anderem, was schon alles in einem Jahr erreicht wurde.

Eine Hommage an die Böhm-Querflöte

Freiburg/Oberau *(es.)* Im Konzert wird die konzertante Fähigkeit der durch den berühmten Flötisten, Komponisten und Flötenbauer Theobald Böhm modernisierte Querflöte mit Kompositionen von Barock bis zur Moderne aufgezeigt. Bei diesem Konzert mit drei Querflöten (Alt-Flöte und Bass-Flöte), musizieren Aram Razmgar, Barbara Hll und Lisa Kietz mit Werken von Johann Joachim Quanzt, Wolfgang Amadeus Mozart, Friedrich Kuhlau, Gaspar Kummer und Brian Bonsor. Es findet am Donnerstag, dem 18. April, um 17.00 Uhr im Wohnstift Freiburg, Rabenkopfstr. 2 statt. Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten.

Rund um den Vierwaldstättersee

Freiburg/Oberau *(es.)* Zu einem Diavortrag mit einer Reise in die Zentralschweiz rund um den Vierwaldstätter See, lädt Karl-Heinz Rüttgers am Freitag, dem 12.April, um 17.00 Uhr im Wohnstift ein. Die Reise beginnt bei dem Wallfahrtsort Einsiedeln, geht weiter zum Ägerisee und Zuger See und schließlich nach Luzern und dem Vierwaldstättersee. Von dort aus geht es mit dem Dampfer und der Seilbahn weiter bin hinauf zur „Königin der Berge“ der Rigi. Nach einigen weiteren Stationen endet die Reise in Fluelen am Urner See. Der Eintritt beträgt für Bewohner 3.- Euro, für Gäste 4.- Euro.

13. April 2019 Sa.

● KIRCHZARTEN **Schnuppertag Gleitschirmfliegen** Ausprobieren wie sich fliegen anfühlt? Oder lieber einen Tandemflug. Kosten: 90.- Euro, Tandemflug ab 130.- Euro. Anmeldung erforderlich (Uhrzeit) Tel: 07661/627 140, Veranstalter: Flugschule Dreyeckland.

● KIRCHZARTEN **Ökumenischen Kreuzweg zum Giersberg** Die kfd lädt zu einem Ökumenischen Kreuzweg zum Giersberg um 15.00 Uhr ein. Geführt von Susanne Thomas und Christel Huber. Treffpunkt ist beim Standbild des „rastenden Pilgers“ beim Abzweig am westlichen Eingangsweg zum Giersbergfriedhof.

● OBERRIED/HOFSGRUND **Wetterbuchen-Exkursion am Schauinsland** Treffpunkt um 9.30 Uhr beim Parkplatz an der Passstraße Schauinsland (Kreuzung Münstertal-Hofsgrund). Kosten: 28.- Euro, Kinder 14.- Euro, inkl. 2-3 Std. Führung, Vespersäckle, Winzerwein/Sekt. Anmeldung erforderlich Ursel Lorenz, Tel. 07602/512. Veranstalter: NaTour pur Schauinsland

● SCHÖNAU/UTZENFELD **Bluesrock-Party Konzert von Electrified Soul** im Gasthaus „Eiche“, Utzenfeld! Die Band mit Sängerin Alexis Camara schafft es immer wieder bei Liveauftritten das Publikum mitzureißen, zum Tanzen zu bringen und die Seele mit ihrem unverkennbaren Sound zu elektrifizieren. Beginn: 20.00 Uhr Einlass: 18.00 Uhr. Eintritt 16.- Euro.

14. April 2019 So.

● KIRCHZARTEN **Junge Kunst XVIII Vernissage Pia Winkenstern, Malerei** Der Kunstverein Kirchzarten, Burger Straße 8, zeigt eine neue Ausstellung. Die Vernissage findet von 11.00 bis 13.00 Uhr statt.

● KIRCHZARTEN **Einfach Essen am Palmsonntag** Die Katholische Frauengemeinschaft lädt nach dem Gottesdienst ins Gemeindehaus, Mariensaal ab 12.15 Uhr zum „Einfach Essen“ und zu Kaffee und Kuchen ein. Der Erlös dieser Aktion fließt wieder sozialen Projekten zu.

● KIRCHZARTEN **Passionskantate** - Ein Lämmlein geht und trägt die Schuld von Gottfried August Homilius. Mit Solisten, Kantorei und Kammerorchester der Evang. Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen. Um 17.00 Uhr im Evangl. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8. Der Eintritt ist frei.

● FREIBURG **Das Sinfonieorchester Crescendo** lädt zu Gustav Mahlers Sinfonie Nr. 6 in a-Moll ins Konzerthaus Freiburg ein. Den Ticketerlös spendet das Sinfonieorchester Crescendo an die „Initiative“ für die Kinder- und Jugendklinik Freiburg e.V. Tickets gibt es an allen bekannten Vorverkaufsstellen ab 13.- Euro. Weitere Infos unter www.orchester-crescendo.de.

● FREIBURG **Tanztee im Stift** Um 15.00 Uhr lädt die Begegnungsstätte Altstadt im Haus Schloßberg in der Hermannstraße 14 wieder zum monatlichen Tanztee ein. Martin Glönkler spielt deutsche Schlager und bekannte Melodien am Piano. Der Eintritt ist frei.

15. April 2019 Mo.

● KIRCHZARTEN/ZARTEN **Montags wird bei Ann gekocht** Entsäuern und Entschlacken mit genussvollen neuen Rezepten gekocht mit Ann Rischke von 18.30 bis 20.30 Uhr. Anmeldung und weitere Infos bei Ann Rischke Tel.: 0151/1494 3070

● STEGEN **Slow Jogging** Ein Training im schönsten Fitness-Studio der Welt: Natur pur! Nach dem ca. 1-stündigen Joggen ca. 15 Minuten Flexx-Training! Treffpunkt um 10.30 Uhr beim Wanderparkplatz Stegen. Anmeldung/ Veranstalter: Ann Rischke Tel.: 0151/1494 3070.

● OBERRIED **Outdoor-Functional-Fitness** Einzigartiges mit Ann Rischke, Personaltrainerin A-Lizenz! Von 9.00 bis 10.15 Uhr. Treffpunkt: Weilersbach, Parkplatz beim Schützen. Anmeldung erforderlich bei Ann Rischke, Tel. 0151/1494 3070.

16. April 2019 Di.

● KICHZARTEN **Bibeltreff Dreisamtal**. Psalm 110: Die umfassende Herrschaft des Messias. Ort: Kurhaus Kirchzarten, Dietenbacher Straße 22, von 19.30-21.00 Uhr. Weitere Infos bei Martin Ernst Tel.: 07661/7023 oder unter: www.geo-exx.com.

● KIRCHZARTEN/BURG **Wichteltreff**. Für Kinder unter drei. Es werden Lieder gesungen, Kniereiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Von 10.00 bis 10.40 Uhr im Alten Rathaus, Burger Platz, Höllentalstraße 56. Weitere Infos bei Linda Benitz, Tel.:07661/909 15 56.

● KIRCHZARTEN/BURG **Bewegung, Entspannung und Spiele** für ALLE um 13.30 Uhr im Haus Demant, Generationenhaus der Begegnung, Höfener Straße 109. Weitere Infos bei Liselotte Tritschler Tel.: 07661/999 05.

● BUCHENBACH **Geführte Mountainbiketour des RSV Unteribental.** Die Gruppe, die Anspruch und Genuss vereint. Treffpunkt um 18.00 Uhr bei der Vater-unser-Kapelle. Dauer ca. 3 Stunden. Veranstalter. RSV Unteribental.

● OBERRIED/HOFSGRUND **Sonnenuntergangs-Tour** Auf dem Schauinsland dem Sonnenuntergang entgegenlaufen. Treffpunkt um 18.30 Uhr beim Parkplatz gegenüber Zufahrt Halde, Stohren 25. Bitte mitbringen: Decke, Stirnlampe, warme Kleidung. Anmeldung erforderlich: Tel. 07602/ 512. Kosten: 28.- Euro, inkl. 1-2 Stunden Führung, Vespersäckle mit Überraschung. Veranstalter: NaTour pur Schauinsland.

17. April 2019 Mi.

● KIRCHZARTEN **Ponysparziergang auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt von 14.00 bis 16.00 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Kosten: Kinder, Jugendliche: 15 Minuten 15.- Euro/30 Minuten 25.- Euro. Infos bei Ute Harre Tel.: 0171/4479 607.

● KIRCHZARTEN/BURG **Offener Handarbeitstreff im Haus Demant** um 13.30 Uhr findet ein offener Handarbeitstreff im Haus Demant, Höfenerstr. 109 statt. Infos bei Gabi Fabri Telefon 07661/988 677.

● STEGEN **Bewegungstreff im Freien** Lust auf sportliche Bewegung in der freien Natur? Es werden keine sportlichen Anforderungen gestellt. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr Buswendeschleife Kolleg St. Sebastian. Veranstalter: Miteinander Stegen.

18. April 2019 Do.

● KIRCHZARTEN **Skatabend mit dem Skat-Club** „Herz Dame Dreisamtal“ ab 20.30 Uhr im Gasthaus „Alte Post“, Bahnhofstr. 38. Anmeldung und weitere Info bei Fritz Thiesen unter Tel.: 07661/4724.

● KIRCHZARTEN/BURG **Kreativnachmittag im Haus Demant** Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, Höfenerstr. 109, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für alle mit Erika Graf um 13.30 Uhr Infos bei Christel Kehrer: 07661/90 53 12.

● BUCHENBACH **Geführte Mountainbiketour** des RSV Unteribental. Gemütliche Biketour im Dreisamtal und aufwärts. Treffpunkt um 18.00 Uhr bei der Vaterunser-Kapelle, Dauer ca. 3 Std. Veranstalter: RSV Unteribental.

● FREIBURG/OBERAU **„Eine Hommage an die Böhm-Querflöte“** Ein Konzert mit drei Querflöten (Alt-Flöte und Bass-Flöte. Zu erleben um 17.00 Uhr im Wohnstift Freiburg, Rabenkopfstr. 2. Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten.

19. April 2019 Fr.

● KIRCHZARTEN **Lama Trekking im Südschwarzwald** von 13.30 bis 16.30 Uhr auf dem Ruhbauernhof, Dietenbach 9. Preise 19.- Euro pro Pers., 60.- Euro pro Familie ab 4 Personen, inkl. kleinem Vesper. Anmeldung und weitere Info bei Fam. Maier Tel.: 07661/619 20.

● KIRCHZARTEN **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt von 14.00 bis

Fortsetzung im Internet unter www.dreisamtaeler.de

Lesung mit Musik

Die Legende vom heiligen Trinker

Littenweiler *(dt.)* Joseph Roth nannte seine letzte Erzählung aus dem Jahre 1934 „Die Legende vom heiligen Trinker“ und bezeichnete sie als sein Testament: Der Obdachlose Andreas nächtigt unter den Brücken der Seine und auf einmal passiert ihm eine ganze Serie von Wundern . . .

Die Theaterregisseurin Ingeborg Alice Waldherr liest diese Legende am Montagabend, 15. April, ab 18 Uhr in der Waldhof-Akademie, Im Waldhof 16 in Freiburg-Littenweiler. Musikalisch wird die Lesung begleitet von dem jungen slowenischen Akkordeonisten Nejc Grm, der bereits zahlreiche Preise gewonnen hat. Die Teilnahme kostet 10.- €. Nähere Infos und Anmeldung: www.waldhof-freiburg.de oder Tel.: 0761 / 6 71 34.

„Rhythm‘n Blues“ im „Schiff“

Bluesband „Gangster of Love“ mit Benefizkonzert für Verein den „Labyrinth“

Freiburg *(glü.)* Gerd Neumann, Pia Zaschke, Rainer Trendelenburg und Berthold Blau sowie als Gast-Gitarrist David Franki präsentieren mit viel Spielfreude und Groove ein abwechslungsreiches Programm. Ihr Bandname „Gangster of Love“ ist Programm: Neben dem gleichnamigen Song von Johnny „Guitar“ Watson spielt die Band eine bunte Mischung vieler weiterer Rhythm-and-Blues-Stücke. Das Benefizkonzert zum 15-jährigen Bestehen von „Labyrinth – Wohn- und Lebenshilfe für Menschen mit Demenz e.V.“ findet am Donnerstag, dem 11. April um 20 Uhr im historischen Gewölbekeller vom Restaurant und Hotel „Schiff“ in Freiburg, Schwarzwaldstraße 82 statt. Der Eintritt ist frei – Spenden für den aktiven Verein sind herzlich willkommen!

Gerd Neumann, Pia Zaschke, Rainer Trendelenburg und Berthold Blau (v.l.) sind „Gangster of Love“. *Foto: Privat*

Frühlings-Mitmachtag

Littenweiler *(hr.)* Am Samstag, dem 13. April, lädt der Lernort Kunzenhof, ab 14.00 Uhr zu einem Frühlings-Mitmachtag in die Littenweilerstr. 25a in Littenweiler ein. Erwachsene und Eltern mit Kindern sind zum gemeinsamen Tätigsein eingeladen.

Gestartet wird mit einem Hofrundgang, danach können sich Groß und Klein, Alt und Jung bei verschiedenen Tätigkeiten nach Lust und Laune sowie Fähigkeiten und Vorlieben einbringen. Natürlich werden dabei auch die Tiere versorgt. Nach getaner Arbeit wird es am Lagerfeuer ein stärkendes Buffet geben. Bitte dafür einen vegetarischen Beitrag mitbringen. Anmeldung an post@ kunzenhof.de, Tel.: 0761 / 6 37 26.

Hotel Löwen Kirchzarten
Am Karfreitag Stockfischessen und andere Fischspezialitäten.
An Ostern beginnen wir die Spargelsaison mit Spezialitäten vom Lamm und Bärlauch.
Frohe Ostern wünscht Ihnen Familie Rettich und freut sich auf ihre Reservierung.
Bahnhofstr. 16 • Kirchzarten • Tel. 0 76 61 / 40 13

Dreisamtäler
Telefon: 07661-3553
info@dreisamtaeler.de
www.dreisamtaeler.de

Gemeinde Buchenbach lud zu Kindergarteneinweihung in Unteribental ein!

WMW GMBH INGENIEURBÜRO FÜR BAUWESEN TRAGWERKSPLANUNG
KONRAD-GOLDMANN-STRASSE 7 | 79100 FREIBURG
WWW.WMW-GMBH.DE

Wir suchen zur Unterstützung für unser Team einen Heizungsmonteur
Ihr Partner für Bad und Heizung
HEIZUNGSTECHNIK UNMÜSSIG
Heizung Sanitär Öl- und Gasfeuerung Not- und Kundendienst
79199 Kirchzarten • Lindenbergstr. 7
Tel. 07661 / 90 99-0
Fax 07661 / 90 99-15
Email info@unmuessig-heizungstechnik.de

Herzlichen Glückwunsch zum gelungenen Umbau!
Raumausstattung Risch
Qualität vom Meisterbetrieb
Polsterarbeiten · Wandbespannung · Gardinen · Sonnenschutz · Bodenbeläge · Parkettarbeiten · Tapezieren · Reparaturen
Mühlenstraße 10
79199 Kirchzarten - Burg am Wald
Telefon (07661) 6 24 28
info@raumausstattung-risch.de
www.raumausstattung-risch.de

Ihr Elektro Meisterfachbetrieb e-masters
SCHLEGEL
ELEKTROTECHNIK · HARALD REEZ
Herzlichen Glückwunsch!
Wir gratulieren zum Umbau und bedanken uns herzlich für den Auftrag.
Den Kindern und Erzieherinnen viel Freude in den neuen Räumen.
Weberdobel 13 • 79256 Buchenbach • www.elektrotechnik-schlegel.de
Tel. 0 76 61 / 23 79 • Handy 01 75 / 99 39 196

HAJDINI UMZÜGE
Nah- & Fernumzüge NEU: Möbel-Lift
79256 Buchenbach • Tel. 07661 / 90 77 80
www.umzuege-hajdini.de

... seit 1937 Ihr zuverlässiger Partner.
EDGARHOG BAUGESCHÄFT
Fordern Sie unser Bauleistungsübersichtsbuch als Rat und Ideengeber für Ihre gewünschte Baumaßnahme bei uns kostenlos an !
• Bausanierung
• Mauerarbeiten
• Beton- u. Stahlbetonbau
• Fliesen u. Trockenbau
• Pflasterarbeiten
• Kernbohrungen
Bächleweg 3 · 79274 St. Märgen · Tel. 07669 / 719 · Fax 07669 / 1376
info@baugeschaeft-hog.de · www.baugeschaeft-hog.de

DIPL.-ING. MARTIN GÖTZ
FREIER ARCHITEKT
ARCHITEKTURBÜRO
NEUBAU
UMBAU
SANIERUNG
Hohlgasse 4
79199 Kirchzarten
Tel. 07661-9793-00
www.goetz-bauen.de
buero@goetz-bauen.de

Herzlichen Glückwunsch zur Neueröffnung!
Die Schreinerei Thomas Maier
Möbel nach Maß
Griesdobelstr. 2 · Buchenbach
Tel. 0 76 61 / 90 31 90
info@maier-buchenbach.de
www.maier-buchenbach.de

Buchenbach-Unteribental *(de.)* Fünf Monate lang waren die Kinder des Kindergartens Unteribental provisorisch in der Ibentalhalle untergebracht, während im Untergeschoss die alten Kindergartenräume renoviert wurden. Dafür wichen die Vereine, die die Halle sonst nutzten auf andere Trainingsorte aus und stellte sogar der Ortschaftsrat seine Räume zur Verfügung.

Diese Übergangslösung hat nun ein Ende, da die Kinder in ihren neuen Kindergarten umziehen konnten. Am vergangenen Samstag fand ein Tag der offenen Tür statt, in dem die Räumlichkeiten besichtigt werden konnten.

Zwar war es nur eine Renovierung im Bestand, aber die Maßnahmen waren so massiv, dass es eigentlich ein neuer Kindergarten ist, so der Architekt und Planer, Martin Götz.

Einen Kindergarten gab es in Unteribental schon, als der Ort noch eine selbständige Gemeinde war. Er konnte sich über die Eingemeindung hinaus bis heute halten und wurde von den vielen Kinder- und Elterngenerationen, die ihn durchliefen, sehr geschätzt, weil er so klein und familiär war. Da Buchenbach, wie alle anderen Gemeinden auch, einen hohen Betreuungsbedarf hat und das Recht der Eltern auf einen Kindergartenplatz seit 2013 auch einklagbar ist, entstand irgendwann die Idee, den Gemeindekindergarten in Unteribental auszubauen, um eine weitere Kleinkindgruppe für unter Dreijährige zu eröffnen. In der Diskussion waren Neu- und Anbau, schlussendlich entschied sich der Gemeinderat für die Renovierung des Bestands. Das Ergebnis ist nun ein moderner Kindergarten mit 35 Plätzen, zehn davon für unter Dreijährige, der nun allen gesetzlichen Vorgaben was Sanitärbereich, Schlafbereich und Sicherheitsstandards entspricht.

Mit der Erweiterung des Kindergartens kommen auf das Team der Erzieherinnen auch neue Herausforderungen zu, das pädagogische Konzept muss angepasst werden. „Wir werden wachsen, aber wir bleiben trotzdem familiär und schnuckelig und arbeiten zum Wohl der Kinder und der Eltern," so die Kindergartenleiterin Angelika Pokorny.

Die Umbaukosten beliefen sich auf 330.000,- Euro, viel Geld, so Bürgermeister Harald Reinhard und Ortsvorsteher Christoph Frank. Doch das ist Geld, das die Gemeinde gerne investiert. „Kinder können gar nicht genug Anregungen und Förderungen bekommen, um ihre Anlagen und Fähigkeiten zu entfalten!"

Mit dem Umbau schuf die Gemeinde nicht nur die räumliche Voraussetzung für eine qualitativ hochwertige Kinderbetreuung. Sie schuf auch zwei zusätzliche Stellen für Erzieherinnen.

Für den Elternbeirat ließ Antje Rießle Revue passieren, wie die Auslastung des Kindergartens sich veränderte. Bei ihrem ersten Kind bekam sie nahezu von heute auf morgen einen Kindergartenplatz, beim dritten Kind meinte die Kindergartenleiterin schon während der Schwangerschaft, dass sie das kommende Kind anmelden solle. So sei es gut, dass der Kindergarten Unteribental nun mehr Plätze biete, vor allem auch im Kleinkindbereich, denn der Bedarf sei vorhanden.

Helle und großzügige neue Räumlichkeiten
Fotos: Dagmar Engesser

Die Kindergartenkinder Unteribentals gestalteten die Einweihungsfeier musikalisch mit

Schlafräume für die U-3-Kinder

Trachtentanzgruppe – Taktgefühl, Tradition und Theater

St. Märgen *(dt.)* In der Generalversammlung der Trachtengruppe St. Märgen blickten die Vorstände Florian Hog und Stefan Hog auf ein bewegtes Vereinsjahr zurück. Über das ganze Jahr 2018 fanden in St. Märgen Veranstaltungen zum 900-jährigen Jubiläum des Dorfes statt. Als Höhepunkt wurde Ende Juli das Festspiel „Gloria und Gnade" in der Weißtannenhalle aufgeführt. Auch die Trachtentanzgruppe stellte im Schauspiel als einstmalige Uhrenträger einen Teil der St. Märgener Geschichte dar, außerdem wurde hinter den Kulissen bei Bühnenbau, Licht, Ton und Verpflegung mitgewirkt.

Bereits in den vergangenen Jahren wurden in Kooperation mit der KLJB St. Märgen erfolgreich Theaterstücke in beeindruckender Kulisse aufgeführt. Auch für dieses Jahr stehen nun die Termine zur Aufführung des Stückes „Der Zeitbscheißer" von Autor Peter Landstorfer in der Schwarzwaldhalle St. Märgen fest.

Im September 2018 war die Trachtentanzgruppe zur Teilnahme am Umzug des traditionellen Winzerfestes in Auggen eingeladen. Mit dieser Einladung verbanden sie als gemeinsamer Wochenendeausflug eine Wanderung auf dem „Markgräfler Wiiwegli". Für die kommenden Auftritte, zum Beispiel beim 5. Internationalen Bodensee-Trachtentag auf der Insel Mainau, werden sie durch Carina Schmelzer, Nina Fehrenbach und Lukas Fehrenbach als neue Vereinsmitglieder unterstützt. Selbstverständlich

werden dafür drei neue Trachten angeschafft, wodurch auch der Brauch des Trachtentragens im Schwarzwald weiterlebt.

Als Ehrengast der Generalversammlung konnte Andreas Schuler vom Gemeinderat begrüßt werden. Er freue sich über die Vereinsarbeit der Trachtentanzgruppe, ob bei den „St. Märgener Obenden", bei denen jährlich zwei Mal auf dem Augustiner Platz Tanz und Brauchtum für Besucher und Einheimische aufgeführt wird, oder der Anfertigung und Verkauf der Festabzeichen für das kommende St. Märgener Rossfest in diesem Jahr.

Andreas Schuler übernahm freundlicherweise die Aufgabe als Wahlleiter für die anstehenden Neuwahlen der Vorstandschaft. Die Vereinsmitglieder beschlossen einstimmig die Wiederwahl von Florian Hog und Stefan Hog als 1. Vorstände, von Lukas Löffler als Kassierer sowie von Janina Müller als Schriftführerin. Die Ämter als Beisitzer behielten Matthäus Fehrenbach und Tobias Hummel. Als Nachfolger für Daniel Fröhlich wurde Raphael Schwär zu den Beisitzern gewählt. Als zusätzliche Kassenprüferin neben Andreas Schwer wurde von den Mitgliedern Carina Hummel bestimmt.

Viel los im Caritas-Seniorenzentrum

Kirchzarten *(glü.)* Auch im April gibt es wieder interessante Veranstaltungen und Konzerte im Caritas-Seniorenzentrum Oskar-Saier-Haus, Kirchzarten, Albert-Schweizer-Straße 5. Sie stehen auch Interessierten aus Kirchzarten und Umgebung offen: Am Montag, dem 8. April, ist um 15:30 Uhr Märchenstunde für Erwachsene und Kinder in der Johanneskapelle mit Gidon Horowitz; am Sonntag, dem 14. April findet ab 14 Uhr der Ostermarkt im Foyer des Oskar-Saier-Haus statt. Zwei Konzerte gibt es am Mittwoch, dem 10. April, 15:30 Uhr, mit „Musik und Liedern im Frühling" sowie am Dienstag, dem 23. April, 15:30 mit Violine und Poesie.

Spatenstich im Katholischen Kindergarten St. Michael

Anbau für einen neuen Essensbereich und eine Küche

Stegen *(cw.)* Der Katholische Kindergarten St. Michael soll durch einen Anbau einen neuen Essensbereich mit einer Küche bekommen. Begonnen hatte alles 2016, als die Gemeinde feststellte, dass der Bedarf an Betreuungsplätzen für Kinder unter drei Jahren zunimmt. Im Dezember 2017 diskutierte man erstmals in der Kuratoriumssitzung über eine Erweiterung. Konkreter wurde es im Februar 2018, wo Matthias Kleindienst, Leiter der Kindergarten- Verrechnungsstelle Stegen, Susanne Kech, Kindergartenleiterin, und Agnes Gritz, Architektin, das Vorhaben erstmalig dem Bürgermeisteramt, der Verwaltung und dem Kontrollorgan der Katholischen Erzdiözese vorstellten. Es wurde Bereitschaft signalisiert. Einen Monat später stimmte der Gemeinderat der Planung für zwei Bauabschnitte zu: Zum einen ging es um den Umbau des (ehemaligen) Essensbereichs, um auf diese Weise einen Raum für eine Gruppe der unter Dreijährigen zu gewinnen, zum anderen um einen Anbau für einen neuen Essensbereich und eine Küche. Im Dezember 2018 wurde die neue „U3-Gruppe“ eingeweiht. Die Kosten für beide Bauabschnitte belaufen sich inzwischen auf 385.000 Euro. Aus Bundesmitteln gibt es einen Zuschuss in Höhe von 23.000 Euro, von den verbleibenden 362.000 Euro übernimmt die Gemeinde 75 % und die Kirche 25 %.

Segnung vor dem Spatenstich - vl. Pfarrer Werner Mühlherr, Stefan Eschbach vom Kirchengemeinderat, Fränzi Kleeb, Susanne Kech, Matthias Kleindienst und viele kleine Helfer. *Foto: Claudia Wandres*

Im Frühling 2020 soll alles perfekt sein

Am 4. April war nun der Spatenstich für den zweiten Bauabschnitt: Der Anbau des Kindergartens für einen Essensbereich und eine Küche. Von Schneeflocken begleitet begrüßte Fränzi Kleeb die Anwesenden an diesem Tag. „Wir liegen gut in der Planung, jedoch mussten wir bei den Kosten etwas nachlegen. Aber im Frühling 2020 soll alles perfekt sein“, so die Worte der Bürgermeisterin. Die Kinder schlossen sich ihr mit dem Lied: „Wer will fleißige Handwerker sehen…“ an. Pfarrer Werner Mühlherr erklärte, dass eine Baustelle immer interessant sei, aber auch gefährlich. Er betete gemeinsam mit allen Anwesenden, dass alles gut und ohne Zwischenfälle verlaufen werde. Beim offiziellen Spatenstich segnete er das Baugelände. Die Gemeinde sieht mit ihrer Planung auch in die Zukunft, denn der neue Anbau wird so gestaltet sein, dass auch ein Anbau an den Anbau möglich wäre, sollte der Bedarf an weiteren Kindergartenplätzen steigen. „Gerade im Hinblick auf das geplante Wohngebiet in Oberbirken wissen wir nicht, wie sich der Bedarf zukünftig entwickeln wird“, so Fränzi Kleeb.

HUMMELHOF-ALPAKAS
Trekkingtouren mit Picknick
Kindergeburtstage
Parcour laufen
Schöne Stunden verbringen...
Alice & Markus Hummel
Mitteltal 41 • 79252 Stegen
Tel. 0 76 61 / 9 09 16 88
Mobil 0171 / 3 86 76 06
wunderland88@web.de
www.hummelhof-alpakas.de

Jugendkreuzweg 2019

Kirchzarten *(nw.)* Die Seelsorgeeinheit Dreisamtal lädt am 14. April, um 17.00 Uhr zum diesjährigen Jugendkreuzweg bei der St. Gallus-Kirche in Kirchzarten ein. Er dient zur Einstimmung in die Karwoche. Anschließend gibt es ein gemütliches Beisammensein im benachbarten Gemeindesaal. Angesprochen sind unter anderem die Ministranten und Firmanden der Seelsorgeeinheit.

Schnuppertraining für Mädchen

Die Spvgg. Buchenbach lädt ein am 18. April

Buchenbach *(ro.)* Die Spvgg. Buchenbach und der JFV Dreisamtal laden alle fußballbegeisterten Mädchen der Jahrgänge 2003-2010 herzlich zum Schnuppertraining ein. Stattfinden wird das Training am 18. April 2019 von 16:00-17:00 Uhr auf dem Sportgelände in Buchenbach. Genauere Infos gibt es auf www.jfv-dreisamtal.de oder Tel.: 0160 - 63 80 662 (ab 17:00 Uhr).

Dreisamtäler
Nächste Ausgabe am 17. April | Sonderseiten: „Welttag des Buches“, „Österliche Gastrotipps“ und „Dorf aktuell Kirchzarten“
Anzeigenannahme: 07661/3553 | anzeigen@dreisamtaeler.de
Dreisamtäler

Erfolgreiche Kinder- und Jugendarbeit in Kirchzarten

„Trägerverein für offene Jugendarbeit e.V.“ freut sich über großes Interesse bei den Kids

Kirchzarten *(glü.)* Dass die offene Kinder- und Jugendarbeit der Gemeinde Kirchzarten bei den Mitarbeitenden des Kinder- und Jugendbüros in guten Händen ist, wurde jetzt bei der Mitgliederversammlung des „Trägervereins für offene Jugendarbeit e.V.“ im Sitzungszimmer des Schlosses deutlich. Als die Gemeinde Kirchzarten 1998 erstmals die Stelle eines hauptamtlichen Kommunalen Jugendreferenten einrichtete, legte sie die Fachaufsicht in die Hände ehrenamtlicher Bürger, die sich so in die Entwicklung und Mitgestaltung der offenen Jugendarbeit einbringen.

Der 1. Vorsitzende Klaus Ehrhart erinnerte in seinem Vorstandsbericht an den 2018 erfolgten Personalwechsel. Martina Mödl übernahm die Leitung des Kinder- und Jugendbüros von Natalia Albrecht und auf der zweiten Stelle löste Florian Knöbel im Oktober die ausgeschiedene Christine Schweizer ab. Mit Jessica Maurer, Sandy Wolf und Adi Mack können die Hauptamtlichen auf kompetente Spezialisten der Jugendarbeit als Honorarkräfte bauen. Ehrhart dankte für das gute Miteinander. Mit dem Spielplatz am Giersberg ging er auf ein besonderes Projekt des Kinder- und Jugendbüros im letzten Jahr ein. Unzählige Kinder und Jugendliche hätten sich im Rahmen der „JuParti“ an der Planung beteiligt und warteten jetzt ungeduldig, dass die Bauarbeiten am Spielplatz endlich konkret würden. „Es darf nicht bei Kindern und Jugendlichen gespart werden“, fand Ehrhardt deutliche Worte.

Am Giersberg-Spielplatz ist bisher nur die Kohlerhütte von den bei der JuParti 2017 entwickelten Plänen fertig. Sie gehören zum Vorstand vom Trägervereins: Klaus Ehrhart, Andreas Hall, Jessica Maurer, Jürgen Schlegel, Martina Mödl und Eugen Molz (v.l.). Es fehlen Kotthoff und Denzel.

Fotos: Gerhard Lück

Martina Mödl, die in Personalunion auch die Geschäfte sowie die Finanzen des Trägervereins führt, freute sich über regelmäßige Spenden von Privatpersonen und Unternehmen für die Jugendarbeit. Gut sei, dass es ihr der Verein ermögliche, für unterschiedlichste Projekte bei verschiedenen Stellen sowie der Bürgerstiftung und der Weißköppel-Stiftung Fördermittel zu beantragen. Gemeinsam mit ihren Kolleginnen und Kollegen berichtete sie über viele gelungene Aktionen im vergangenen Jahr.

Das Jugendzentrum Que Pasa, im Mai mit einem neuen attraktiven Anstrich versehen, erfreue sich an vier Öffnungstagen großer Beliebtheit und sei Treffpunkt verschiedener Gruppen und Cliquen. Bei 17 Angeboten im Rahmen des Sommerferienprogramms hätten über 200 Kinder teilgenommen, die „Gartenbande“ ermöglichte dreimal im Jahr hautnahe Naturerfahrungen und die Klettergruppe habe ihren Platz an der „Gfällmatte“. Die Projektarbeit mit Schulen sei beim Medienprojekt „Schule online – sicher im Netz“ und der Suchtprävention „Mädchen SUCHT Junge“ erfolgreich fortgeführt worden. Viele andere Aktionen wie z.B. der Basketballplatz am Krüttweg oder die BMX-Bahn in Burg wurden mit aktiver Beteiligung von Jugendlichen umgesetzt. Lukas Eggert und Johannes Wetzka, Besucher vom „Que Pasa“, wollen einen Imagefilm übers Kinder- und Jugendbüro sowie den BMX-Sport drehen.

Die Vorstandswahlen bestätigten die bisherigen Mitglieder:
Klaus Ehrhart (1. Vors.); Hans-Georg Kotthoff (2. Vors.); Ulrich Denzel (Schriftführer); Jürgen Schlegel (Kassierer); Martina Mödl (Geschäftsführerin); Bürgermeister Andreas Hall (von Amtswegen); Eugen Molz und Jessica Maurer (Beisitzer).

Offizielle Einweihung des „Abenteuer-Mobils“ beim Spielpatz am Dorfbrunnen

Die vierte Aktion des Stegener „Abenteuer-Mobils“

Stegen *(cw.)* Der Umbau ist in vollem Gange und allmählich wird aus dem 30 Jahre alten Wohnwagen von Andreas Hummel, Leiter des Kinder- und Jugendbüros Stegen, ein „Abenteuer-Mobil“. Am 2. April war nun die vierte Aktion, bei der das „Abenteuer-Mobil“ beim Spielpatz am Dorfplatz stand und offiziell von Bürgermeisterin Fränzi Kleeb eingeweiht wurde.

Das „Abenteuer-Mobil“ ist ein Projekt der Gemeinde Stegen und geht auf die Idee von Andreas Hummel zurück. Er stiftete dafür seinen alten Wohnwagen, um diesen umzubauen und Kinder einzuladen, die Natur auf abenteuerliche Weise zu entdecken. Wenn der Umbau fertig ist, soll es eine Schnitzer– und Lehmwerkstatt sowie eine Feuerküche geben. Das „Abenteuer-Mobil“ wird einmal wöchentlich außerhalb der Ferien verschiedene Standorte, wie Spielplätze und Spielräume in Stegen, Eschbach und Wittental ansteuern. Finanziert werden Umbau und Abenteuermaterialien sowie auch Lebensmittel von der Gemeinde Stegen.

Am Lagerfeuer mit Fränzi Kleeb. *Foto: Claudia Wandres*

Kinder beim Bemalen des Abenteuer-Mobils.

Offizielle Einweihung bei sonnigem Wetter

Bei der offiziellen Einweihung hatte es das Wetter gut gemeint. Das nutzten viele interessierte Kinder und Eltern, um das „Abenteuer-Mobil“ näher kennenzulernen. Kleine Malerinnen und Maler waren damit beschäftigt, dem neuen alten Wohnwagen ein buntes Gesicht zu geben, indem sie ihn beschrifteten und anmalten. Andere lauschten gespannt den Anleitungen von Andreas Hummel, der mit viel Geduld und Sorgfalt den Kindern und einigen interessierten Erwachsenen die Schnitztechnik erklärte. So war es nicht verwunderlich, dass einige Kinder ganz vertieft in ihre Schnitzereien waren und aus Holzstöckchen kleine Kunstwerke entstehen ließen. Passend zum Abenteuer gab es natürlich ein kleines Lagerfeuer. Da brauchte man nicht lange raten, was es Abenteuerliches zum Essen gab: Natürlich Stockbrot! Kinder und Eltern mischten Teig, während Fränzi Kleeb eifrig damit beschäftigt war, den Kindern beim Umwickeln des Teigs um ihre Stöckchen behilflich zu sein.

Kinder sollen die Natur kennenlernen

Das „Abenteuer-Mobil“ möchte Kinder in die Natur locken, damit sie besser wahrnehmen und erkennen, was die Natur ihnen gibt und welche Möglichkeiten man damit hat. Andreas Hummel plant auch einen Ofen aus Lehm mit den Kindern zu bauen. „Dafür muss man den richtigen Standort auswählen, denn für diese Aktion braucht man viel Wasser, also einen Bach“, so seine Worte. Rolf Breies, gelernter Kräuterpädagoge und Pilzcoach, steht Andreas Hummel bei den Abenteuern hilfreich zur Seite. Er möchte die kleinen Abenteurer in die wertvolle Welt der Kräuter und Pilze entführen, denn diese Gaben der Natur sind einerseits gesund und heilend, können aber auch giftig und gefährlich sein. „Doch gerade Pilze kann man auch wunderschön anmalen“, so Rolf Breies. Das Angebot des „Abenteuer-Mobils“ ist vielfältig und es bleibt stets eine Überraschung, welches Abenteuer einmal wöchentlich auf die Kinder warten wird.

Kaffee für die Eltern

Das Angebot ist kostenfrei und alle Kinder, die gerne mehr über die wunderbare Natur in der nahen Umgebung erfahren möchten, sind herzlich zu den Aktionen eingeladen. Die Standorte erfährt man über das Gemeindeblatt in Stegen oder die örtlichen Schulen. Die Aufsichtspflicht obliegt den Eltern. Wenn die Umbauarbeiten an dem alten Wohnwagen abgeschlossen sind, soll es auch für die Eltern eine „Kaffeetheke“ am „Abenteuer-Mobil“ geben.

Die Autoseite

Vertrauen Sie Ihr Auto dem Fachmann an!

Starke Rabatte[1] vom 01.03.–31.05.2019 sichern.
Sparen Sie jetzt beim Kauf von Volkswagen Original Bremsen.

[1] 20 % Rabatt auf ausgewählte Volkswagen Original Bremsscheiben und -beläge (für alle Pkw-Modelle) außer Keramik-, Trommel- und Feststellbremsen. Gültig vom 01.03. bis 31.05.2019 für alle Volkswagen Pkw, exklusive Einbau. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Alle Infos bei uns oder unter www.volkswagen.de/bremsenwochen

Volkswagen

Ihr Volkswagen Partner
Autohaus im Dreisamtal GmbH
Zartener Straße 31, 79199 Kirchzarten, Tel. +49 7661 90333
www.autohaus-im-dreisamtal.de

Winterreifen: keine Alternative im Sommer

(djd.) Winterreifen sind Spezialisten für die kalte Jahreszeit. Sie sorgen bei Schnee und Eis für Sicherheit und Fahrkomfort. Manche Autobesitzer neigen dazu, sie einfach das ganze Jahr über zu fahren. Davon raten Experten des Kraftfahrzeuggewerbes dringend ab. Denn der Abrieb der Winterreifen ist bei höheren Temperaturen deutlich größer und sie verschleißen schneller. Auf Dauer fährt man also teurer. Sommerreifen bieten bei sommerlicher Witterung bessere Fahreigenschaften und haben einen deutlich kürzeren Bremsweg. Das liegt an der härteren Gummimischung und den speziellen Lamellen. Die Winterreifen im Frühling also einmotten und mit den Sommer-Profis fahren! Mehr Infos bietet der Kfz-Meister des Vertrauens oder www.reifenqualitaet.de.

STALF

Reparatur aller Marken
Unfall- / Lackierarbeiten
Elektrische Diagnose
AU / TÜV
Steinschlag- und Glasreparatur

Klimaservice
Gasprüfung für Caravan und Wohnmobil
Neu: Fahrräder, E-Bikes und Fahrradreparaturen

Stalf Kfz Kappler Straße 52 79117 Freiburg T 65554

Wir suchen zur Vervollständigung unseres jungen Teams eine/n

KFZ-Mechatroniker/in

Was Sie von uns erwarten können:
- Fortbildungsmöglichkeiten
- Leistungsgerechte Bezahlung
- angenehme Arbeitsatmosphäre
- moderner Arbeitsplatz

Flexible Arbeitszeitmodelle, 50% bis 100% sind möglich.

Was wir erwarten:
- abgeschlossene Ausbildung als KFZ-Mechatroniker
- gute Deutschkenntnisse
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, freundliches Auftreten

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an die angegebene Adresse oder direkt per Mail.

Bosch Car Service Reich
Jörgleweg 19
79271 St.Peter
07660 920455
reiner.reich@reich-kfz.de
www.reich-kfz.de
BOSCH Service

Werterhalt nach Winterstress

Der April 2019 steht ganz im Zeichen der Fahrzeugaufbereitung

(djd.) Ein Neuwagen besitzt Schätzungen zufolge heute eine durchschnittliche Lebensdauer von etwa 18 Jahren. Durch den Fortschritt der Technik und die Weiterentwicklung der Materialien ist diese „Lebenserwartung“ im Vergleich zu früher deutlich gestiegen. Das Auto hält also länger - sollte aber während dieser Zeit möglichst auch optisch in Schuss bleiben. Der Halter eines Fahrzeugs kann mit einer professionellen Pflege gerade nach dem harten Winter dafür sorgen, dass es weniger an Wert verliert und drohende Schäden rechtzeitig erkannt und beseitigt werden. Wer etwa sein Fahrzeug nach ein paar Jahren verkaufen will, wird bei mangelhafter Optik einen kräftigen Abschlag hinnehmen müssen, auch wenn die Technik noch gut funktioniert. Auf das Thema macht der Bundesverband Fahrzeugaufbereitung (BFA) in Kooperation mit dem Zentralverband Deutsches Kraftfahrzeuggewerbe (ZDK) mit dem „Aufbereitungsmonat April“ aufmerksam.

Die Aufbereitung geht weit über Wagenwäsche und Aussaugen des Innenraums hinaus. Die Fachleute beseitigen kleinere Dellen und Kratzer und entfernen verschmutzte Stellen an Lack, Kunststoff oder Chrom. *Foto: djd/Bundesverband Fahrzeugaufbereitung*

Gegen Dellen, Schmutz und Rost

„Die Aufbereitung geht weit über Wagenwäsche und Aussaugen des Innenraums hinaus“, betont Markus Herrmann, Präsident des BFA und selbst Inhaber eines Meisterbetriebes in München. Die Fachleute entfernen kleinere Dellen und Kratzer und beseitigen verschmutzte Stellen an Lack, Kunststoff oder Chrom. Auch unangenehme Gerüche im Innenraum und hartnäckige Flecken von Kaffee oder Schokolade und selbst Brandflecken seien nach einer Anwendung rückstandsfrei beseitigt.

„Verschmutzungen etwa durch Vögel, Fliegen oder Baumharz hinterlassen Spuren. Dagegen sollte man rechtzeitig etwas unternehmen, sonst entstehen schnell irreparable Schäden auf der empfindlichen Lackoberfläche“, so Herrmann. Auch durch die Behandlung in der Waschanlage werde der Lack an der Oberfläche empfindlicher, da mit einer Waschlauge gewaschen werde, die entfettend wirke. Dreck könne dann leichter haften bleiben. Auch dem Flugrost - der beginnenden Korrosion von Eisen oder Stahl - könne man mit einer Fahrzeugaufbereitung entgegenwirken. Die Kosten der Aufbereitung seien gering im Vergleich zu den Kosten, die sonst etwa bei der Rückgabe eines Leasingfahrzeugs in schlechtem Zustand drohen.

Leasing: Optische Mängel können teuer werden

Denn dann können Mängel, die auf den ersten Blick kaum erkennbar sind, schnell richtig teuer werden. Bei der Übergabe schaut der Leasinggeber ganz genau hin - schließlich will er das Auto danach weiterverwenden. Was für den Leasingnehmer vielleicht Gebrauchsspuren sind, empfindet der Leasinggeber als Beschädigung. Das kann leicht einige Tausend Euro kosten.

Tel. 07661 / 3553
Dreisamtäler

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

AUTOHAUS ROMBACH GMBH
Renault Vertragspartner
Reckenweg 1,
79252 Stegen
Tel. 07661-6960, Fax 07661-7680
www.autohaus-rombach.de

*Der Elektrobonus enthält 2.000,– € staatlichen Umweltbonus sowie 3500,– € Renault Elektrobonus gemäß den Förderrichtlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie zum Absatz von elektrisch betriebenen Fahrzeugen. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionsangeboten von Renault. Gültig für Privatkunden mit Kaufvertragsdatum bis 30.04.2019. **Angebotspreis für einen Renault ZOE LIFE Z.E. 40 inklusive 5.000,– € Elektrobonus ohne Antriebsbatterie. Fahrzeug wird nur verkauft bei gleichzeitigem Abschluss eines Mietvertrages für die Antriebsbatterie mit der Renault Bank. ***Zzgl. eines monatlichen Mietzinses von 69,– € bei einer Jahresfahrleistung von 7500 km. Der monatliche Mietzins deckt die Bereitstellungskosten für die Batterie sowie die Renault Z.E. Assistance ab.

Sommer- oder Ganzjahresreifen?

Bremsweg und Straßenlage verbessern

(txn.) An warmen Sommertagen stellt die Hitze besondere Anforderungen an die Bereifung des Autos. Vor allem Langstreckenfahrer verzichten deshalb auf Ganzjahresreifen. Sie nehmen lieber zweimal jährlich einen Reifenwechsel in Kauf und setzen sowohl im Winter wie auch im Sommer auf speziell für diese Jahreszeiten entwickelte Reifen. Und tatsächlich macht das Sinn. Reifen sind die einzige Verbindung des Autos zur Straße. Ihre Qualität wirkt sich direkt auf den Bremsweg, das allgemeine Fahrverhalten und damit auch auf die Sicherheit aus. Hierzu sagt Michael Groß von den Barmenia Versicherungen: „Wenn es um die Wahl der richtigen Reifen geht, sollte der Fahrzeughalter Saison- und Ganzjahresprodukte genau miteinander vergleichen. Die Unterschiede werden dann schnell deutlich.“ Der Grund: Reifen, die wetterunabhängig gefahren werden, müssen sowohl auf Eis- und Schnee als auch bei hohen Temperaturen funktionieren. Das geht nur, indem ein Kompromiss gefunden wird. Höchstleistungen sind weder in die eine noch in die andere Richtung möglich. In den warmen Monaten geht es jedoch vor allem um besseres Kurvenhandling und mehr Haftung auf der Straße. Das erreichen Sommerreifen durch eine weiche Gummimischung. Das Fahrzeug reagiert auf Lenkbewegungen deutlich präziser, der Bremsweg verkürzt sich. Wer bei hohen Außentemperaturen im Ernstfall mit Sommerreifen rechtzeitig zum Stehen kommt, hätte mit Ganzjahresreifen vielleicht ein Problem. Spezialisierte Reifen für Sommer und Winter sind deswegen ein deutlicher Beitrag zu mehr Fahrsicherheit.

Wird der Asphalt in der Sonne richtig warm, punkten Sommerreifen dank ihrer weichen Gummimischung mit präziser Lenkung und kürzerem Bremsweg. *Foto: man64/123rf.com/Barmenia*

Die Autoseite

Vertrauen Sie Ihr Auto dem Fachmann an!

AUTO
Alle Marken - eine Werkstatt
Wir sorgen dafür, das Ihr Auto immer rund läuft!
seit1933... alles, was Sie bewegt!
Frühjahrs-Check
Beim Frühjars-Check überprüfen wir:
€ 14,90
- Bremsflüssigkeit
- Kühlsystem
- Motorölstand
- Batterie
- Abgasanlage
- Wischblätter
- Licht
- Unterbodenschutz
- Reifenprofile
- Stoßdämpfer

BOSCH
AUTOCREW
werbeagenturwieberle.de
B31-Freiburg
B31-Hinterzarten
L126 Richt. Oberried
Kirchzarten
Wunderle
Öffnungszeiten: Mo. - Do. 07.30 -17.00 Uhr | Fr. 09.00-13.00 Uhr
Freiburger Str. 17 | Kirchzarten | Tel. 07661 - 9344-30
Wunderle

Ihr kompetenter Partner rund ums Auto
AUTOHAUS WURSTHORN GmbH
Ford
KIRCHZARTEN · WILHELM-SCHAUENBERG-STR. 1 · TEL. 07661 - 36 54
BMW
- Wartung und Inspektion
- Reparaturen aller Art
- Karosserie und Lack
- Auto-Glas-Reparatur
- TÜV/AU
- Klimaanlagen-Wartung
- Zeitwertgerechte Reparatur
- Hol- und Bringservice

MINI
Durch den Einsatz des BMW Diagnose Systems AOS und der BMW Spezialwerkzeuge garantieren wir eine schnelle und effektive Reparaturausführung. Wir verbauen BMW/MINI orig. Ersatzteile.

Rieder
Wir machen, dass es fährt.
1a
KFZ - WERKSTATT
Angebote mit Grip für Sparer mit Grips: 1a Sommerreifen.
- Fachberatung bei der Reifenwahl
- Testsieger Sommerreifen
- Reifenwechsel mit Auswuchten
- Alu-/Stahl-Felgen
- Einlagerung der Winterreifen/-räder
- Achs- und Spurvermessung
- Altreifenentsorgung

Hauptstraße 72 • 79254 Oberried
Tel. 07661 / 40 46 • Fax 07661 / 28 78
RiederKFZ@freenet.de • www.rieder.go1a.de

Vor dem Umstieg auf Sommerreifen sollte man die eingelagerten Räder gründlich checken. Im Zweifelsfall hilft der Kfz-Fachbetrieb.
Foto: djd/Kfzgewerbe

MARTORANA
Kfz-SERVICE
Die BMW Motorradspezialisten im Dreisamtal
- Kfz-Reparaturen aller Fabrikate
- Haupt- und Abgasuntersuchung
- Unfallinstandsetzung • Motorradservice
- Scheibenreparatur • Reifenservice

Kunzenweg 22 - 79117 Freiburg • Telefon: 0761 - 65 77 0
E-Mail: info@martorana.de • Internet: www.martorana.de

Taugen die alten Gummis noch?

Was beim beim Tausch auf Sommerreifen zu beachten ist

(djd.) Nicht nur die Natur putzt sich heraus in diesen Tagen. Auch für uns gilt, alles für den Frühling vorzubereiten - ob an Haus, Garten oder Auto. Es ist wieder Sommerreifen-Zeit. Die bekannte Faustregel Oktober bis Ostern muss man dabei nicht zu wörtlich nehmen. Der richtige Zeitpunkt ist da, wenn die Straßen frei von Schnee und Eis sind und die Tagestemperaturen länger über 7 Grad liegen. Ist es soweit, dann ist die wichtigste Frage: Tun es die eingelagerten Räder noch? Drei Punkte sind dabei laut dem Deutschen Kraftfahrzeuggewerbe unbedingt zu beachten: das Profil, das Reifenalter und der Check auf Schäden.

Reifenprofil: Nicht bis zur gesetzlichen Grenze abfahren

Der Gesetzgeber schreibt ein Mindestprofil von 1,6 Millimetern vor.

Reifenexperten empfehlen bei Sommerreifen ein Mindestprofil von 3 Millimetern. Das gibt Sicherheitsreserven beim Bremsen und auf nasser Fahrbahn.
Foto: djd/Kfzgewerbe

Wer mit weniger erwischt wird, riskiert Bußgelder und Punkte in der Verkehrssünderkartei. Experten der Initiative Reifenqualität des Deutschen Verkehrssicherheitsrates (DVR) empfehlen aber mindestens 3 Millimeter Restprofil. Das verringert die Aquaplaning-Gefahr und sichert kürzere Bremswege. Und Polizeikontrollen muss man nicht fürchten.

Reifen auf Schäden kontrollieren

Beulen an der Reifenflanke, Schnitte oder Schrammen im Profil, Risse im Gummi: Solche sichtbaren Schäden sind eine rote Karte für die erneute Montage eines Reifens. Platzt der Reifen oder verliert plötzlich Luft, kann das lebensgefährlich sein.

Reifenalter ermitteln

Nach rund zehn Jahren härtet die Gummimischung von Reifen aus und wird porös - dann haben sie für sicherheitsbewusste Fahrer am Auto nichts mehr verloren. Das Reifenalter lässt sich ganz einfach feststellen: Jeder Pneu besitzt auf der Reifenflanke eine DOT-Nummer. Die ersten beiden Zahlen geben die Kalenderwoche an, in der er produziert wurde, die letzten beiden das Herstellungsjahr. DOT 1809 bedeutet also Kalenderwoche 18 im Jahr 2009 - dieser Reifen sollte im Laufe dieses Jahres getauscht werden.

Drei Häkchen: alles ok

Wer bei allen drei Punkten ein Häkchen setzen kann, der ist bereit fürs Umstecken und kann einen Termin in seinem Meisterbetrieb der Kfz-Innung vereinbaren. Wenn nicht, lohnt sich die Terminvereinbarung dennoch: So kann die Werkstatt rechtzeitig die neuen Wunschreifen besorgen.

WIR KOMMEN ZU IHNEN NACH HAUSE!
Alwins
KFZ-MEISTERSERVICE
Alwin Geromüller · Keltenring 80 · 79199 Kirchzarten · mobil 0171 26 58 99 1
info@alwins-kfz.de · www.alwins-kfz.de mail
VORORT-SERVICE | GASPRÜFUNGEN
GEWERBLICH GENUTZT • DGUV VORSCHRIFT 79 (BVG D 34)

GHT
KAROSSERIE & LACKIERARBEITEN
Stefan Große-Herrenthei
Am Fischerrain 4 • 79199 Kirchzarten
Tel. 07661 - 91 23 32
info@autolackiererei-ght.de
Seit 2000 Ihr zuverlässiger Partner!

So wichtig ist der Schutzbrief

(txn.) Noch immer unterschätzen viele Fahrzeugbesitzer, wie wichtig ein Schutzbrief ist. Dieser kann zur üblichen Kfz-Versicherung hinzugewählt werden und kommt bei einer Autopanne zum Einsatz. Denn dann übernimmt der Versicherer Pannen- und Unfallhilfe oder die Abschleppkosten. Ein weiterer Vorteil des Schutzbriefes: Ist das Kfz nicht mehr fahrtüchtig, werden auch Bahnkosten für die Fahrt vom Unfallort nach Hause übernommen (bei mehr als 50 Kilometern Entfernung vom Wohnort). Ab einer Entfernung von 1.000 Kilometer sind sogar Flugkosten eingeschlossen.

Beim Abschließen des Schutzbriefes daher besonders auf den Geltungsbereich achten. Mindestens genauso wichtig ist im Notfall der Krankenrücktransport. Dieser ist oft im Schutzbrief enthalten, ebenso wie die Kostenübernahme für einen Mietwagen oder anfallende Übernachtungen aufgrund einer Panne. Wer sich also im Notfall vor hohen Zusatzkosten schützen möchte, sollte auf einen Schutzbrief nicht verzichten.

Wer über einen Schutzbrief verfügt, kann sich bei einer Fahrzeugpanne auf Unterstützung und Kostenübernahme durch den Versicherer verlassen.
Foto: cameris/Fotolia/Itzehoer

Rüdiger Schuler
1a autoservice
KFZ-MEISTERBETRIEB
SERVICE RUND UM´S AUTO
KIRCHZARTEN
Tel. 0 76 61 - 27 37
www.rudiger-schuler.de

ad AUTO DIENST
FAIR UND GÜNSTIG
DIE MARKEN-WERKSTATT
ad AUTO DIENST WALTER HÄTTI
Schwarzwaldstr. 330 · 79117 Freiburg-Ebnet
Telefon (0761) 64411
e-mail: info@automobile-haetti.de
www.automobile-haetti.de
www.facebook.de/automobile.haetti

Hybride und E-Autos machen das Rennen

(txn.) Mittlerweile verfügen fast fünf Prozent der neu zugelassenen Pkw in Deutschland über einen alternativen Antrieb. Den größten Anteil haben Hybrid-Elektrofahrzeuge, bei denen die kleine Batterie mit Energie aus dem Verbrennungsmotor geladen wird. Auch Autos mit Ladestecker sind im Kommen: Genau ein Viertel der neu zugelassenen Alternativ-Antriebler sind Plug-in-Hybride (PHEV), mehr als 21 Prozent sind reine Elektroautos (BEV). Hinzu kommen durch Erdgas (LPG) und Biomethan (CNG) betriebene Fahrzeuge mit 6,9 Prozent. Die Zahlen stammen aus dem Monitoringbericht „Alternative Antriebe in Deutschland“ der Deutschen Energie-Agentur (dena). Sie zeigen deutlich einen Aufwärtstrend der alternativen Antriebe im Pkw-Markt.

Weitere Infos zum Thema bietet die umfangreiche Informationsplattform www.pkw-label.de.

Mercedes-Benz SANTO
Autohaus Heinz Santo GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung
Wilhelmstraße 3a
79098 Freiburg
Tel. 0761 38833-0
www.auto-santo.de
KIA SANTO
Auto Santo GmbH
Autorisierter KIA Vertriebs- und Service Partner
Zinkmattenstraße 20
79108 Freiburg
Tel. 0761 504700
www.auto-santo.de
exzellent
... nicht nur im Service!

St. Peter bekommt Städtebauförderungsmittel!

St. Peter *(de.)* Bürgermeister Rudolf Schuler freute sich, dass er am vergangenen Donnerstag Dr. Johannes Dreier, Abteilungspräsident und Leiter der Abteilung Wirtschaft, Raumordnung, Bau-, Denkmal- und Gesundheitswesen im Regierungspräsidium Freiburg, empfangen konnte, denn er brachte einen Förderbescheid in Höhe von 600.000,- Euro mit.

Mit dieser Zuschusszusage kann St. Peter jetzt die städtebauliche Sanierung des Gebiets rund um das Kloster herum in Angriff nehmen. Dazu gehört der Bertoldsplatz, der Klosterhof, die Zähringer Straße und der Schulweg. Rudolf Schuler führte aus, dass in diesem Gebiet „städtebauliche Mängel" – so der Fachjargon - konstatiert werden müssten. So sei das Rathaus in einem energetisch desolaten Zustand, der Zugang nicht barrierefrei, auch der Bertoldsplatz sei mit seinen Stufen schwierig für Menschen mit Handicaps.

Dr. Johannes Dreier vom Regierungspräsidium Freiburg (links) überreichte Bürgermeister Rudolf Schuler einen Förderbescheid für Städtebauförderung über 600.000,- Euro

Foto: Dagmar Engesser

St. Peter hatte schon 2017 einen Antrag gestellt, der jedoch abgelehnt wurde. Im zweiten Anlauf nun war die Gemeinde erfolgreich. Beantragt wurden Mittel in Höhe von 1,8 Millionen, bewilligt wurden nun in einer ersten Tranche 600.000,- Euro. Die Option, dass weitere Mittel fließen wird vom Regierungspräsidium positiv eingeschätzt.

Für St. Peter sei das eine Riesenchance, seine Attraktivität weiter zu steigern, so Dr. Dreier. In den Genuss von Fördermitteln käme nicht nur die öffentliche Hand, auch private Hausbesitzer oder Gastronomiebetriebe könnten gefördert werden. Der Schwerpunkt der Förderung liege auf dem Denkmalschutz.

Dreier führte ebenfalls aus, dass die Städtebauförderung des Landes ein Erfolgsmodell sei. Die Nachfrage sei hoch, der Topf jedoch dreifach überzeichnet, nicht jede Gemeinde komme zum Zug. Die Gemeinden müssten auf jeden Fall ein gutes Konzept vorlegen und auch die Bürger mit einbinden. Die Fördergelder kommen weitgehend vom Land, ein kleiner Teil vom Bund (50.000,- Euro). Das Wirtschaftsministerium, entscheidet über die Mittelvergabe, das Regierungspräsidium trifft eine Vorauswahl, die sie dem Ministerium vorlegt.

Im Rahmen ihres Jugendbegleiter-Programms bietet die Tarodunum-Grundschule in Kirchzarten-Burg Höfen zahlreiche Arbeitsgemeinschaften an. Eine davon ist die „Jahreszeiten-AG", die von Sybilla Wadewitz (hinten mit Kappe), einer Schülermutter, geleitet wird. Neben der Reaktivierung des Schulgartens haben sich die 16 Kinder der 3. und 4. Klassen auch die Pflege des Hochbeetes beim benachbarten Haus Demant, einer Begegnungsstätte für Menschen mit und ohne Behinderung, vorgenommen. Zum beginnenden Frühling pflanzten die Schüler jetzt unter den Augen der Hausgäste Blumen und Kräuter. Rektorin Katja Strothe (3.v.r.) freut sich über die seit 2005 bestehende Kooperation zwischen ihrer Schule und dem Haus Demant: „Während der Ferien kümmern sich Besucher vom Haus Demant um unseren Schulgarten." Und dessen Leiterin Christel Kehrer (r.) dankt für regelmäßige Praktika von Schülern: „Jeden Mittwochnachmittag kommen zwei Schüler in unser Haus, um mit den Gästen zu spielen und zu singen. Das ist einfach eine gute Nachbarschaft." *glü/Foto: Gerhard Lück*

Partnerbetrieb des Spitzensports

Steuerberatungskanzlei Huber-Greiwe-Schmid ausgezeichnet

Littenweiler *(hr.)* Im Rahmen des FIS Weltcup Nordische Kombination in Schonach, fand die Auszeichnungsfeier für „Partnerbetriebe des Spitzensports" statt. Insgesamt 15 Unternehmen und die Stadt Ludwigsburg wurden vom Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau und vom Landessportverband Baden-Württemberg e.V. ausgezeichnet. Wirtschaftsministerin Dr. Nicole Hoffmeister-Kraut, LSV-Präsidentin Elvira Menzer-Haasis und Alfons Hörmann, Präsident des Deutschen Olympischen Sportbundes, ehrten die Unternehmen. Um Partnerbetrieb des Spitzensports zu sein, stellen Unternehmen, kommunale Einrichtungen und Verbände einem Spitzensportler aus Baden-Württemberg einen Ausbildungsplatz in einem anerkannten Beruf oder eines dualen Studiums oder einen sozialversicherungspflichtigen Arbeitsplatz zur Verfügung. Die Sportlerinnen und Sportler gehören einem Bundeskader oder einem deutschen Nationalteam einschließlich des paralympischen Sports an.

„Die Partnerbetriebe werden dafür ausgezeichnet, dass sie Spitzensportlern ermöglichen, ihre Leistungssportkarriere mit ihrer Ausbildung oder Beschäftigung zu vereinbaren", so Wirtschaftsministerin Dr. Nicole Hoffmeister-Kraut. „Wichtig ist uns, das Ansehen des Leistungssports in Baden-Württemberg durch die Kombination von Sport und Beruf voranzubringen und für den Leistungssport zu werben", ergänzte LSV Präsidentin Elvira Menzer-Haasis.

v.l.n.r.: Alfons Hörmann, Präsident des Deutschen Olympischen Sportbundes; Ringerin Luisa Niemiesch, Daniel Meybrunn und Michael Schmid, Inhaber der Steuerberatungskanzlei Huber-Greiwe-Schmid in Littenweiler; LSV Präsidentin Elvira Menzer-Haasis und Wirtschaftsministerin Dr. Nicole Hoffmeister-Kraut bei der Preisverleihung „Partnerbetriebe des Spitzensports" in Schonach.

Foto: privat

Die Auszeichnung „Partnerbetrieb des Sports" fand bereits zum fünften Mal statt, insgesamt wurden bisher 80 Unternehmen, kommunale Arbeitgeber und Vereine als Partnerbetriebe ausgezeichnet. In diesem Jahr wurde die Daimler AG, Mercedes-Benz Werk Sindelfingen, Gesellschaft für Technische Überwachung mbH in Stuttgart, Roche Diagnostics GmbH in Mannheim oder Sick AG in Waldkirch sowie die Steuerberatungskanzlei Huber-Greiwe-Schmid in Freiburg-Littenweiler geehrt. Die Steuerberatungskanzlei beschäftigt die Ringerin und studierte Betriebswirtin Luisa Niemiesch, zweifache Vize-Weltmeisterin im Juniorenbereich und mehrfache Deutsche Meisterin als Steuerassistentin. Die Olympiateilnehmerin von 2016 startet für den SV Germania Weingarten uns ist aktuell im Perspektivkader. Sie trainiert im Olympiastützpunkt in Freiburg.

Motivation für andere Betriebe

Die Kanzlei Huber-Greiwe-Schmid in Littenweiler gehört zu den ältesten Steuerberatungskanzleien in Freiburg und Umgebung. Sie wird von den Steuerberatern Michael Schmid und Daniel Meybrunn geführt und beschäftigt derzeit 13 Mitarbeiter.

„Wir sind mit Abstand der kleinste Betrieb, der diese Auszeichnung erhalten hat", freut sich Inhaber Michael Schmid „aber für uns bedeutet diese Ehrung eine Anerkennung für unser Engagement. Und es ist vielleicht auch Motivation für andere Betriebe, Sportlern diese Möglichkeit zu bieten." Als Vorstandsmitglied im Förderverein Olympiastützpunkt und bei der FT 1844 in Freiburg, und Vater zweier erfolgreicher Rollsportlerinnen, ist Michael Schmid dem Sport eng verbunden und unterstützt die Ringerin Luisa Niemiesch gerne.

„Wir profitieren aber auch von der Zielstrebigkeit und der Disziplin, welche Sportlerinnen und Sportler auszeichnet", so Daniel Meybrunn „Luisa Niemiesch ist eine tolle Mitarbeiterin und unser gesamtes Team hat natürlich auch eine emotionale Verbindung zu den Sportlern. Wir fiebern alle mit, und drücken ihr für die anstehenden Europameisterschaften und die Olympiaqualifikation die Daumen."

Ankommen in Deutschland

Wer kann dabei unterstützen?

Kirchzarten *(de.)* Yonas Teklu kommt aus Eritrea und lebt seit drei Jahren in Deutschland. Der 27-Jährige ist anerkannter Flüchtling und spricht die deutsche Sprache schon sehr gut. Im Moment absolviert er einen Sprachkurs, den er mit dem Sprachniveau B 2 abschließen möchte. Nachdem er auch schon mehrere Praktika gemacht, ist sein Ziel eine Ausbildung zum Lageristen zu machen.

Doch in der deutschen Gesellschaft wirklich anzukommen, ist schwer.

Noch wohnt er in einer Flüchtlingsunterkunft der Gemeinde Kirchzarten und hat dort nur Kontakt zu anderen Geflüchteten. Er wünscht sich verstärkt Kontakt zu Deutschen, um sein Deutsch zu verbessern und die deutsche Kultur besser zu verstehen. Hilfreich wäre da eine eigene Unterkunft, vielleicht ein Zimmer in einer Wohngemeinschaft oder mit Anschluss an eine Familie.

Er fände es außerdem schön, hin und wieder mit jemanden spazieren zu gehen, einen Kaffee zusammen zu trinken und zu reden. Er würde auch gerne bei Gartenarbeiten mithelfen oder Menschen unterstützen, die Hilfe benötigen.

Wer Yonas Teklu gerne kennenlernen und unterstützen möchte, kann sich melden bei der Flüchtlingsmanagerin des Dreisamtals, Nicole End, per Mail: nicole.end@caritas-bh.de oder telefonisch: 07661/ 627-288 oder bei Yonas Teklu direkt per Mail: yonaste2@gmail.com oder telefonisch: 0157 873 182 85

Benefizkonzert

Zugunsten INITIATIVE für unsere Kinder- und Jugendklinik Freiburg

Freiburg *(hr.)* Am Sonntag, dem 14. April, 18.00 Uhr, findet im Konzerthaus Freiburg ein Benefizkonzert „Mahler 6. Symphonie" mit dem Sinfonieorchester Crescendo statt. Den gesamten Ticketerlös spendet das Sinfonieorchester der INITIATIVE für unsere Kinder- und Jugendklinik Freiburg.

Die Aufführung von Mahlers 6. Sinfonie in a-Moll ist der bisherige künstlerische Höhepunkt des 2014 gegründeten Sinfonieorchesters. In der derzeitigen Besetzung besteht das Orchester aus 120 Musikerinnen und Musikern, die ihre musikalische Heimat vorwiegend an der Musikhochschule Freiburg haben. Chefdirigent Felix Mildenberger, Gewinner des Donatella Flick LSO Conducting Competition 2018, arbeitet seit der Saison 2017/18 als Assistent von Emmanuel Krivine beim Orchestre National de France und ist seit kurzem Assistant Conductor des London Symphony Orchestra.

Tickets zum Preis ab 13.- Euro/ ermäßigt 8.- Euro, sind an allen bekannten Vorverkaufsstellen und auf www.reservix.de erhältlich. Weitere Infos auch unter www.orchester-crescendo.de.

Frühjahrswanderung im Markgräflerland

St. Peter *(dt.)* Der Schwarzwaldverein St. Peter lädt am Samstag, dem 13. April, zu einer "Frühjahrswanderung im Markgräflerland" ein.

Vom Startpunkt - Marktplatz von Sulzburg - geht es über die Höhe Freusig und den Nussbaumplatz stets ansteigend zur sagenumwobenen Ruine Neuenfels. Von dort bietet sich eine schöne Aussicht hinunter auf das Markgräfler Land und die Vogesen. Nach kurzer Pause führt der Weg bergab zum Wanderparkplatz Schwärze und weiter zu den anschaulichen Weindörfern Britzingen und Muggardt. Von dort geht es auf dem bekannten Wiiwegli durch frühlingshafte Weinberge zum Ausgangsort zurück.

Die mittelschwere Rundwanderung hat mit Auf-und Abstiegen von rund 400 m eine Gesamtstrecke von etwa 14 km und dauert rund sechs Stunden (mit Pausen und Einkehr – möglich in Britzingen). Gutes Schuhwerk sowie Rucksackverpflegung wird empfohlen. Treffpunkt ist um 9.00 Uhr, am Parkplatz Zähringer Eck in St. Peter, Abfahrt ist um 9.15 Uhr mit PKW-Fahrgemeinschaften. Wanderführer ist Edgar Fürst, Tel. 07660 - 9419292, Email: efurst@mailbox.org

Erneuter Höchststand bei Alarmierungen für Ebneter Wehr und Ende einer Ära

Ebnet *(u.)* Bei ihrer diesjährigen Jahreshauptversammlung konnte die Abteilung 15 – Ebnet der Feuerwehr Freiburg unter Leitung ihres Abteilungskommandanten Hanspeter Menner auf ein sehr intensives Jahr 2018 zurückblicken.

Obgleich bereits im Vorjahr ein absoluter Höchststand bei den Alarmierungen erreicht war, wurden die Ebneter Wehrfrauen und –männer im Jahr 2018 nochmals über 20% öfter alarmiert und verzeichneten somit mittlerweile mehr als einen Einsatz pro Woche. Glücklicherweise handelte es sich dabei größtenteils um durch Brandmeldeanlagen und Heimrauchmelder ausgelöste Fehleinsätze. Gut zwei Drittel der Alarmfahrten führten nach Littenweiler, 17% der Einsatzstellen lagen auf Ebneter Gemarkung und etwa 13% im übrigen Stadtgebiet.

Um für den Ernstfall bestens vorbereitet zu sein, fanden unter Anleitung der Ausbilder Thomas Kotterer und Christian Hagenberger 19 Ausbildungsabende statt. Bei diesen wurde das gesamte Spektrum der Feuerwehrarbeit vom Löschangriff über die technische Hilfe bis hin zu lebensrettenden Sofortmaßnahmen geübt.

Auch stand im vergangenen Jahr wieder eine große Tunnelübung an, bei der in den nächtlich gesperrten Tunneln der B31 ein Verkehrsunfall mit einer sehr hohen Anzahl Verletzter simuliert wurde.

Ergänzt wurden diese Tätigkeiten von Diensten für den Ort und die Gemeinschaft. Darüber hinaus konnte erstmals eine Gruppe der Ebneter Wehr mit Bernhard Sänger, Jacobus ter Haak, Steffen Waschki, Matthias Heizmann und Hanspeter Menner im vergangenen Jahr das Feuerwehr-Leistungsabzeichen des Landes Baden-Württemberg in Gold erringen.

Die Einsatzabteilung besteht derzeit aus zwei Kameradinnen und 29 Kameraden. Auch hier sind neue Kameradinnen und Kameraden jederzeit herzlich willkommen.

Die Jugendfeuerwehr, die mittlerweile aus drei Mädchen und 10 Jungen besteht, hat 2018 insgesamt 35 Veranstaltungen absolviert. Dabei investierten die „kleinen" Floriansjünger*innen insgesamt 1.197 Stunden. Für alle interessierten Jugendlichen: Die Proben finden jeweils am Donnerstag statt. Treffpunkt ist um 19 Uhr am Feuerwehrhaus in Ebnet. Großer Dank gilt hier den beiden Jugendausbildern Volker Kiefer und Steffen Waschki.

Da Christian Hagenberger nach insgesamt 18 Jahren als Stellvertretender Abteilungskommandant aus persönlichen Gründen seinen Rücktritt erklärt hatte, wurde Michael Scherer einstimmig zum neuen Stellvertretenden Abteilungskommandanten gewählt.

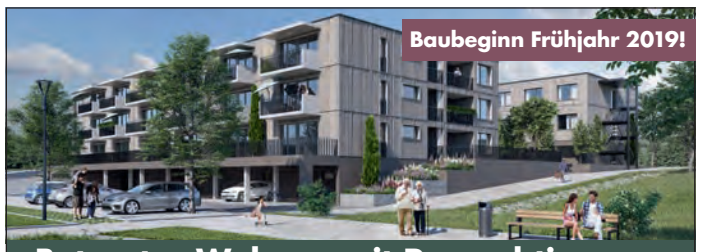
Auch die Amtszeit der Mannschaftsvertreterin Larissa Kiefer endete nach insgesamt 10 Jahren und Ansgar Ruh wurde ebenfalls einstimmig zu ihrem Nachfolger bestimmt.

Abteilungskommandant Hanspeter Menner, Leitender Branddirektor Ralf-Jörg Hohloch und Stadtbrandmeister Rainer Ullmann dankten den beiden für ihren jahrelangen, großen Einsatz und wünschten ihren Nachfolgern alles Gute.

Zusätzlich erfolgte eine Ergänzungswahl zum Abteilungsausschuss. Matthias Heizmann und Tobias Zähringer wurden einstimmig in das Gremium gewählt.

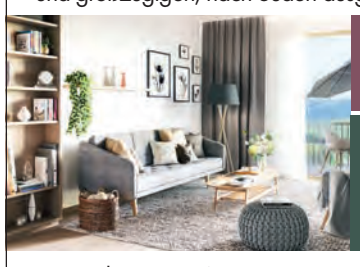
In diesem Jahr stand für Ansgar Ruh die Beförderung zum Oberfeuerwehrmann an. Für 15 Jahre pflichtgetreuen Einsatzdienst wurden Stefan Reichenbach, Markus Hummel und Martin Schuler mit dem Feuerwehr-Ehrenzeichen des Landes in Bronze geehrt, nachdem bereits – in einer gesonderten Veranstaltung – Philipp Hug, Larissa Kiefer und Bernhard Sänger jun. diese Ehre zuteilwurde.

Dreisamtäler Immobilienmarkt



Betreutes Wohnen mit Perspektive

Auf der SONNENHÖHE in Breitnau entstehen 21 barrierefreie 2- bis 3-Zi-Wohnungen zum Kauf mit Wohnflächen von 48 – 96 m² und großzügigen, nach Süden ausgerichteten Terrassen & Balkonen.



Jetzt reservieren!
Tel. 07681 4018 - 9991
info@sonnenhoehe-breitnau.de

Zum Beispiel:
2-Zi-Whg., 48 m² 190.000,–
2-Zi-Whg., 64 m² 254.000,–
3-Zi-Whg., 73 m² 293.000,–

- Hochwertige Ausstattung
- 24-Stunden-Hausnotruf
- Umfangr. Pflegeleistungen
- Unterstützung im Haushalt
- Aufzug und Tiefgarage
- Tagescafé mit Mittagstisch

PROJEKTENTWICKLUNG & VERKAUF
Ganter Property Development GmbH, 79183 Waldkirch
info@sonnenhoehe-breitnau.de
GANTER

WWW.SONNENHOEHE-BREITNAU.DE

STEINHAUSER

Erstbezug 1-3 Zi. Mietwohnungen
Dreisamtal – Stegen/Eschbach

Objektinformationen zum DUO Reckenberg
unter www.steinhauser-bau.de

Eigentumswohnungen mit 2, 3 und 4 Zimmern und Wohnflächen von 52 bis 100 m², Aufzug, Tiefgarage, KfW-Effizienzhaus 55, ideal auch als Kapitalanlage, Verkaufspreise 238.000 bis 407.000 Euro, bezugsf. Ende 2019

Kirschner Wohnbau
Bauherr, Beratung & Verkauf:
Telefon: 07641/46 05-42
verkauf@kirschner-wohnbau.de
www.kirschner-wohnbau.de

Vermietungen

2-Zi.-Whg, Buchenbach, 42 qm, EBK, Badewanne, kl. Freisitz, 410.-€ WM an NR, kein Haustier, ab 15. 6. zu vermieten. Zuschriften an den Dreisamtäler unter **Chiffre-Nr.: Z 190903**

Natur - pur, zwischen Buchenbach und St. Märgen in Allein-Lage, **neue 2,5-Zi.-Whg.**, OG, 67 qm, Tageslichtbad, Fußbodenheizung, offener Küchen-/Ess-Wohnbereich, mit Kaminofen, gr. Südterrasse, 530.- € KM + NK + Kt., NR, keine HT.
mail: schwarzwald-idylle@web.de

Buchenbach-Unteribental: 3-Zi.-Whg., OG, 64 qm, EBK, Balkon, ZH/Nachtspeicher, KM 570.- EUR, NK 50.- EUR, Kaution 2 WM, an NR, keine Haustiere, Tel.: 07661 / 90 98 38 (AB)

Buchenbach-Wagensteig: 2-Zi.-Whg., 70 qm, EBK, Wanne, 650.- € WM, Tel.: 0171 - 820 22 40

Mietgesuche

WIR BEKOMMEN EIN BABY!
Als Fam. suchen wir 3-4-Zi.-Whg. in Kiza, Littenweiler, Ebnet bis 1.000.-€, Tel: 0179 - 90 88 407

Immobilien An-/Verkauf

Fam., 4 Kinder, aus FR sucht Haus. Tel.: 0179 - 118 93 58

Bauplatz dringend zu kaufen gesucht, gerne auch ein Teil- oder Abrissgrundstück.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter: 0178 - 654 0152, Email: bernhard.klima@t-online.de

---

Kleines Haus gesucht gerne älter u.renov.bedürftig von Natur- u. Kirchzarten-verliebtem Paar, Tel.: 0761 / 79 63 60, E-Mail: gabriele.minoletti@gmail.com

Dreisamtäler Stellenmarkt

Hotel & Restaurant „Sonne“, Kirchzarten.
Ambitioniertes Küchenteam (BIB Gourmand) sucht Verstärkung.
Sous Chef oder Chef Saucier • Chef de Partie oder Demi Chef de Partie.
Vollständige Bewerbung bitte an Herrn Kolodziej,
ak@sonne-kirchzarten.de, 07661-901990

See sorgeeinheit Dreisamtal

Wir suchen für den Kath. Kindergarten St. Blasius Buchenbach zum 1.09.2019 eine Person im Rahmen eines

FSJ/BFD zur Begleitung und Unterstützung eines Kindes mit Mukoviszidose, u. a. bei der Hygiene, beim Spielen/Arbeiten mit Wasser, bei den Mahlzeiten, bei Angeboten in der Gruppe.

Weitere Infos zur Stelle und Tätigkeit erhältst du bei der Kindergartenleiterin, Frau Schneider unter 07661/39 65 65. Deine Bewerbung richtest du bitte bis zum **30. April 2019** an: Kath. Kindergarten St. Blasius, Schulstr. 7, 79256 Buchenbach oder per Mail an: kiga-buchenbach@kath-dreisamtal.de

---

*Die Stadt Freiburg sucht für das **Amt für Schule und Bildung***

Zertifikat seit 2010 audit berufundfamilie

Betreuer (w/m/d)

für die sonderpädagogischen Bildungs- und Beratungszentren Schule Günterstal und Richard-Mittermaier-Schule in der Wiehre

Das bringen Sie mit
Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung mit staatlicher Anerkennung als Kinderpfleger_in, Heilerziehungspfleger_in oder Erzieher_in oder eine abgeschlossene Ausbildung als Kinderkrankenpfleger_in

Wir bieten Ihnen
- Eine unbefristete Stelle in Teilzeit (43 %) an der **Schule Günterstal (Kennziffer E1178)**
- Ein unbefristete Stelle in Teilzeit (43 %) an der **Richard-Mittermaier-Schule (Kennziffer E1179)** mit befristeter Arbeitszeiterhöhung auf 51 % bis aktuell 13.09.2020 und der Option auf weitere Erhöhung
- Bezahlung bis Entgeltgruppe S4 TVöD – je nach Vorliegen der Voraussetzungen

Bewerben Sie sich jetzt!
Weitere Informationen erhalten Sie bei Frau Kern, 0761/201-2377 und unter www.wirliebenfreiburg.de

wirliebenfreiburg.de
Freiburg DIE ARBEITGEBERIN

Aushilfe für Empfang (m/w)
auf 450-Euro-Basis

Der Freiburger Golfclub e.V gehört zu den bekanntesten Golfanlagen in Baden-Württemberg. Zur Verstärkung unseres Teams während der Saison suchen wir zum **frühestmöglichen Zeitpunkt** eine motivierte Aushilfe (m/w) für den Empfang.

Was erwarten wir von Ihnen:
- Gästeempfang mit Greenfeeverkauf
- Mitglieder- und Kundenbetreuung in allen Belangen
- Telefonische und schriftliche Anfragen
- Unterstützung des Sekretariats bei allen im Verein anfallenden Aufgaben
- Der Einsatz erfolgt nach Absprache an ein oder zwei Tagen pro Woche (vorwiegende an Fr., Sa., So. oder Mo.)
- Freundlicher und offener Umgang mit Menschen
- Gute MS-Office Kenntnisse (Power Point, Word, Excel, Outlook)
- Gepflegtes Äußeres
- Sie sind belastbar, teamfähig und bringen sich gerne in die kollegiale Zusammenarbeit ein

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung, gerne auch per E-Mail.

Kontakt: Freiburger Golfclub e.V., Herrn Rossini Postiglione, Krüttweg 1, 79199 Kirchzarten, www.fr-gc.de, Tel.: 07661 98470

Austräger gesucht
für Kirchzarten-Ortsmitte und Oberried- Obertal/Hintertal.
Tel. 07661 / 3553 • verteilung@dreisamtaeler.de
Dreisamtäler

Erzdiözese Freiburg — Seelsorgeeinheit St. Märgen-St. Peter

Die **Kath. Kirchengemeinde St. Märgen- St. Peter** sucht zum 1. November 2019 eine/n Mitarbeiter/-in für das Pfarrbüro in St. Märgen als

Pfarrsekretär/ -in
Stellenumfang 15 Wochenstunden/ unbefristet

Das Pfarrbüro ist ein wichtiges Bindeglied zwischen den Pfarreien St. Märgen und St. Peter, dem Pfarrvorstand, den kirchlichen Gremien und der Verrechnungsstelle. Als Pfarrsekretär/in fungieren Sie als erste/r Ansprechpartner/in für verschiedene Gruppierungen, Ehrenamtliche und Gemeindemitglieder.

Wir erwarten:
- abgeschlossene Berufsausbildung, vorzugsweise im Verwaltungs- oder im kaufmännischen Bereich bzw. vergleichbare Qualifikation
- Fundierte Kenntnisse und sicherer Umgang mit den Office-Programmen Outlook, Word und Excel
- Organisatorisches Geschick und eigenständiges Arbeiten
- Kommunikationsfähigkeit
- Zuverlässigkeit und Vertrauenswürdigkeit
- Identifikation mit den Zielen und Werten der Katholischen Kirche

Wir bieten:
- eine interessante, vielfältige und herausfordernde Position
- Teilnahme an fachspezifischen Fortbildungen
- Entgelt nach EG 6 AVO (in Anlehnung an den TV-L) mit den üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung, die Sie bitte bis spätestens 29. April 2019 an die Katholische Kirchengemeinde St. Märgen- St. Peter, Klosterhof 2 in 79271 St. Peter richten. Für Fragen steht Ihnen Herr Pfr. Armbruster (0171/ 5469745) oder Verwaltungsbeauftragte Frau Hüttl (07661/ 9034-86) gerne zur Verfügung.

Stellenangebote

Haushaltshilfe gesucht
Familie mit 2 Kindern sucht Haushaltshilfe 1x/Woche ca 3-4 Std. Auf 450.-Euro Basis in Burg-Birkenhof. Zuschriften an den Dreisamtäler unter **Chiffre-Nr.: Z190901**

Haushalts-und Putzhilfe ges.
Suchen Hilfe im Haushalt, Familie Mit Haus, Nähe Bhf. + Straba. Gute Bezahlung! Tel.: 0761 / 70 72 314

Erfahrene Gartenhilfe, gerne Rentner/in nach Stegen gesucht. Tel: 0176-97616945 ab 15.00 Uhr

---

Die Rehaklinik Feldberg für Mutter-/Vater-Kind sucht zum nächstmöglichen Termin
Mitarbeiterinnen (m/w/d) für Küche oder Unterhaltsreinigung
in Teilzeit. Wir bieten Ihnen
- mitarbeiterinnenfreundliche Arbeitszeiten
- überdurchschnittliche Bezahlung
- betriebliche Altersvorsorge

Bewerbungen bitte an ralf.doelle@kur.org oder postalisch unter Rehaklinik Feldberg für Mutter-/Vater-Kind, Klinikleitung, Falkauer Str. 2-4, 79868 Feldberg oder unter Telefon 0 76 55 / 9 38 – 101 / - 115.

Suchen . . .
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort
einen engagierten Zimmerergesellen (w/m)
Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:

Rombach HOLZBAU
Am Fischerrain 6 • 79199 Kirchzarten
Tel.: 0 76 61 / 41 35 • Fax: 0 76 61 / 59 70
www.holzbau-rombach.de
info@holzbau-rombach.de

WIR SUCHEN DICH

Fiesta EST 1999

als zuverlässige Mitarbeiter/in im Service, Bar oder Küche

Wenn Du Dich angesprochen fühlst, melde Dich bei uns im Restaurant an der Theke oder schreib uns eine kurze E-Mail.

Wir freuen uns Dich kennenzulernen!!!

Restaurant & Bar Fiesta mit Biergarten
Freiburgerstr. 6 · 79199 Kirchzarten
info@fiesta-kirchzarten.de

Osterbasteln im ZO

Wiehre *(hr.)* Das ZO, Zentrum Oberwiehre, lädt in der Karwoche wieder zum beliebten Oster-Basteln ein. Unter Anleitung von Christa Schmidt werden Ostereier bemalt, Osterhasen kreiert oder schöne Nester angelegt. Mitzubringen sind nur gute Laune und gute Ideen. Die Aktion findet von Montag, 15. bis Donnerstag, 18. April, täglich von 16.00 bis 17.30 Uhr im Obergeschoss des ZO statt. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Stutenbuch-aufnahme

Elzach/St. Märgen *(es.)* Am Donnerstag, dem 11. April, findet um 9.00 Uhr die Stutenbuchaufnahme für Schwarzwälder Kaltblutstuten in Elzach-Prechtal auf dem Faklerhof statt. Ab 14.00 Uhr werden die jungen Stuten im Hochschwarzwald in der Weißtannenhalle in St. Märgen im Zuchtverband aufgenommen. Mehr Info: www.schwarzwaelder-pferdezuchtgenossenschaft.de.

Vogelstimmen-exkursion

Littenweiler *(hr.)* Der Lernort Kunzenhof in Littenweiler lädt am Samstag, dem 13. April, Kinder und Erwachsene zu einer Vogelstimmenexkursion ein. Gemeinsam mit dem Vogelexperten Hermann Bents wird man früh morgens dem vielstimmigen Morgenjubel des Frühlings lauschen. Bitte sehr warm anziehen, man bewegt sich nicht viel. Wenn möglich bitte ein Fernglas mitbringen. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Spende erbeten. Bei strömendem Regen fällt die Vogelstimmenwanderung leider ins Wasser. Treffpunkt ist um 6.00 Uhr am Hoftor des Kunzenhofs, Littenweilerstr. 25a.

Bildervortrag

Die Freiburger Altstadt

Waldsee *(hr.)* Am Mittwoch, dem 17. April, 15.00 Uhr, lädt Carola Schark zu einem Bildervortrag „Die Freiburger Altstadt" in den Vortragsraum des Begegnungszentrums Laubenhof, Weismannstr. 3 in Freiburg-Waldsee ein.
Carola Schark nimmt die Teilnehmer mit durch die wunderschöne Freiburger Altstadt. „Rund um das herrliche Münster winden sich kleine Gässchen. Wir erkunden bekannte Sehenswürdigkeiten aus ungewohnten Blickpunkten und spüren verborgene Winkel auf." Der Eintritt ist frei, eine Spende willkommen.

Sexualität und Gesundheit im Alter

Freiburg *(es.)* Leonie Thomä vom Informationszentrum für Sexualität und Gesundheit e.V. am Universitätsklinikum Freiburg führt in das Thema „Sexualität und Gesundheit im Alter" ein und beantwortet im Gespräch Fragen dazu. Der in Kooperation mit der Bürgerschaftsstiftung Soziales Freiburg organisierte Vortrag findet am Freitag, dem 12. April, um 10.30 Uhr in Raum Feldberg im Carl-Mez-Haus in der Hermannstr. 10 statt. Der Eintritt ist frei.

Beilagen-Hinweis
In Vollbeilage ist unserer heutigen Ausgabe ein Prospekt der Firma Metzgerei Föhrenbacher in Kirchzarten beigelegt.
Wir bitten um Beachtung.

Dreisamtäler

Das schwarze Brett
– Kleinanzeigen im Dreisamtäler –

Unterricht

Freiburger Schauspielschule: Schauspielausbildung und Kurse www.freiburger-schauspielschule.de

Neu: Pilates im Schweizerhof ganzheitliches Körpertraining zur Kräftigung der Muskulatur. Freitag 11-12 Uhr, Anmeldung u. Info, swantje.salinas@gmail.com

Der Musiklehrer für Ihre Kinder. Blockflöte (Musikalische Früherziehung), klass. Gitarre, Klavier, **Schröder, Tel.: 0761 - 58 99 99 26**

Klavier/Violine spielen für Jung u. Junggebliebene Neu-Wiedereinsteiger, Tel.: 07669 / 69 199 48

Afrikanischer Tanz - Fortl. Kurse in Freib./ Mitte (Einstieg ist jederzeit möglich). Anmeld. u. Info: Regine Textor, FON 07664 / 914 94 61 od. info@reginetextor.de

Lernbegleitung zu Hause gesucht? Ehemalige Lehrerin unterstützt Kinder/Jugendliche beim Lernen (Hausaufgaben, Klassenarbeiten, Präsentationen, Prüfungen).
Kontakt: 0160 - 78 03 733

Rund ums Tier

Welpenerziehung vom Fachmann
www.hundeschule-dreisamtal.de
Dieter Häussler 0761/48802216

Verschiedenes

Unterstellplatz Wohnmobil
Suche Platz (z.B. Scheune) für Wohnmobil. Auch Zeltgarage draußen mögl. Nähe Burg Birke. Zuschriften an den Dreisamtäler, **Chiffre-Nr.: Z190902**

Tanzkurs für Alt und Jung

Freiburg *(es.)* Am Mittwoch, 17. April, lädt die Tanzlehrerin und deutsche Meisterin Ute Streicher dazu ein, erste Schritte in Standard- und lateinamerikanischen Tänzen zu wagen. Der Kurs findet um 19.00 Uhr im Raum Feldberg im Carl-Mez-Haus in der Hermannstr. 10 statt und wird ab Mai monatlich fortgesetzt. Eintritt 10.- Euro.

Verschiedenes

Arthrose – Schmerztherapie mit Soft-Laser • Lutz, Basler Str. 62, Freiburg • Tel. 0761 / 4768487 **www.endlich-ohne-schmerzen.de**

Freiburg-Schwarzwald.de
Regio-Portal für Ehrenamt, Geschäft und Erholung
Black Forest - Volunteering, Business, Holidays

Wurlitzer-Musikbox
Der Besitzer einer Wurlitzer-Musikbox aus den 1950er-Jahren bittet - gegen Bezahlung - um fachliche Hilfe, sie wieder in Gang zu bringen. Der Plattenwechsler funktioniert nicht. Standort ist eine Kneipe im Freiburger Osten.
Wer kennt sich aus und kann helfen?
Weitere Infos und Kontakt über 0171 - 684 01 43

Friseurdienstleistung zum günstigen Preis: Haarschnitt, Farbe, Strähnen nur je 13.- €.
Beim Juniorteam Friseur Ganter, Tel.: 0761 / 6 31 02

Brauchen Sie Gott? Weil wir das glauben, sprechen wir täglich von IHM im **„Bibeltelefon der Adventgemeinde Freiburg", 0761 / 476 48 92.** Rufen Sie doch einfach an!

Gartenpflege & Gartenbau
Alles rund um Ihren Garten!
Chris Dümler,
Tel.: 0176 - 57 88 95 76

Forellen aus dem Dreisamtal
Fangfrisch für Ostern
Tel.: 07664 / 40 28 113

Freiburg-Dreisamtal.de

Dreisamtäler

Wohnungsauflösungen, Entrümpelungen + Umzugshilfen, preiswert und zuverlässig! Holzwerkstatt der Ev. Stadtmission FR, Oltmannsstr. 30, Tel.: 0761 / 40 99 79

Baumstümpfe ausfräsen
Hecken, Sträucher und Bäume komplett entfernen. Burkhard Mäder, Tel.: 07661 / 62 77 90

Student bietet Hilfe bei Umzügen und Entrümpelungen, Tel.: 0152 - 22 63 24 41

Notebookservice
nicht verschrotten, nachhaltig überholen u. in Stand setzen! Professionell, transparent & fair, Tel.: 0160 - 44 81 817

Floh-und Spielzeugmarkt des Waldkindergarten Dreisamtal am 5. 5., 11 - 16.00 Uhr, ‚Gummenwaldhütte, Buchenbach/Unteribental. Anmeldung Tel.: 07660 / 1293 oder e-Mail: schwaer.stefan@googlemail.de. Standgebühr/ Privatanbieter: 10,- €

Spezialisierte Rechtsanwältin bietet Ihnen kompetente Hilfe bei Antragstellung/Höherstufung Ihres **Schwerbehindertengrades (Schwerbehindertenausweis)** an, und vertritt Sie auch in den ggf. anschließenden Verfahren. **RAin Groß, Tel.: 0761/286351**

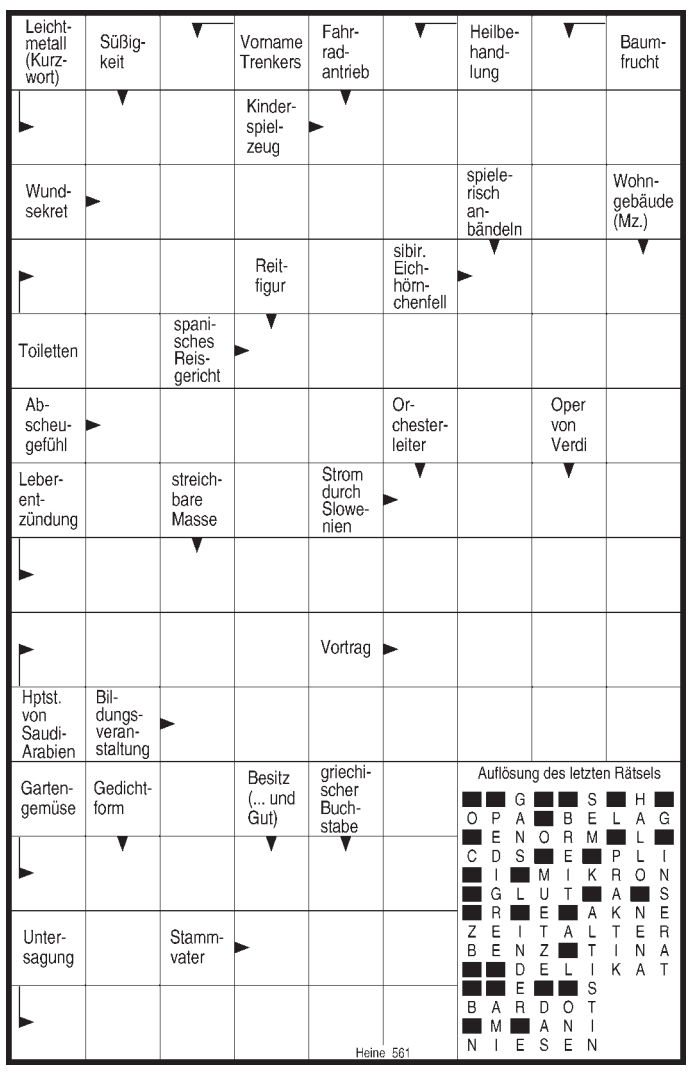
An- und Verkauf

privat von privat Kaufe Goldschmuck, Gold- u. Silbermünzen, Militaria bis 1945, Orden, Säbel, Fotoalben, Urkunden u.v.m., Tel.: 0761/283499 od. 0170 - 47 25 26

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 0 39 44 - 3 61 60
www.wm-aw.de (Fa.)

Freiburgs ältester
GOLDANKAUF
Schmuck · Zahn-/Altgold
Seit 1810 · Freiburger Pfandleihe
Schreiberstr. 8 · Tel. 07 61 - 3 53 90
www.pfandleihanstalt.de

Kaffeemaschinen Werkstatt
Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg - Birkenhof | Burger Platz 1



FÖHRENBACHER

Föhrenbacher präsentiert: s'DreisamSchlaule

Die Antwort auf unsere letzte Frage **„Wo entstand dieses Foto"** lautet:

Beim Zähringerhof in Buchenbach-Falkensteig.

Wo entstand dieses Foto?

Wer's weiß, schickt uns eine Postkarte, ein Fax (07661-3532) oder eine eMail unter info@dreisamtaeler.de

Einsendeschluss: Montag vor Erscheinen der nächsten Ausgabe.
Unter allen Einsendungen verlosen wir am Monatsende:

2x1 Verzehrgutschein für die Campinggaststätte „Herr Fröhlich" in Kirchzarten im Wert von je 25,00 Euro.

Kleiner Tipp: Das Bild entstand ca. 2,5 km nordnordöstlich von Kirchzartens Ortsmitte entfernt. Aber mehr verraten wir nicht ...

Spargelzeit!
Das MUST HAVE der Woche:
Schinken in diversen Variationen oder Kalbsschnitzel zu Spargel!
natürlich Föhrenbacher

Metzgerei & Partyservice Föhrenbacher OHG • Hauptstr. 18 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661 / 54 16 • Fax 46 71 • www.foehrenbacher.de

Zusätzlich zu den Monatsgewinnern wird am Jahresende aus allen richtigen Einsendungen auch ein Gesamtsieger, das „Dreisam-Superschlaule", ermittelt. Machen Sie also weiterhin mit!

Der nächste Dreisamtäler erscheint am 17. April 2019